

К Н И Г А  
МАРСОВА

или

ВОИНСКИХЪ ДѢЛЪ

ошъ

войскъ

ЦАРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА

россійскихъ

во взятіи преславныхъ фортификацій,

и

на разныхъ мѣстахъ храбрыхъ башалій учиненныхъ

надъ

войски

ЕГО КОРОЛЕВСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА

свѣйскаго.

съ перваго санктпетербургскаго 1713 года изданія

вшорымъ численіемъ

напечашанная

---

ВЪ САНКТПЕТЕРБУРГѢ

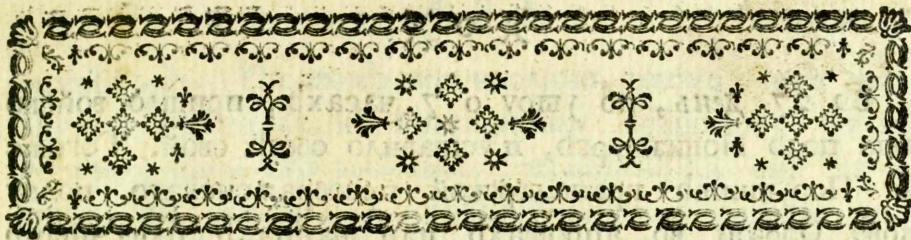
При морскомъ шляхетномъ кадетскомъ Корпусѣ

1766 года.



Р Е К А Н Е В А

4  
 Числъ толпаніе. 1: Городъ Ношенбургъ, которой по взятіи преименованъ Шлюселбургъ. 10: Просѣченной лѣсѣ, сквозь которой волокли. 14: Аппроши [шанцы]. 15: Кетель съ морширы Полковника Гошки. Двѣ башарей Маіора Гиншера. 17: 18: Кетель Капишана бомбардирскаго преображеннаго полку. 19: Три бреши [проломы]. 20: Башарей зарѣчныя. 22: Лодки съ приспунными охощники. 23: Помощь охощникамъ. Таковымъ образомъ чрезъ помощь божію ошечешвенная сія крѣпость возвращена, которая была въ неправдывыхъ неприятелихъ рукахъ 90 лѣтъ.



# Ю Р Н А Л Ъ

ИЛИ

## ПОДЕННАЯ РОСПИСЬ,

Что въ мимошедшую осаду подъ крѣпостію  
Нешенбургомъ чинилось.

Сентября сѣ 26 го числа въ 1702 году.

---

**В** 26 день Сентября въ субботу о 12 ти часахъ,  
черезъ посылку отъ войска, которое спояло отъ  
города въ 20 миляхъ, чешыресша человекъ преображен-  
скихъ солдатъ безъ всякой ушрашы шанцы начали, и  
постъ или мѣсто заняли, и шояже ночи подошли два  
непріятелскія судна для досмотру, какія гости въ  
ихъ сосѣдство пришли; но понеже по нихъ наша муш-  
кетерія жестоко сѣрѣляла, и убила непріятелскаго  
бомбардира и 5 человекъ солдатъ, отъ чего принуж-  
дены они раковой ходъ воспріять, попомъ до свѣту  
пришли два башаліона преображенскаго и семеновскаго  
полковъ.

А

ВВ

Въ 27 день, по утру о 7 часахъ, пришло войско наше подъ Ношенбургъ, и усшавило обозъ свой. Тогоже дня Поручикъ гранадерской преображенскаго полку Яковъ Борзой въ апрошахъ или шанцахъ пушечнымъ ядромъ убишъ. Тогоже дни въ городъ на башнѣ, послѣ обле, когда уже подлинно узнали осаду, посшавили королевскою знамя въ знакъ осады своей, и помощи ошъ

28 день ничего знашнаго не учинилось, го, что по вышесписанному знаку пришли при ушы изъ Корблы къ городу съ запасомъ и людьми, а съ нашей спороны продолжали шанцы дблать.

Въ 29 и 30 день начашы двѣ башеріи, да два кешеля на пушки и морширы, и сдбланы, и при помѣ единъ рядовой солдашъ убишъ. Тогоже числа, съ 50 судовъ, съ ладожского озера съ полмили сухимъ пушемъ чрезъ лѣсъ волочены въ Неву рѣку, и шояже ночи 12 моршировъ да 31 пушка, а имянно 19, 18 фуншовыхъ, да 12, 12 ши фуншовыхъ на башеріи посшавлено.

Въ 1 день Октября, о 4 хъ часахъ по утру, пысяча человекъ преображенскаго и семеновскаго полковъ въ суда посажены, и на другую спорону Нсвы посланы, гдѣ непріятелской шанцъ и окопъ спояли, дабы оныя взять, и проходъ на другой споронѣ занять, и въ помѣ щасшливое спосбшество получено, безъ потерянія единаго человека, пошому непріятели шотъ часъ при мужеспвенномъ персбздѣ нашихъ обгъ воспріали, единожды шолько выспрбливъ. Тогоже дня, на шой споронѣ подъ Ношенбургомъ постъ заняли. По шомъ генералъ Фелшъ маршалкъ на другую спорону персб-

перехалъ. По помѣ же послано писмо отъ нашего Фелшъ маршалка къ Коменданшу крѣпости съ прубачемъ, дабы его вывѣдашь, намѣренъ ли онъ шу крѣпость на способной договорѣ здать; попому что у него со всѣхъ странъ пушь отнятъ, такожде и все у насъ гошовой ко взяшью сея крѣпости всею силою. На сіе писмо послѣдовало изуспное учинивое соошвѣщствованіе къ Фелшъ маршалку отъ Коменданша въ помѣ состоящее, что онъ благодаритъ за милосливое объявленіе сея жестокия осады, попомѣ же желаетъ чешыре дни сроку, дабы ему къ правительствующему Генералу Горну сего мѣста послать о семъ съ вѣдомостію, и увѣдашь о помѣ его намѣреніе; но понеже о семъ Коменданшомъ вымыслѣ о продолженіи времени у насъ дозналися; того ради соошвѣщствовано ему на сей комплементъ пушечною стрѣлкою и бомбами со всѣхъ нашихъ башарей разомъ, еже о 4 часахъ послѣ полудня начашо и провожено даже до приступу. Тогоже дня у насъ рядовой солдатъ изъ пушки убитъ, а другой раненъ.

Во 2 день Октября, о 10 часахъ, по утру явился непріятельской подвѣздъ въ чешырехъ стахъ человекъ, да въ рощѣ драгунской состоящъ, съ чешырма полесыми пушками, на той споронѣ Невы рѣки у пилной мельницы, недалеко отъ взяшаго шанца, у кошораго караулъ нашъ сто человекъ стояло, и на сихъ людей непріятель жестоко напали шакъ, чтобъ ешлы нашихъ изъ шанца съ пшидесяти человекъ на помощь не пришло, чтобъ они надъ шѣми людьми побѣду одержали и мельницею овладѣли. Однакожъ супротивленіе нашихъ

ярезу множественной бой непріятельскихъ пушекъ едва не все опняшо, еспли бы паки выручки въ гошово-спи не было. И какъ непріятель равенсвенную силу предъ собою увидѣль, обратился онъ въ побѣгъ, одна-кожъ добрымъ спроентомъ и съ непрестаннымъ огнемъ, такъ что онъ пушь свой паки очистишь. Но изъ на-шихъ сыскались нѣкошорые охопники, кошорые за непріятелемъ гнались, и шѣ были шоль щаспливы, что у непріятеля одного капрала и 7 рядовыхъ въ по-лонъ взяли, и при пушки да два барабана и нѣсколько фузей и шпагъ, купно съ шестью лошади опняли. Сія погоня продолжена была далѣе доброй мили, и съ ссей спороны 10 человекъ убишо и нѣсколько ранено, съ непріятельской же спороны убишо 64 человекъ, какъ о томъ по взяшье города онъ правительствующаго при томъ Офицера самого увѣдано еспь. Надъ симъ подвѣдомъ командоваль Маеоръ Лѣонъ, съ нашеяжъ спо-роны побѣду одержаль господинъ Кениксекъ Полков-никъ и посланникъ полской, кошорой съ выщепомя-нушымъ Маеоромъ предъ шѣмъ были вмѣстѣ во фран-цузской службѣ.

Въ 3 день, ничего знашнаго не учинилось, кромѣ того что барабанчикъ изъ крѣпости съ писмомъ онъ коменданшины, во имя всѣхъ офицерскихъ женъ, въ той крѣпости обрѣшающихся, къ Фелшъ маршалку присланъ, его моля о позволеніи зѣло жалосшно, дабы могли изъ крѣпости выпущены бышь, ради великаго безпокойства онъ огня и дыму и бѣдсвеннаго соспоян-ія, въ кошоромъ онъ обрѣшающа. И на шо учиненъ имъ отзѣвъ онъ Капишана бомбардирскаго, кошорой  
 тогда

тогда въ шанцахъ на башарѣи былъ, и не хотѣлъ времени пропустишь, дабы воище съ симъ прошеніемъ для оповѣщу къ Фелшъ маршалку въ обозъ послашь. Послѣдующимъ образомъ оповѣщсвовалъ имъ, что онъ съ шѣмъ къ Фелшъ маршалку не ѣдешъ, понеже въдаешъ онъ подлинно, что господинъ его Фелшъ маршалкъ шѣмъ разлученіемъ ихъ опечалиши не изволишь. А есшлы изволяшъ выѣхашъ, изволилибъ и любезныхъ супружниковъ своихъ съ собою вывешъ купно. И съ шѣмъ шого барабанщика, подчивавъ, оппустилъ въ городъ. Но сей комплементъ знашно осаднымъ людемъ показался досаденъ пошому, что по возвращеніи барабанщика шопъ часъ великою спрѣлбою во весь день на шое башарѣю изъ пушекъ докучали паче иныхъ дней, однакожъ жадного урона не учинили.

Тогожъ числа на другой споронѣ Невы апроши на башарѣи сдѣланы на 6 пушекъ, и на 2 моршира.

Въ 4 день Октября, взявъ непріятелской подвѣдъ въ 12 ши коняхъ состоящей съ корнстомъ, въ чешырехъ миляхъ опсюду, опъ посылнихъ Околничего и Восводы Петра Машвѣевича Опраксина, и привезенъ въ нашъ обозъ. А шогожъ вечера о 8 часахъ, опъ вышесименованнаго капишана бомбардирскаго на оспрову, кошорой межъ крѣпостію и нашими шанцы обрѣшася, постъ заняшъ, и по учиненномъ окопѣ шремя шпами человѣки осаженъ.

Въ 5 день, нѣкошорые охотники подв владѣшелствомъ Полковника Гордона, хотѣли было взять непріятелскія шкушы и суда шпоющія подв крѣпостію; но понеже сіе суда на берегъ взволочены и цешми при-

крѣплены были, шого ради не могли они сего своего намѣренія за великимъ огнемъ изъ крѣпости исполнить; но принуждены доволствовашься добычею, копорую они въ пѣхъ судахъ получили, а имянно вещьину, масла, крупы и сухари, и пѣ суда разрубили и при шомъ 15 человекъ нашихъ побито, а имянно, единъ Капитанъ, при урядника да 11 рядовыхъ, да раненъ Капитанъ со осмью рядовыми.

Въ 6 день былъ великой пожаръ въ крѣпости, копорой учинился ошъ нашего каркаса.

Въ 7 день велено собирать охотниковъ къ присступу, копорыхъ нарочитое число записалось.

Въ 8 день ничего знашнаго не учинилось.

Въ 9 день раздаваны лѣсницы приступныя, и всякому офицеру назначено мѣсто къ присступу, и ошданы принадлежащія суда. Тогоже дня сбланъ и лѣшущей мостъ чрезъ Неву.

Въ 10 день Октября, одному пушкарю нашему ошстрѣленъ изъ пушки большой палецъ у руки на багати.

Въ 11 день Октября въ воскресенье рано о два часахъ учинился великой пожаръ въ крѣпости, и потомъ наши охотники къ присступу, копорые своими судами съ милою на озерѣ стояли, указъ получили къ нападенію чрезъ шри выстрѣла изъ пяши моршировъ залфомъ. И о полчетверша часа рано, начало приступа со всѣхъ сторонъ ко крѣпости жестоко учинили, копорой приступъ продолженъ былъ въ непрестанномъ огнѣ 13 часовъ, а имянно ошъ получетверша часа съ ушра до полупяща часа послѣ полудня. И хо-

щя

тя нашѣ штурмѣ выручкою и свѣжими людьми довольно укрѣпленъ былъ, однакожъ не могли они проломовъ и крѣпости взявъ ради малаго мѣста земли, и силнаго супротивленія непріятельскаго, и за крашкостію нашихъ приспупныхъ лѣсницъ, копорыя въ иныхъ мѣстѣхъ болши полушоры сажени коронки были: шого ради воспріяли они лучшее намѣреніе, видя что непріятели съ одной стороны спроснѣ, за копорымъ наши было зацѣпились, огненными ядрами зажгли, и непрестанно дробомъ по нихъ изъ пушекъ били такъ, что не могли въ суда садитца и опѣвхашъ, чего ради опустя доспалныя суда порожнія, вновь съ жестокостію приступъ начали. И между шѣмъ непріятель опѣ множества нашей мушкетной, также и пушечной стрѣльбы въ шѣ 13 часовъ шоль упомленъ, и видя послѣднюю опвагу, шомъ часъ ударилъ шамадъ, [задача] и принужденъ былъ къ договору склонишися, копорой ему способно соизволенъ, и на другой день, а имянно 12 Октября совершенъ, копораго числа въ вечеру наши на при учиненныя проломы на караулъ вспущены. Вышепомянутый послѣдній приступъ учиненъ опѣ господѣ пресображенскаго полку Масора Карпова, и семновскаго полку Подполковника Голицына, копорый оной и окончалъ, а Масорѣ при начашіи оного жестоко раненъ съ шовъ живошъ и руку.

Въ 13 день Октября, вошли прочіе наши люди въ крѣпость, и осадили шѣ шѣсны и башни съ своими людьми, а Коменданшъ и прочіе стали по договору убираться въ суда.

Въ 14 день, гарнизонъ по договору съ распущеными

з.и.м.сна-

знаменами, барабаннымъ боемъ, и съ пулями въ рошу, съ чешыря желѣзными пушками сквозь при учиненныя проломы вышелъ, и на данныхъ судахъ опущенъ со всѣми своими вещми.

На пристулѣ побито, и ранено

Побито. Отъ ранъ померло. Ранено.

### ПРЕОБРАЖЕНСКАГО ПОЛКУ.

1 Масоръ.	1 Капитанъ.	1 Капитанъ.
2 Капитана.	1 Поручикъ.	1 Поручикъ.
1 Адъютантъ.	1 Сержантъ.	1 Сержантъ.
3 Поручиковъ.	Солдашъ 21 че-	Солдашъ 21 че-
3 Сержантовъ.	ловѣкъ.	ловѣкъ.
1 Барабанщикъ.		

Солдашъ 67 человекъ.

Всего побито и отъ ранъ померло 94 человекъ да ранено 24 человекъ.

### СЕМЕНОВСКАГО.

1 Капитанъ.	1 Масоръ.	3 Капитановъ.
3 Поручика.	1 Сержантъ.	1 Прапорщикъ.
5 Сержантовъ.	8 Солдашъ.	4 Сержанта.
Капраловъ и сол-		1 Каптенармусъ.
дашъ 95.		1 Подпрапорщикъ.
		Капраловъ и сол-
		дашъ 191.

И всего побито и отъ ранъ померло 105 человекъ да ранено 191.

### ГОРДОНОВА ПОЛКУ.

2 Капитана.	6 Солдашъ.	1 Поручикъ.
31 Солдашъ.		2 Прапорщика.
		104 Солдана.

ГУЛИЦО

## ТУЛИЦОВА ПОЛКУ.

1 Капитанъ.	10 Солдашъ.	1 Капитанъ.
24 Солдаша.		1 Поручикъ.
		100 Солдашъ.

## БРЮСОВА ПОЛКУ.

13 Солдашъ.	1 Поручикъ.	1 Капитанъ.
	8 Солдашъ.	1 Прапорщикъ.
		105 Солдашъ.

## ДЕВГЕРИНОВА ПОЛКУ.

1 Капитанъ.	5 Солдашъ.	1 Поручикъ.
1 Поручикъ.		1 Прапорщикъ.
32 Солдаша.		71 Солдашъ.

## РАМОНОВСКОГО ПОЛКУ.

1 Капитанъ.	13 Солдашъ.	1 Капитанъ.
1 Поручикъ.		1 Поручикъ.
67 Солдашъ.		2 Прапорщика.
		80 Солдашъ.

## ФОНБУКОВИНА ПОЛКУ.

1 Поручикъ.	6 Солдашъ.	2 Капитана.
61 Солдашъ.		1 Поручикъ.
		74 Солдаша.

## ИВАНОВА ПОЛКУ БЕРНЕРОВА.

21 Солдашъ.	9 Солдашъ.	93 Солдаша.
-------------	------------	-------------

## ПАВЛОВА ПОЛКУ БЕРНЕРОВА.

1 Прапорщикъ.	1 Капитанъ.	60 Солдашъ.
9 Солдашъ.	7 Солдашъ.	

Всего на приступѣ побито пѣхъ пышелисанныхъ полковъ.

1 Маеоръ.	1 Маеоръ.	10 Капишановъ.
8 Капишановъ.	2 Капишана.	8 Порупчиковъ.
9 Порупчиковъ.	1 Порупчикъ.	6 Прапорщикова.
1 Адъютанта.	2 Сержанта.	15 Сержантовъ.
3 Прапорщика.	93 Солдата.	899 Солдатъ.
8 Сержантовъ.		
435 Капраловъ и солдатъ.		

И того побито и отъ ранъ померло пышнихъ, и нижнихъ.

Офицеровъ 36. Солдатъ 528. Всего 564.

Раненыхъ.

Офицеровъ 39. Солдатъ 899. Всего 928.

Подъ пышелисаннымъ городомъ Октября сѣи по 11 число тогожъ мѣсяца, какихъ приласовъ поинскихъ сколько изшло.

Ядеръ	3794	- - -	18	ши фуншовыхъ.
	3850	- - -	12	ши фуншовыхъ.
	500	- - -	6	ши фуншовыхъ.
Всего	8144.			

Бомбъ трехъ пудовыхъ	- - - -	2581.
Гранатъ ручныхъ дву фуншовыхъ		4471.
Пороху	4371	пудъ.

Изъ выщеписанныхъ ломовыхъ пушекъ 15, 18 ши фуншовыхъ, 8, 12 ши фуншовыхъ, запалы отъ многой стрѣлы шакъ разстрѣлялись, что къ стрѣлѣ негодны, указано ихъ перепись.

Роспись

Рослись, что пѣ пышимянопанной крѣлости  
найдено артиллеріи, и прочихъ поин-  
скихъ приласопѣ.

**ЖЕЛѢЗНЫХЪ МОРТИРОВЪ, И  
ПУШЕКЪ.**

- 2, 2 пудовыхъ.
- 2, 3 пудовыхъ.
- 3, 4 пудовыхъ.
- 2, 16 фуншовыхъ гоубицѣ.

**ПУШЕКЪ.**

- 49, 3 фуншовыхъ.
- 39, 6 фуншовыхъ.
- 1, 12 фуншова.
- 5, 18 фуншовыхъ.
- 6, 24 фуншовыхъ.
- 7, дробовиковѣ.
- И шого 107.

**МѢДНЫХЪ.**

1 дву пудовой морширѣ.

**ПУШКИ ДРОБОВЫЯ**

- 1, 48 фуншова.
- 2, 42 фуншова.
- 2, по 72 фунша.

**ПУШЕКЪ.**

- 1, полъ 2 фунша.
- 2, по 2 фунша.
- 7, по 6 фуншовѣ.
- 2, по 10 фуншовѣ.
- 2, по 12 фуншовѣ.

Изъ нихъ одна липа при  
дѣдѣ Царя Івана Васильевича.  
2, по 24 фунша.

И шого 21.  
Всего 129.

**ГРАНАТЪ РУЧНЫХЪ.**

2780 фуншовыхъ.  
2000, 6 фуншовыхъ.

**БОМБЪ.**

55, 2 пудовыхъ.  
30, 3 пудовыхъ.  
20, 4 пудовыхъ.  
160; бомбовѣ.

**КЪ ГОУБИЦАМЪ.**

Ядеръ.	фуншы.
7	4.
556	2.
5096	3.
990	4.
1270	6.
731	12.
989	18.
855	24.
620	1.
	свинцовыхъ

Всего 10849.

38. приступныхъ вѣнцовъ.

РУЖЬЯ.

Картечи фунты.

123	-	-	-	-	3.
82	-	-	-	-	6.
11	-	-	-	-	10.
28	-	-	-	-	16.
72	-	-	-	-	18.
75	-	-	-	-	24.

470 бочекъ пороху.

Свину 135 пудъ вѣ слядкахъ.

Дошатаго 4 пуда.

Селишры 12 пудъ.

Сѣры 16 пудъ.

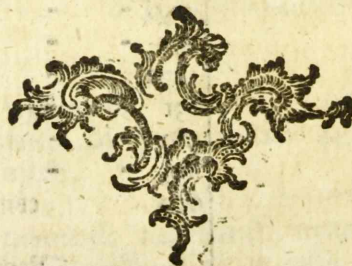
3 бочки смолы.

Желѣза.

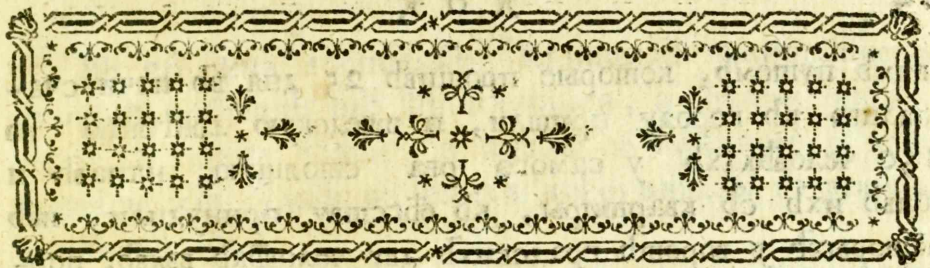
пуды.

Долгихъ прускѣвъ	2055.
Чешвероугольныхъ	151.
Боушовъ	250.
Пдацапова	365.

1117	мушкетовъ, флишовъ, (или фузей) солдатскихъ.
300	шпагъ.
188	мушкетныхъ подошекъ.
172	лапы, 90 шишакъ.
127	солдатскихъ сумъ.
26	гранадирскихъ сумъ.
180	никъ.
5.	къ 18 фуншовымъ пушкамъ спанковъ.
20	болшихъ колесъ.
3	мѣдныя формы.
444	желѣзныхъ лопатокъ.
187	кирокъ.
89	плосничьихъ пещель.
99	широкихъ шопоровъ.
147	просыхъ шопоровъ.
5	фашиныхъ ножей.
512	желѣзныхъ клиновъ.
63	желѣзныхъ кузнеческихъ молосѣвъ.
4	болшие мѣха.
16	бочекъ всякихъ гвоздей.



ЮРНАЛЪ



# Ю Р Н А Л Ъ

О  
ВЗЯТІИ КРѢПОСТИ

Н О В Ы Х Ъ К А Н Е Ц Ъ

Апрѣля въ 23 день 1703 году.

---

**П**О полученіи указа господинъ Генераль Фелшъ маршалкъ Шеремешевъ въ 20000 человекъ пѣхотныхъ солдатскихъ полковъ, пошелъ отъ Шлюселбурга для облежанія ко взятію крѣпости Канецъ, надъ рѣкою Невую лежащей, сухимъ путемъ. А при пѣхъ полкахъ были Генералы: Генераль Репнинъ, Генераль Масоръ Чамберсъ, и Генераль Масоръ отъ артиллеріи Брюсъ.

Въ 24 день не дошедъ до крѣпости за 15 верстъ, послалъ господинъ Фелшъ маршалкъ партію въ 2000 пѣхоты, подъ правленіемъ Подполковника Нейштерта и преображенскаго полку Капишана Глѣбовскаго, плав-

нымъ пушемъ, которые прошивъ 25 дня въ ночи счастливо къ городу пришли, и шведскую драгонію во 150 человекъ у самого рва стоящую, напавъ и забивъ ихъ съ кватриры, къ бѣгству принудили, изъ копорыхъ у ворошъ градскихъ дву человекъ взявъ, первымъ валомъ овладѣли, и при томъ щасливомъ дѣйствіи зѣло смѣлымъ сердцемъ и мужественно на одинъ баштѣнъ малыми людьми нѣсколько изъ шой паршіи жестокое нападеніе учиня взошли. А къ тому не имѣя при себѣ къ присупу ни въ чемъ гошовосши, принуждены ошсупишь.

Въ 26 день рано Генераль Фелшъ маршалкъ съ войски при немъ бывшими пришедъ, къ помянутому городу, спалъ обозомъ близъ непріятелскаго вала, копорому неспоко пушки, но и фузейная стрѣла изъ города зѣло докучала, однакожъ безвредно; понеже ихъ непріятелской валъ былъ нашимъ защишою.

Тогожъ числа въ ночи господинъ Генераль Инженбръ съ нѣкопорыми пѣхошными полки съ одной спороны, занявъ удобное мѣсто въ расшояніи тридцати сажень или двадцати отъ города, началъ апроши или шанцы дѣлать, копорому непріятели изъ города не прешанною пушечною стрѣлою (не допуская до того) великое препяшье чинили. Тѣмъ временемъ посланъ изъ обозу подъ Канецъ взяшой у города Шведъ, въ Шлюселбургъ, копорой о городовомъ поведеніи и о новоприбылыхъ къ нимъ войскахъ въ роспросѣ ничего подлиннаго не сказаль; по тому чшо былъ онъ на караулъ за городомъ. И по пѣмъ вѣдомостямъ опущена изъ Шлюселбурга аршилелрѣя въ полки.

Въ 26 день господинъ Капишанъ бомбардирской въ обозъ прѣѣхалъ изъ Шлюселбурга, а шанцы продолжали къ городу ближе, а пушки и морширы и иныя припасы изъ судовъ на берегъ выгруживаны со всякимъ поспѣшеніемъ.

Въ 27 день продолжали шанцы къ непріятелскому городовому рву, и сдѣланъ кешель, гдѣ морширамъ споять. Въ тожь время нѣсколько моршировъ поставлено, что видя изъ города непрестанно по нашихъ, а наши изъ шанцовъ по нихъ спрѣбляли изъ мѣлкого ружья, а тѣмъ временемъ и прочія кешели и бащарей дѣлашь продолжали; но изъ города по нашихъ изъ морширв бомбы и каменье непрестанно бросали.

Въ 28 день въ вечеру господинъ Капишанъ бомбардирской, взявъ отъ гвардіи 7 ротъ, преображенского 4, семеновского 3, и управяся въ пущь, поѣхали во шпидесящи лошкахъ мимо города, для осмаприванія невского на взморье усшья. И какъ они были прошивъ города, тогда по нихъ изъ города пушечная спрѣлба была немалая, однакожъ прошли безвредно.

На взморье пришли погожъ числа въ ноци и нѣсколько мужиковъ въ мызахъ шаке и живносшей и скоша себѣ побрала, и выѣзжали на море осмапривашь непріятельского флоша, и невидавъ никого назадъ возвратились. Въ тожь время поселяномъ шамо живущимъ даваны писма, чтообъ всякъ въ своемъ домѣ жили безопасно. На взморѣ по отѣздѣ оставлено было три роты солдатъ. Тѣмъ временемъ подъ городомъ наши бащарей дѣлашь продолжали, и нѣсколько пушекъ поставили въ гошовости.

Въ 29 день господинъ Капитанъ бомбардирской, и при немъ бывше со взморья возвратились въ обозъ, въ которое время въ шанцахъ наши подъ командою Масора Керхина бывше, увидя огонь въ городѣ, по приказу залфъ дали. И понеже при шомъ пушки на башарен съ великимъ шумомъ влечены были, и ошъ того непріятель устращася, и чая на себя конечно приступу, учинилъ съ города изъ пушекъ и изъ мѣлкого ружья превеликую сшрѣбу, и непрестанно въ ровъ свой кругомъ города гранаты и дустъ кугели и бомбы бросали, однакожъ нашихъ не вредило, понеже въ апрошахъ сидѣли, продолжая ихъ далѣе.

Тоя же noci 19 пушекъ да 13 моршировъ на башарен послалено. Въ 30 день о полудни, всѣ башарен учредя, и устава на нихъ пушки и морширы въ готовоспи, господинъ Фелшъ маршалкъ посылалъ въ городъ шрубача со увѣщательнымъ о здачѣ города писмомъ, кошорому на вышрубленіи сво сошвѣтсвованіе барабаннымъ боемъ учинили, и выслали къ нему офицеровъ со вопрошеніемъ о его къ нимъ присылкѣ, и увѣрмяся ошъ него для чего онъ къ нимъ присланъ, возвѣстили коменданшу свосму, и по приказу обвели его для ошвѣшу водою къ другимъ ворошамъ, кошорого, взявъ въ городъ, вели къ коменданшу завязавъ очи; а какъ онъ введенъ къ коменданшу въ хоромы, и тогда по развязаніи очей предъявленное господина Фелшъ маршалка писмо коменданшу ошдалъ, кошорое чшено было коменданшу при доволномъ числѣ офицеровъ при немъ бывшихъ. И по прочитаніи того писма не было ошъ нихъ ошповѣди съ шесть часовъ, въ которое

время



## ЛІТЕРЫ, КОТОРЫЯ УКАЗУЮТЪ НА АБРИСЪ.

А: Городъ Юрьевъ. В: Главной станъ его превосходительства Фельд-Маршала Шереметева. С. Обозъ-Генерала-Маюра фонъ Вердена. Д. Обозъ Полковника Николая Балка. Е. Первые апроши и башарей. F. Другіе апроши купно съ малою башарейю и кешелемъ. Н. Опъ оныхъ линия до конпрескарпа чрезъ великое болото. I. Зарѣчная башарей, съ копорой дѣланъ брешъ К. Два кешеля. L. Вторая башарей у рѣки. M. Мостъ копорой во время приступу наведенъ. O. Рускія вороша. P. Пейнъ-шорнъ или башня названная. Q: Куртина или стѣна межъ рускими вороша и пейнъ башнею. R. Палисады, копорыя наши просѣкли. S. Равелинъ, на копорой наши взошли, и съ него стрѣляли въ вороша. T. Коммендантъ быхавъ просилъ милости, чшобъ имъ дать сколько ни естъ ружья для ихъ чести.

время у нашихъ въ шанцахъ бывшихъ, съ городскими доволныя межъ собою разговоры были. Чшо видя пакос долгос опъ нихъ въ опповѣди замедлѣнїе господинъ Фелшь маршалкъ послалъ къ нимъ изъ ближнихъ шанецъ другова барабанщика, наказавъ говорить: чшо есть ли они вскорѣ прубача не вышлютъ, по учнень чинишься надъ ними промыслъ, выговаривая имъ, чшо внапно они шѣмъ задержанїемъ время продолжакшъ. И по той другой посылкѣ, вскорѣ съ шѣмъ помянутымъ прубачемъ опповѣдь изъ города учинена за обѣщанїе аккорда со благодарствованиемъ, а о сдачѣ крѣпости опговариваясь, чшо вручена имъ опъ Короля для обороны, и чшо принуждены оборонянь. И по той опъ нихъ опповѣди, потчасъ съ нашихъ бапарей изъ морширѣ и изъ пушекъ учинена по городу спрѣлба, а имянно изъ 20 пушекъ 24 хв фуншовыхъ, да изъ 12 моршировѣ вдругъ залфомъ, которая зачаша послѣ полудня о 7 мѣ часу, и было изъ пушекъ 9 выспрѣловъ, а изъ маршировѣ дѣйствовано во всю ночь, даже до упра, [шо есть послѣ полудня до 5 го часа] неспешанно. А сперва какъ по полудни спрѣлба опъ нашихъ учинена, и опъ нихъ по шомужъ жестокая изъ города по нашихъ была спрѣлба, но послѣ ушихли

Магя въ 1 день на розвѣшѣ, по одномъ изъ пушекъ и изъ моршировѣ вдругъ залфомъ выспрѣлѣ, вышелъ опъ нихъ на городской валъ барабанщикъ, и ударилъ къ сдачѣ въ барабанъ. Того ради опъ нашихъ пушечною спрѣлбою и мешанїемъ бомбъ умолчено, и по извѣстїи о той опъ него сдачѣ, по приказу господина Генерала Фелшь маршалка всѣ наши пришли. Тогда изъ города

высланы офицеры съ прошеніемъ, чтобъ къ сдачѣ ама-  
 нашы дашь; и по тому ихъ прошенію изъ города въ  
 обозъ приняты аманашы, Капишанъ да Поручикъ,  
 а въ ихъ мѣсто даны къ нимъ въ аманашыжъ семе-  
 новскаго полку Капишанъ да сержантъ, и шѣ ихъ  
 Капишанъ и Поручикъ ошъ господина Фелшъ мар-  
 шалка спрашиваны, что ихъ желаніе, и съ чемъ къ  
 нему присланы. И они ему сказали, что прислалъ  
 ихъ Коммендантъ ошъ всего гварнизона просить у него  
 аккорда, и чтобъ имъ дано было на нѣсколько времени  
 сроку, въ которосѣ время могли они написашъ ошъ  
 себя къ сдачѣ города договорное письмо. И ошъ Фелшъ  
 маршалка сказано имъ, что милосшю Царскаго Вели-  
 чества общасшъ онъ имъ доброй аккордъ, и чтобъ они  
 шедъ сказали своимъ изъ шаницъ. И при ошпускѣ ихъ  
 дано имъ ~~сроку на два часа~~, и шѣ аманашы пришедъ  
 въ наши шанды, сказали Масору своему въ то время  
 на валу бывшему, что ошъ Фелшъ маршалка имъ  
 приказано, и чтобъ Коммендантъ ихъ писалъ шрактантъ,  
 на чемъ сдачѣ города бышь, немедленно. Между шѣмъ  
 временемъ наши кругомъ города ходили свободно. А  
 какъ продлилась ошъ нихъ ошповѣдь, тогда ошъ Ге-  
 нерала Фелшъ маршалка посыланъ къ шѣмъ офице-  
 рамъ, которые были у насъ въ аманашахъ, Генералъ  
 Масоръ Чамберсъ съ шѣмъ, чтобъ они послали шощъ  
 часъ въ городъ, и велѣли сказашъ, ешь ли они съ  
 подлиннымъ намѣреніемъ не вышлюшъ въ часъ, то  
 шощъ часъ будешъ чинишься надъ ними промыслъ. О  
 чемъ они услышавъ усшрашились, и послали въ городъ  
 прося съ моленіемъ, чтобъ скоряе выслали съ вѣдо-  
 мосшю,

мощью по тому, что хотяшъ стрѣляшъ. И по той ихъ послышкѣ вышедъ изъ города Масоръ, и просилъ желательнѣе, чшобъ имъ дано было сроку до 10 часа послѣ полуночи. Копорому сказано крушо, чшобъ шшъ часъ учинена была ошновѣдъ, не ошлагая вдаль времени. И городовые видя шакое ссѣбъ принужденіе, не успѣвъ написать договорное письмо, выслали ошъ себя изъ города сѣ Масоромъ на писмѣ предложеніе вѣ чернѣ. И шого Масора, принявъ помянушый Генераль Масоръ Чамберсѣ, ошвелъ вѣ овозѣ къ господину Фелшъ маршалку, сѣ копорымъ были и напредъ присланные Капишанъ и Порущикъ; а вмѣсто шого изъ нашихъ къ нимъ даны семеновского полку Масоръ да Прапорщикъ, и сѣ шѣмъ присланымъ письмо совершенно о аккордѣ у него Фелшъ маршалка вѣ шашѣ.

И по совершеніи шого аккорда Мая вѣ 1 день послѣ полудни вѣ 10 часу изъ нашихъ преображенской полкъ введенъ вѣ городъ, а семеновской вѣ полисады; а при шомъ введеніи болверки, пушки и иные воинскіе припасы и пороховая казна по договору у нихъ принята, и караулъ по городу вездѣ нашъ былъ розставленъ. Тѣмъ временемъ наши войска шли вѣ городъ шѣми ворошы, кошорые ошъ Невы рѣки, а Шведамъ дано было нѣсколькѣ дней сроку для убиранія вѣ свой пушъ.

Вѣ 2 день [шо ешъ вѣ воскресенье] за оную полученную надъ непрятелемъ побѣду, и о взяшій крѣпости, учинено было [побѣдодавцу] молебное благодареніе.

А какъ шо молебное шоржештво было, и вѣ шое время разшавлены были по городовомъ валу, преобразенской и семеновской полки, а генералшва Репнина

полкъ

полки поставлены были на большомъ старомъ валу въ кругъ, и по благодарственной [ себе Бога хвалимъ ] ибси прижды изъ всего пущечнаго снаряду и изъ мѣлкого ружья была сбрѣла,

Помомъ господинъ Фелшъ маршалкъ шелъ въ городъ, котораго не доходя близъ градскихъ воротъ, Комменданшъ шоя крѣпости, Полковникъ Яганъ Опалевъ съ Офицеры при себѣ бывшими вспрѣня поднесъ ему городовыя ключи на серебряной шарелѣ.

Помомъ вышепомянутый Комменданшъ Опалевъ и при немъ бывше офицеры и солдаты съ женами и съ дѣтьми изъ города выведены, и поставлены были у полисадовъ у Невы до указа.

Тогожъ дня въ вечеру получена о приходѣ на взморье непріятельскихъ кораблей вѣдомость отъ караульщиковъ, и что они пришедъ къ устью невскому учинили въ городъ лозанъ о своемъ приходѣ изъ пушекъ 2 высбрѣла. И для того по приказу Фелшъ маршалка велѣно въ вечеру и по утру сбрѣлять изъ пушекъ ихъ шведской лозанъ по дважды, чшобъ на шѣхъ корабляхъ недознаемо было помянутого города взяше, и по шому лозану прислали съ адмиралского ихъ корабля бошъ [ или шлюпку ] для лоцмановъ. Изъ шой шлюпки выходили солдаты или машрозы на берегъ, и наши, которые на караулѣ, заставъ въ дѣсу, были, одного изъ нихъ поймали, а достальные ушли.

По шомъ пришли 2 шведскіе корабля, и спали у устья, брося передъ устьемъ якорь для того, что опоздали, и въ устье войти не могли.

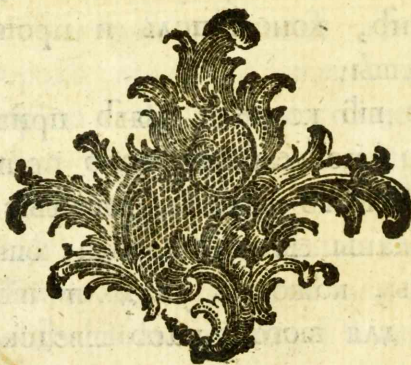
Въ 6 день господинъ Капишанъ бомбардирской, въ нѣсколькомъ числѣ преображенскаго и семеновскаго и иныхъ полковъ солдатъ, приутоповясь въ 30 лопкахъ пустился на взморье, гдѣ прѣехали, и увидѣвъ помянутыя непріятельскія 2 морскія судна къ устью неврскому пришедшія, спали въ прикрышомъ мѣспѣ, и дождались ночи, которая тогда съ вечеру была свѣшла, а какъ о полуночи наспувила пуча съ дождемъ, и въ то время господинъ Капишанъ, распорядя, послалъ для нападенія къ шѣмъ судамъ, а при томъ и самъ былъ. И тогда подплывъ, жестокое на шѣ суда учинили нападеніе изъ ружья и ручными гранатами. И хотя съ шѣхъ судовъ непрестанная по нашихъ была пушечная и изъ мѣлкого ружья стрѣльба, однакожь наши по шому ихъ жестокому сопротивленію, шѣ суда взяли, на кошорыхъ взяты, спирманъ, конспанель и прочіе машрозы, а доспалные побиты.

И по шомъ шѣ корабли взявъ привели ко взятому городу Канцамъ, по обычаю, какъ приводяшся полоненныя суда. Послѣ шого Шведы, кошорые изъ гварнизона вышли, и задержаны были у города, оппущены въ Выборгъ въ 8 день, кошорые увидѣли шѣ взятыя суда, дознались, что для шого у насъ шведской лозонъ стрѣляли.

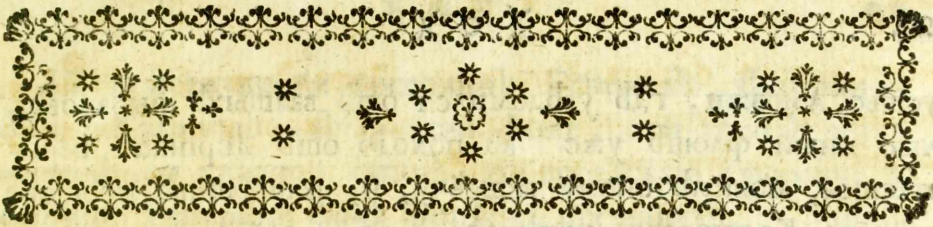
Маія въ 10 день господину Капишану бомбардирскому за взятіе оныхъ непріятельскихъ двухъ кораблей, дана кавалерія Святаго Андрея, въ походной цѣркви по благодаренію Богу за полученную викторію, кошорую кавалерію наложилъ на него господина Капишана великой Адмиралъ и Канцлеръ Графъ Головинъ, яко

первой того ордена Кавалерѣ. Попомѣ и свѣщлѣйшему Князю Меншикову кавалерія дана за шуюже службу, шуюже, шакимѣ же образомѣ.

Между шѣмѣ временемѣ господинѣ Капипанѣ бомсардирской изволилѣ осматривашѣ близѣ къ морю удобнаго мѣста для зданія новой фортеціи. И попомѣ въ скоромѣ времени изволилѣ обыскашѣ единый островѣ зѣло удобный положеніемѣ мѣста, на которомѣ вскорѣ, а именно, Мая 16 день въ недѣлю пшадьдесяшницы фортецію заложили, и нарекли имя оной Санкшпешербургѣ.



БЕЛАГРЪ



# Б Е Л А Г Р Ъ

ИЛИ

## ОСАДА ГОРОДА ЮРЬЕВА,

[или Дерпша]

БЫВШАЯ ВЪ ЛѢТО ОУМЪ ХРІСТА 1704.

**П**онже заблаго изобрѣшено сего лѣта въ началѣ сей городъ осадить, еже и учинено послѣдующимъ образомъ.

Когда господи́нъ Фелшъ маршалъ увѣдомленъ подлинно, что непріятель нарочитой флотъ имѣлъ на пейпскомъ, [или чухонскомъ] озерѣ, которымъ нешокмо непріятель сей городъ весьма оборонялъ, но и Нарвѣ не малая надежда во ономъ была; шого ради вышереченный Фелшъ маршалъ послалъ Генерала Масора фонъ-Вердена съ частію пѣхоты въ лопкахъ, чшобъ при самомъ взломаніи льда, оной флотъ [которой зимовалъ у Дерпша] изъ устья Амовжи не выпустишь [а межъ шого войско гошвилось въ пунь,] и по сему указу вышереченный Генералъ Масоръ, пришедъ въ  
устье

устье Амовжи, гдѣ увѣдомился онѣвъ взятыхъ рыбаковѣвъ, что оный флотъ уже въ походѣ онѣвъ Дерпна обрѣтася, пошелъ оному встрѣчу, и, встрѣшивъ прошивъ городка Касперска, учинилъ съ ними бой, на которомъ помощію божіею оныхъ непріятелей такъ побили, что ни единое судно не ушло, но всѣ въ руки нашимъ достались, которыхъ ниже сего именованы.

Фрегаты.	пушки.	пушки
Каролусъ (взорвался)	- - 14.	Нарва - - - - - 6.
Вахтъ мейстеръ.	- - - 14.	
Улрика	- - - - 10.	<i>Брегантины.</i>
Вивашъ	- - - - 10.	Шлифембахъ - - - - 4.
Дерпшъ	- - - - 10.	Нумбергъ - - - - 4.
Викторія	- - - - 10.	Штормъ фельдъ - - - - 2.
		Горнъ - - - - 4.
<i>Особливымъ образцомъ</i>		Цюкшше - - - - 2.
Олифаншъ - - - - 8.		И всего 13.
		И всего 98.

На пышелисанномъ флотѣ въ лонѣ взяты.

### КАПИТАНЫ.

Георгій Фридрихъ Таусъ.	Яганъ Пинкруга.
Карлъ Дунканъ.	
Порущиковъ - - - - 9.	
Паспоръ - - - - 1.	
Лекаръ - - - - 1.	
Волоншеръ - - - - 1.	
Ундеръ офицеровъ - - - 3.	Сержантовъ - - - - 5.
Каптенармусовъ - - - - 2.	Арсинесъ - - - - 1.
Кансталецъ - - - - 2.	Шхиперовъ - - - - 2.
Капраловъ - - - - 2.	Пушкарь - - - - 1.
Боцмановъ и мастрозовъ - 55.	Солдатъ - - - - 49.
Вожъ - - - - 1.	Всѣхъ 138.

А прочія онѣвъ войска побиты.

По

По сей викторіи господинъ Генералъ Фелшмаршалъ и Кавалеръ, въ 9 день Іюня, сей городъ облокировалъ, и главной шанъ, по городскую спорону, а за рѣкою Генерала фонъ Фердена поставилъ.

Въ 10 *день*, занявъ постъ близъ города, ради веденія апрошъ съ двухъ споронъ, по естъ съ низу рѣки и изъ за рѣки.

Въ 18 *день*, отдѣленъ съ бригадою Полковникъ Николай Балкъ, и указано ему спашь ошъ рижской дороги, гдѣ шойже noci [ по пошановленіи обоза ] занялъ постъ же, и здѣлавъ редушъ, учали спѣшно приближаться къ городу апрошами.

Въ 27 *день*, непріятель видя сѣе приближеніе, учинилъ вылазку въ полдни, во 620 человекъ состоящую, подъ командою Полковника Тизенгоузена, и Подполковника Бранша, [ копорымъ послѣдовала выручка 500 человекъ ] копорые ошъ нашихъ такъ вспрѣчены, что вышереченной Подполковникъ съ знашнымъ числомъ офицеровъ и солдатъ на мѣстѣ оспались, и при шомъ въ полонъ взяшы, 2 Капишана, 1 Прапорщикъ, 7 солдатъ.

Съ 19 го *числа*, апроши ведены изъ за рѣки. И въ 30 *день*, великая башарей и два кешеля совершены. А первыя апроши и башареи [ ради неудобства мѣста ] ошспавлены, и ведены слѣпыми.

Въ 3 *день Іюля*, городъ прилѣжнѣе осмошренъ, и положено брешъ дѣлать изъ за рѣки. Въ 4 и 5 мѣ числахъ пушки на башарею поставлены, а при шомъ линеею продолжали ошъ апрошевъ Полковника Николая Балка, къ башнѣ Пелинъ нареченной. Въ 6 *день*, по естъ

есть въ чешвертокъ по полудни; начавъ брешъ стрѣляшь въ башню, имянуемую рускія вороша.

Въ 7 день, продолжали оную стрѣлбу по той же башнѣ.

Въ 8 мѣ, 9 мѣ, 10 мѣ, числѣхъ стрѣляли въ куршину.

Въ 11 день, стрѣляли въ наугольную торнѣ, [или башню] Пейнѣ нареченную. Между тѣмъ же въ выше-реченныя при дни, ошъ большой башарей приведены апроши до самой рѣки, и здѣлана башарія, на копорой поставлено 6 гоубицъ, и 7 пушекъ.

Во 12 день, стрѣляно по всѣмъ вышеименованнымъ прѣмъ брешамъ, по новой непріятельской работѣ. Тогоже вечера посланы 300 человекъ солдатъ съ Подполковникомъ съ Михайломъ Жидкомъ, для захвачиванія поспа у самыхъ полисадъ. При помѣ же и мостъ чрезъ рѣку навели для помощи нашимъ, [понеже въ приближеніи линей, не малой трудъ былъ ошъ непріятельской стрѣлбы] что непріятель увидѣвъ, почаяли приспугу бышь, шовъ часъ великимъ многолюдствомъ вышли, и крѣпкой ошпоръ давань учили, что принуждены и съ нашей стороны помощь своимъ дашь. То видѣвъ непріятель, своихъ паки умножилъ, прошивъ того и съ нашей стороны также учинено. И шако то росло, дондеже нашимъ мѣста не было [ради многолюдства,] а непріятель по видя, вѣще прибавливалъ своихъ, и чшобъ нашихъ при шакомъ случаѣ ошбишь. И наши видѣвъ, что указу въ закопываніи учинишь невозможно, мужесшвеннымъ сердцемъ прорубя палисадъ, вломились къ непріятелю, и оцаго въ  
бѣгъ

бѣгѣ обрашили, и равелинѣ [ копорый защищаль рускія ворста ] шпагою взяли, на копоромѣ пяшь непріятельскихѣ пушекѣ обрѣли, копорыя поворошыя чрезѣ брешѣ въ вороша стрѣляшь почали, при копорой стрѣлѣ и въ вышереченную ворошную башню вошли, выломавъ одни зашворы, а у другихѣ непріятель еще крѣпко держался. Но когда наши крѣпко и къ другимѣ приступали, то непріятель въ своей деспераціи, привезши полкартаунѣ, дробомѣ по нашимѣ стрѣляли, чрезѣ копорой способѣ вѣще сами свою крѣпость разорили. Между шѣмѣ же, какѣ Коммендантѣ сказываль 4 барабанщика, копорыя шамадѣ били, убишы. Понеже въ стрѣлѣ наши не слышали, но по томѣ чрезѣ шрубача шамадѣ шрубленѣ, и сіе едва въ жестпокомѣ своемѣ распаленіи наши услышали, и съ великимѣ шрудомѣ озлобленныхѣ солдатѣ уняли. Пошомѣ чрезѣ обычайную милосшь [ понеже уже наши въ ворошахѣ были ] на аккордѣ вынуждены безѣ воинскихѣ клейношѣ и ружья. Но когда Коммендантѣ о ономѣ зѣло билѣ челомѣ, какѣ чрезѣ посланнаго въ городѣ Полковника Рыдера, шакѣ пошомѣ и самѣ выѣхавѣ просилѣ, на копоросего прошеніе, ради мужеспвеннаго ихѣ сопротивленія позволено, офицеромѣ шпаги, и шрешьей доли солдатшомѣ, ружья.

И шакѣ сей праошечеспвенный городѣ, чрезѣ пошощѣ Вышняго, и мужеспвомѣ войскѣ нашихѣ возвращенѣ сего мѣсяца въ 13 день.

Сей огненной пирѣ пресываль ошѣ вечера даже до другаго дне, 9 часовѣ.

На помѣ нечаеомѣ присшупѣ побито нашихъ, 1 Полковникъ, прочихъ офицеровъ 16 персонъ, солдатъ съ шриспа человекъ, да ранено съ чешыреста.

А съ испрѣяшелскую спорону, какъ оныя сами сказали, побито въ присшупѣ, 1 Подполковникъ, 12 Капишановъ, 8 Поруччиковъ, 10 Прапорщиковъ, 780 человекъ урядниковъ и солдатъ.

*Было нашей артиллеріи.*

**ПУШЕКЪ.**

10	-	-	-	-	-	18	фунсовыхъ.
12	-	-	-	-	-	12	фунсовыхъ.
2	-	-	-	-	-	6	фунсовыхъ.
<b>И шого</b>	<b>24.</b>						

**МОРТИРОВЪ.**

10	-	-	-	-	-	3	хъ пудовыхъ.
5	-	-	-	-	-		пудовыхъ.
3	-	-	-	-	-		гоубицы пудовыс.
4	-	-	-	-	-		полупудовыс.
<b>И шого</b>	<b>22.</b>						

*Въ семь городѣ взято артиллеріи*

**ПУШЕКЪ МѢДНЫХЪ.**

2	-	-	-	-	-	24	фунсовыхъ.
2	-	-	-	-	-	11	фунсовыхъ.
3	-	-	-	-	-	3	фунсовыхъ.
1	-	-	-	-	-		полупорафуншовад.
<b>И шого</b>	<b>8.</b>						

**ДРОБОВИКИ.**

1	-	-	-	-	-	20	фун:
2	-	-	-	-	-	19	фун:

	1	-	-	-	-	-	11 фун:
	1	-	-	-	-	-	10 фун:
Итого	5.						

ФАЛКОНЕТЫ.

	1	-	-	-	-	-	3 хб чеш: фун:
	4	-	-	-	-	-	полуфунш. оныхъ.
	3	-	-	-	-	-	вб чеш: фунша.
Итого	8.						

ПУШЕКЪ ЧУГУННЫХЪ.

	10	-	-	-	-	-	18 фун;
	28	-	-	-	-	-	12 фун:
	1	-	-	-	-	-	11 фун;
	2	-	-	-	-	-	7 фун:
	10	-	-	-	-	-	6 фун:
	2	-	-	-	-	-	5 фун:
	1	-	-	-	-	-	4 фун:
	13	-	-	-	-	-	3 фун:
	3	-	-	-	-	-	2 фун;
	1	-	-	-	-	-	полушорофунш. оная.
	3	-	-	-	-	-	фунш. оныхъ.
	1	-	-	-	-	-	3 чеш: фунша.
	1	-	-	-	-	-	полуфунш. оная.
Итого	76.						

МАРТИРЫ ЧУГУННЫЕ.

	1 калиберъ	-	-	-	-	-	85 фун:
	4 калиберъ	-	-	-	-	-	по 80 фун:
	6 калиберъ	-	-	-	-	-	по 60 фун:
	6	-	-	-	-	-	40 фун:
	1	-	-	-	-	-	30 фми:
Итого	18.						

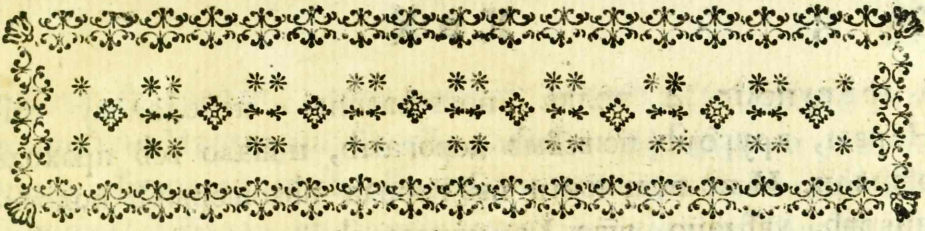
ГОУБИЦЫ ЧУГУННЫЯ.

	2	-	-	-	-	-	18 фун:
	4	-	-	-	-	-	16 фун:
Итого	6.						
	11	-	-	-	-	-	дробовиковъ чугуныхъ малыхъ.



Л И Т Е Р Ы , К О Т О Р Ы Я У К А З У Ю Т Ъ Н А А Б Р И С Ъ .

А. Приступъ къ бастіону Викторіи, на кошой чрезъ брешъ вошли В. Бастіонъ Гоноръ, кошой въ 6 день Августа съ осноранія своего обвалился съ фасомъ обоихъ аштакowanychъ споронъ, купно съ состоящими на нихъ батарейными пушками, кошыя обвалились, великой брешъ учинили такъ, что на оной удобно приступными лѣсницами вошли. С. Бастіонъ Глорія, на кошой чрезъ онаго равелинъ такожь приступными лѣсницами вошли. D. Бастіонъ Фама. Е. Бастіонъ Триумфъ, куды фалшивая аштакъ ведена естъ, такожь и къ бастіону Форшунъ. F. G. Естъ старой болверкъ Заншвалъ именуемый, на кошой при приступѣ бастіона Викторіи такожь по лѣсницамъ вошли, и шѣмъ въ старой городъ вошли. H. Старая наружная крѣпость, кошую Шведы при первомъ набѣгѣ пошъ часъ оставили. I. Равелинъ къ кошому приступу пали. K. Новой городъ. L. Старой городъ. M. Старой замокъ. N. Покрышая галерія надъ ровомъ, чрезъ кошую мінеровъ подсылашь хощѣли. O. На камнѣ спящей крѣпкой замокъ Иванъ городъ, кошой въ 17 день Августа чрезъ договоръ сдался, и гварнизонъ съ превращеннымъ ружьемъ безъ знаменъ, безъ барабаннаго бою и съ необнаженными шпагами выйти принужденъ. P. Новый шанецъ подъ Иванемъ городомъ. Q. Батарей. R. Морширные кесели, съ кошорыхъ городъ и крѣпости бомбардированы, и изъ пушекъ били. S. Аппроши или шанцы, кошыя ради каменистой земли всѣ насыпаны шурами взведены сушь.



# Ю Р Н А Л Ъ

ИЛИ

## ПОДЕННАЯ РОСПИСЬ,

Что подъ крѣпостію Нарвою чинилось.

1704 года.

**П**о подлинной вѣдомости ошѣ посланныхъ напредѣ сего, егѣ Царскаго Величества войскѣ, на устьѣ рѣки Наровы [ для блокады города Нарвы, и заключенія проходу съ моря съ провіаншомъ ] что не малой караванѣ шведской къ устью пришелъ, подѣ владѣніемъ шведскаго Вице-адмирала Депроу, шакожѣ и сухимъ пушемъ войска збираются, дабы силою въ Нарву сиккурсѣ привестъ, заблаго разсуждено со всѣмъ войскомъ ошѣ Пишербурга, кошорое управлено было въ иную сторону, и уже въ походѣ обрѣшалось, къ Нарвѣ иши, и шако Маѣа въ 22 день, шошѣ походѣ свои воспріѣвъ Маѣа въ 26 день, на наровское устьѣ пришли.

И Маѣа пѣ 30 день указано войску, переправясь чрезѣ Нарову, сшашѣ ѣбозомъ за милою ошѣ Нарвы близѣ моря  
а драгун-

а драгунскіе 4 полка поставлены неподалеку отъ Нарвы, кругомъ по всѣмъ дорогамъ, и шако всѣ проходы опшняли. И по полученіи изъ города нѣкошорыхъ полонениковъ, увѣдано, что Коммендантъ нарвенской со всѣми своими ожидающъ вскорѣ на помощь къ себѣ Генерала Шлиппембаха съ войски, вымышлена послѣдующая воинская хитрость, дабы шѣмъ непріятелей изъ города выманя, знашныхъ языковъ, и о всемъ вѣдомость получить. а имянно: Іюня въ 8 день, заведено нѣсколько нашихъ пѣхошныхъ, и драгунскихъ полковъ скрышно на калыванскую дорогу, а имянно: семеновской, ингермонланской пѣхошной, Горбова, и Оспафьева конные, кошорые убраны были въ синія кафшаны. а драгуны въ синія спанчи, и прибраны знамена шакихъ же цвѣшовъ, какъ у шведскихъ войскъ бывающъ; а съ другую сторону наше войско, убравшись спроемъ, шло, аки бы на отпоръ оному на сиккурсъ идущему свѣйскому войску. И шако пришворные Шведы, учиня изъ двухъ пушекъ шведской лозунгъ, и получа на то изъ города равною стрѣлкою опвѣщъ, начало къ нашему войску зближашьса. И какъ передовые подѣзды сошлись, начали наши нарочно уступашь, и въ смущеніи къ войску бѣгашь, да и самос войско шакожъ нарочно, аки бы мѣшалось. И шѣмъ шако нарвенской гварнизонъ прелщенъ, что конечно чаяли Генерала Шлиппембаха къ себѣ на помощь идущаго, и какъ оба войска сразилися, и по нѣскокимъ жестокимъ залфамъ какъ изъ пушекъ, шако и изъ мѣлкого ружья, рускіе будшо уступашь въ смущеніи, а Шведы къ городу пробивашьса спали. То коммендантъ Горнъ видя, выслалъ изъ Нарвы для провѣдыванія, и впрово-  
жанья

жанья въ городѣ, мня своихъ, войскъ, Подполковника  
 знашнаго Маркварда съ нѣсколькими офицерами, и за  
 ними нѣсколько сотъ пѣхоты и конницы, и шако пѣ  
 офицеры вѣхали въ самыя руки мнимаго войска Шли-  
 пембахова, и опѣ нихъ въ полонъ взяшы. Чшо увидя  
 прочіе Шведы изъ города идущіе, въ великомъ страхѣ  
 назадъ побѣжали; но въ залогѣ пославленные драгуны  
 подъ командою господина Полковника Рена, шакожъ  
 и преображенскаго полку солдашы выскоча на нихъ  
 напали, и до самага коншрескарца рубя и побивая,  
 ихъ гнали, и нѣсколько сотъ побили, и многихъ въ по-  
 лонъ взяли.

*А и мянно.*

Вышписанной Подполковникъ Марквардъ.  
 Роммиспръ Коноу. 3 Прапорщика.

**РЕИТАРЬ.**

4 Капрала. 10 Рядовыхъ.  
 1 Драгунъ. 1 Машрозъ.

**СОЛДАТЪ**

1 Капралъ. 10 Рядовыхъ.  
 2 Габоиспа.  
 И иныхъ разныхъ чиновъ людей 12 человекъ.  
 Всего 46 человекъ.

И шако симъ изряднымъ и хипрымъ воинскимъ  
 умысломъ, Нарву въ великое смяшеніе и отчаяніе  
 привели; и о всемъ соспоянїи оной, опѣ пѣхъ извѣст-  
 ныхъ офицеровъ со удоволспвомъ увѣдомились.

И по полученіи изъ Санктпетербурга артиллеріи и доволнаго числа воинскихъ припасовъ, и по осмошрениі прилѣжномъ нарвенскихъ и Ивановгородскихъ крѣпостей, заблаго разсудсно атаки города Нарвы чинишь, а съ Ивановгородской стороны брешъ дѣлашь въ бастіонѣ имянуемомъ викторіи, и для того учинены башарей на пушки, и кешели на морширы на той сторонѣ.

И *Іюля 30 день*. Въ воскресенье по отправленіи божественныя службы, по учиненному лозунгу въ полдень въ обозѣ изъ шрехъ пушекъ, начали съ вышеписанныхъ башарей изъ пушекъ по шому бастіону стрѣляшь, и во обоихъ фасахъ онаго брешъ дѣлашь, такоже и изъ моршировъ бомбордировашъ, и съ начала учинена ша стрѣла залфами, и пошомъ непрестанно продолжена, [ и ошъ того учинились въ городѣ не малые пожары, между копорыми взорвалась лабазаторія непріяшелская съ превеликимъ огнемъ, и шрескомъ ошъ бомбъ и гранатъ въ ней лежащихъ ] оная была даже до 9 дня того мѣсяца, по вся дни, ошъ ушра даже до вечера каждаго дня, а изъ моршировъ и ночью не прешавая.

Тогожъ дня пришли полки пѣхотныя, копорые были подѣ Дерпшомъ, въ обозѣ къ Нарвѣ, и посшавлены съ той стороны выше Нарвы, и вели шанцы слѣпныя.

*Августа до 2 день*: Взяли въ апрошахъ, двухъ человекъ шведскихъ урядниковъ у Іваня города, копорые посланы были для досмотру карауловъ.

Въ 3 день пересѣжали изъ Нарвы въ апроши драгунъ да работная баба, копорые сказали, что въ городѣ

городъ ошъ бомбъ чинишся въ домахъ великое разореніе и въ людяхъ уронъ.

*Августа 4 день*, пересбжалъ изъ Нарвы въ апроши наши шведской гренадиръ.

*Августа пѣ 6 день*. Въ воскресеніе въ самую лишургію, осблв сѣ основанія нарвенскаго бастіона каменнаго, имянуемаго гонора, фасъ, и сѣ него земляной брустверъ осыпался весь въ ровъ, [ знашно чшо ошъ многого мепанія бомбъ нашихъ, ] и шою землекю, рва болшая часть засыпана. Между шѣмже стрѣлба по бастіону викшоріи непрестанно продолжена, и уже немалой брешв учиненъ, и для удобнѣйшаго разоренія фланокъ, на морширы сдѣланы новыя кешели у коншрескарпа, сѣ кошорыхъ бомбы мепаны непрестанно на непріяшелскія фланки, [ сѣ кошорыхъ могли очищашь стрѣлбою брешв, ] и шѣмъ великой вредъ пушкамъ ихъ приключило шакъ, чшо многія шпанки въ верхъ взмешывало, и до основанія фланки разорили.

Тогожъ числа послѣ полудни, посыланъ въ апроши изъ Дерпша выпущенной по договору шведской Комменданшв Полковникъ Шкишше, дабы видѣлся сѣ Комменданшомъ нарвенскимъ Горномъ, для увѣренія, чшо Дерпшв взяшв, и какая милосшь ошъ его царскаго Величества ему Комменданшу, и всему дерпшскому гварнизону показана. И при шомъ послано ошъ господина втораго Фелшв маршалка Огилвія къ помянутому нарвенскому Комменданшу, о объявленіи шого, сѣ барабанщикомъ письмо; но Горнъ сѣ нимъ видѣшся не похощѣлъ, полько видѣлись нѣкошорые Офицеры; и на шо письмо оббщаль Горнъ ошвѣшв дашь на завшрѣе, и просилъ

просилъ до шѣхъ мѣстъ армиспиціумъ; но Генералъ Фелшъ маршалъ того ему не позволилъ, но послалъ того же вечера пѣхошнаго полку съ Полковникомъ Повишемъ письмо къ нему Комменданшу увѣщавашелное о здачѣ, чшобъ онъ видя, что брешъ учиненъ, и Богъ самъ, басшѣонъ Гоноръ разрушилъ, здался, общяя ему по прикладу иныхъ гварнизоновъ, его царскаго Величешва милосшь и чесной аккордъ, предлагая, что ежели того не прѣимешъ, и до присшупу допущишъ, шобъ уже никакой милосши себѣ попомъ, и договору не ожидалъ, и при опданіи того писма велено ему сказать, чшобъ онъ Комменданшъ на сіе заштра съ барабанщикомъ писмянной ошвѣшъ учинилъ, а между шѣмъ шрѣлба и бомбардированіе опѣ нашихъ продолжено будешъ: [ чшобъ имъ непрѣяшелемъ не дашь разореныхъ своихъ крѣпосшей и бреша задѣлывашъ ] и тако шрѣлба, и бомбардированіе не умолчано. Между шѣмъ же приведены наши къ Нарвѣ близъ бреша, и басшѣона Гонора апроши, до самаго непрѣяшелскаго рва чрезъ коншрескарпъ.

*Августа пѣ 7 день* высалъ нарвенской Комменданшъ Горнъ ошвѣшное письмо съ барабанщикомъ, въ кошоромъ онъ ошговаривался, что города здашь безъ указа Короля своего не можешъ, но часшъ его обороняшь довольно до выручки, и будешъ ожидать крайней мѣры, и при шомъ наносилъ нѣкоторыя слова хулныя.

И шогожъ числа опправлена генеральная воинская дума о присшупѣ. И по добромъ расположеніи присовѣтовали генеральной присшупъ учинишь Августа въ 9 день. И указано Генералу Фелшъ маршалку Огилвию  
опре-

опредѣлить, и расписатьъ къ тому приступу изъ всѣхъ полковъ рашныхъ людей.

И по Августа по 8 день учинено, и приступныя лѣсницы въ шанцы скрытно опнесены: такожъ изъ всѣхъ полковъ пѣхотныхъ и изъ драгунскихъ гренадиры взяшы, и въ шанцы посланы, копорымъ велѣно непрестанно на баштоны гранаты мѣшашь, изъ устроенныхъ къ тому новой моды ручныхъ моршировъ. Такожъ сдѣлана противъ фланки баштона Викпорѣи, у самого конпрескарпа башерѣя на 4 пушки, для спрѣлбы во время непрѣяшелскаго прошивленѣя, когда учиненъ приступъ будетъ.

И шогожъ числа противъ 9 го дня въ ночи посланы въ шанцы къ приступу и на выручку опредѣленные, такожде и въ шанцы ко опспрѣбливанію учрежденные рашные люди, а по утру, по есшъ 9 го дня, и прочая пѣхота, вышупя изъ обозу, спшали не подалеку ошъ шанцовъ. И шогожъ числа по полудни о двухъ часахъ, шощъ приступъ начался, поданному лозунгу изъ пяши моршировъ, къ баштону Викпорѣи, гдѣ учиненъ брешъ, подъ командою господина Генерала Порущика Шенбека къ баштону Гонору, у которого фасъ обвалился, подъ командою господина Генерала Масора Чамберса, къ равелину противъ баштона Глорѣи, подъ командою господина Генерала Масора Шарфа, все лѣсницами. И шако шощъ приступъ со всѣхъ странъ, шоль мужеспвенно отъ Офицеровъ и рядовыхъ учиненъ, не смощра на все ошъ непрѣяшеля учиненнос жеспкое сопрошивленіе и взорваніе подъ брешемъ подкопу, и скашываніемъ множеспва великихъ шшормъ фашъ [или

приступныхъ бочекъ ] и прочаго. Въ при четверши часа наши на бастіоны , перво на Гоноръ подъ командою господина Генерала Масора Чамберса, пресображенскаго и прочихъ полковъ, взошли, и непріяшеля огнемъ своимъ ко уступленію съ стѣнъ принудили. Попомъ на брешъ, и на шрешій бастіонъ чрезъ равелинъ взошли, и шако за ними гнались, даже до стараго каменнаго города. И Комменданшъ, видя шакое мужественное наступленіе, велѣвъ немедленно вороша шого стараго города зашворишь, и шамадъ бишь, и самъ кулакомъ въ барабанъ билъ, но наши шого слушать не хотѣли, и многихъ барабанщиковъ побили и на стѣну шого города немедленно взошли, и въ вороша вломились, и шако далѣе и въ замокъ вошли, гдѣ не малое число Шведовъ побито, и въ первомъ жару и жены и дѣши мало щажены, и едва Іваногородской Комменданшъ вороша Іваня города, отъ жестпокаго усшремленія нашихъ, зашвориши возмогъ; ибо они до самыхъ воротъ вооруженною рукою дошли, и всѣ кругомъ здѣланныя крѣпосши у Іваня города овладѣли, и всего шого меньше двухъ часовъ было; и шако сей гордой Комменданшъ нарвенской, въ бѣдшвенную погибель, и расхищеніе гварнизонъ и гражданъ, упорностію своею привелъ; и ежели бы солдашы наши не были отъ кровопролитія уняшы, шобы мало кшо остался. И шогожъ числа посыланъ шайной Секретарь Петръ Шафировъ къ Іваню городу, и говорилъ по указу, дабы Комменданшъ немедленно здался на милосшь и волю царскаго Величешва, инакоже бы помомъ не ожидалъ себѣ никакой милосши и пощады. Начшо именъ его опвѣщано, дабы дали ему сроку посовѣшовашь, и выслать намѣреніе свое на писмѣ. *Авгу-*

Августа пѣ 15 день. Ошправлено въ Нарвѣ за по-  
бѣду госпуду Богу благодареніе при шпроскрашной пу-  
шечной стрѣлѣѣ, какѣ съ валовѣ Нарвы, и шройныхъ  
залфахѣ опѣ всей пѣхоты.

Августа пѣ 16 день. Іваногородской Комменданшѣ,  
по учиненной пересылкѣѣ, здался на договорѣ, и выпу-  
щенѣ гварнизонѣ безѣ знаменѣ и барабановѣ съ ружь-  
смѣ, и провожена часшѣ его по желанію ихѣ сухимѣ  
пушемѣ, а другая моремѣ на судахѣ въ Ревель, прѣ-  
шя въ Выборгѣ.

Въ семѣ городѣ получено артиллеріи,  
и прочихѣ приласопѣ.

ВЪ НАРВѢ.

МОРТИРОВЪ МѢДНЫХЪ.

1	-	-	-	340 фун:
1	-	-	-	60 фун:
1	-	-	-	40 фун:
1	-	-	-	20 фун:

и шого 4.

ЧУГУННЫЕ.

1	-	-	-	112 фун:
1	-	-	-	100 фун:
3	-	-	-	по 80 фун:
1	-	-	-	64 фун:
3	-	-	-	по 60 фун:
11	-	-	-	по 40 фун:
3	-	-	-	по 30 фун:
1	-	-	-	20 фун:
1	-	-	-	10 фун:

и шого 25.

ГОУБИЦЫ МѢДНЫЯ.

2	-	-	-	по 30 фун:
---	---	---	---	------------

ДРОБОВИКИ КОРОТКІЕ  
МѢДНЫЕ.

1	-	-	-	70 фун:
2	-	-	-	по 30 фун:
2	-	-	-	по 20 фун:
2	-	-	-	по 16 фун:

и шого 7.

ДРОБОВИКИ ЧУГУННЫЕ.

2	-	-	-	по 24 фун:
---	---	---	---	------------

ПУШКИ МѢДНЫЯ.

2	-	-	-	по 28 фун:
---	---	---	---	------------

7	-	-	-	по 24 фун:
1	-	-	-	по 14 фун:
4	-	-	-	по 12 фун:
9	-	-	-	по 10 фун:
6	-	-	-	по 6 фун:
1	-	-	-	4 фун:
14	-	-	-	3 фун:
2	фунповыхъ	изъ	земли	
	выкопаны.			
1	-	-	-	3 чет. фун:
4	-	-	-	по полу фуншу.
И шого 52.				

## ЧУГУННЫЯ ПУШКИ.

69	-	-	-	24 фун:
1	-	-	-	20 фун:
91	-	-	-	20 фун:
8	-	-	-	16 фун:
75	-	-	-	12 фун:
22	-	-	-	8 фун:
1	-	-	-	7 фун:
16	-	-	-	6 фун:
14	-	-	-	5 фун:
11	-	-	-	4 фун:
15	-	-	-	3 фун:
13	-	-	-	2 фун:
1	-	-	-	1 фун:
3	-	-	-	по полуфуншу.
И шого 340.				

10	-	-	-	фолконепъ.
63	-	-	-	дробовиковъ
короткихъ чугуныхъ.				

## Въ Испанъ городѣ.

## МОРТИРЫ ЧУГУННЫЯ.

2	-	-	-	100 фун:
2	-	-	-	80 фун:

1	-	-	-	72 фун:
1	-	-	-	40 фун:
1	-	-	-	20 фун:
И шого 7.				

## ГОУБИЦЫ.

4	-	-	-	по 16 фун:
ДРОБОВИКИ ЧУГУННЫЯ.				
2	-	-	-	18 фун:
2	-	-	-	9 фун:
2	-	-	-	3 фун:
3	-	-	-	6 фун:
1	-	-	-	5 фун:
И шого 10				

## ПУШКИ МѢДНЫЯ.

3	-	-	-	22 фун:
1	-	-	-	12 фун:
2	-	-	-	11 фун:
2	-	-	-	9 фун:
1	-	-	-	8 фун:
4	-	-	-	по 3 фун:
И шого 13.				

## ПУШКИ ЧУГУННЫЯ.

9	-	-	-	24 фун:
31	-	-	-	18 фун:
1	-	-	-	14 фун:
1	-	-	-	13 фун:
8	-	-	-	12 фун:
1	-	-	-	10 фун:
2	-	-	-	7 фун:
16	-	-	-	6 фун:
13	-	-	-	по 3 фун:
И шого 82.				

12	дробовиковъ	чугуныхъ		
	короткихъ.			

Всякихъ

Всякихъ припасовъ получено пз Нарѣ.

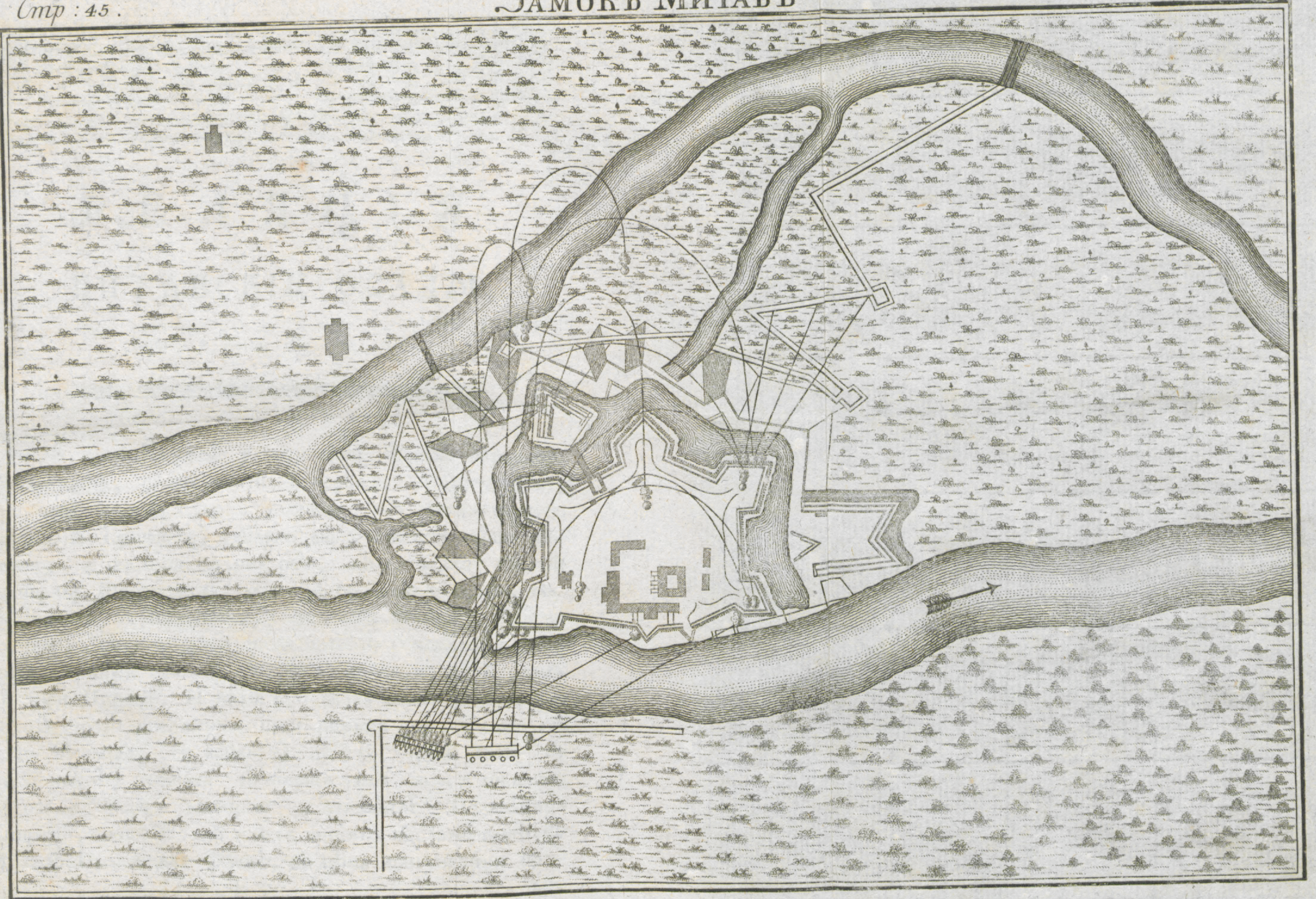
Пушечныхъ ядеръ	-	-	-	-	-	65241	
Каршечевъ	-	-	-	-	-	3706	выстрѣловъ..
Бомбовъ	-	-	-	-	-	4647	
Ручныхъ гранатъ	-	-	-	-	-	34328	
Гранатныхъ шрубокъ	-	-	-	-	-	13172	
Дробовыхъ пуль желѣзныхъ	-	-	-	-	-	52331	
Пушечнаго пороху	-	-	-	-	-	1400	ценшнеровъ..
Мушкетнаго	-	-	-	-	-	1007	ценшнеровъ..
Писполешнаго	-	-	-	-	-	42	ценшнера.
						Всего 2449	ценшнеровъ..
						или 6122 пуда,	20 фунтовъ.

Фишилю	-	-	-	-	-	168	берковцовъ..
Свинцу	-	-	-	-	-	500	берковцовъ..
Сѣры	-	-	-	-	-	26	берковцовъ..
Селистры	-	-	-	-	-	40	берковцовъ..
Пуль свинцовыхъ	-	-	-	-	-	2154000	
Ручнаго ружья солдатскаго, рейшарскаго и драгунскаго	-	-	-	-	-	11200	пары..
Писполешовъ	-	-	-	-	-	1592	пары..
Шпагъ и клинговъ	-	-	-	-	-	3198	
Богинешовъ	-	-	-	-	-	1000	
Лашъ и кирасовъ	-	-	-	-	-	1183	
Кашкешовъ	-	-	-	-	-	2453	
Шишакъ	-	-	-	-	-	529	
Сапоговъ	-	-	-	-	-	1280	паръ..
Башиакъ	-	-	-	-	-	1455	паръ..

Въ Иванѣ Городѣ.

Ядеръ	-	-	-	-	-	16155	
Гранатъ большихъ	-	-	-	-	-	291	
Гранатъ ручныхъ	-	-	-	-	-	6713	
Каршечъ	-	-	-	-	-	561	выстрѣлъ..
Желѣзныхъ дробовыхъ пуль	-	-	-	-	-	27000	
Пороху пушечнаго	-	-	-	-	-	679	ценшнеровъ..
Мушкетнаго	-	-	-	-	-	1229	ценшнеровъ..
Писполешнаго	-	-	-	-	-	133	ценшнера..
						Всего 2021	ценшнеръ.
						по списку 5052	пуда.
							Фишилю

Е.



Фишилю	-	-	-	-	-	260	берковцовъ.
Свинцу	-	-	-	-	-	79.	свиней
Пуль свиновыхъ	-	-	-	-	-	108716.	
Селишры	-	-	-	-	-	532	фунта.
Мушкетеровъ	-	-	-	-	-	370.	
Лашъ	-	-	-	-	-	450.	
Шишакоевъ	-	-	-	-	-	639.	

И по обоимъ городамъ пято.

Мортировъ, гоубиць, и пушекъ мѣдныхъ	78.
Желѣзныхъ	556.
Бомбовъ	4647.
Ядеръ пушечныхъ	81396.
Картечь	4267
Ручныхъ гранатъ	41334.
Пороху	11174 пуда.
Ружья, мушкетеровъ и карабиновъ	11270.
Пистолетовъ	1592 пары.
Шпагъ и богинетовъ	4198.

И иныхъ всякихъ припасовъ многое число.

При сей атакѣ, было нашей артиллеріи.

ПУШЕКЪ.				МОРТИРОВЪ.			
24 фун:	-	-	19.	9 пуд:	-	-	21.
18 фун:	-	-	22.	3 пуд:	-	-	24.
12 фун:	-	-	13.	7 мортировъ малыхъ.			
3 фун:	-	-	12.	1 гоубица пудовая.			
И всего 66 пушекъ.							

И пыстрѣлено пѣ сію осаду ядеръ и пороху,  
также и бомбовъ пыметано.

### ПОРОХУ.

5748 пуд: пушечнаго.  
551 пуд: ручнаго.

2704 пуда мушкетнаго.  
Всего 10003 пуд:  
ЯДЕРЪ.

## ЯДЕРЪ

24 Фун: - 698.  
12 Фун: - 376.

18 Фун: - 5514.  
3 Фун: - 370.

И всего 12358.

## БОМБОВЪ.

9 пуд: - 648.  
1 пуд: - 15.

3 пуд: - 5051.

И всего 5714.

При томъ пято пѣ гарнизонѣ пѣ полонѣ.

Генераль Масорѣ и верховной Комендантѣ Баронѣ Горнѣ.

## ПОЛКОВНИКИ.

Лопѣ.  
Апалевѣ.  
Мурашѣ.

Ресиндерѣ.  
Ферсенѣ.

Всего 5 человекѣ.

Подполковниковѣ	-	-	-	-	-	-	4.
Масоровѣ	-	-	-	-	-	-	5.
Рошмиспровѣ	-	-	-	-	-	-	3.
Капишановѣ	-	-	-	-	-	-	19.
Порупниковѣ	-	-	-	-	-	-	62.
Адьюшавшѣ	-	-	-	-	-	-	1.
Корнетовѣ	-	-	-	-	-	-	4.
Кварширмиспровѣ	-	-	-	-	-	-	4.
Шляхшы	-	-	-	-	-	-	4.
							Всего 111 человекѣ.

Да артиллерійныхъ Офицеровѣ и служилей

Рядовыхъ - - - - - 125.  
1600.

Съ начала осады было въ гарнизонѣ нарпен-  
скомъ.

Пѣхоты	-	-	-	-	-	-	-	3175	человѣкъ.
Конницы	-	-	-	-	-	-	-	1080.	
Ошѣ артиллеріи	-	-	-	-	-	-	-	300.	

Всего 4555. человекъ.

Нашихъ на томъ приступѣ.

Побито.									ранено	
Полковниковъ	-	-	1	-	-	-	-	-	-	2.
Подполковниковъ	-	-	1	-	-	-	-	-	-	2.
Масоровъ	-	-	1	-	-	-	-	-	-	4.
Капишановъ	-	-	3	-	-	-	-	-	-	15.
Поручиковъ	-	-	2	-	-	-	-	-	-	11.
Прапорщикъ	-	-	1	-	-	-	-	-	-	
Урядниковъ	-	-	8	-	-	-	-	-	-	39.
Каптенармусовъ	-	-	4	-	-	-	-	-	-	23.
Подпрапорщикъ	-	-	1	-	-	-	-	-	-	2.
Рошной писарь	-	-	1	-	-	-	-	-	-	2.
Капраловъ	-	-	13	-	-	-	-	-	-	54.
Рядовыхъ	-	-	322	-	-	-	-	-	-	1183.
Барабанщиковъ	-	-	1	-	-	-	-	-	-	3.

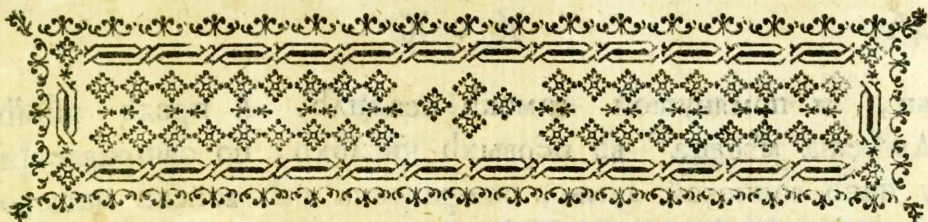
Всего побито 358.

Обоего 1698

Ранено 1340.



РЕЛЯЦІЯ



# Р Е Л Я Ц І Я

## НИТАВСКІЯ ОСАДЫ

Которая была въ 1705 году.

---

**П**ослѣ преждебывшей у господина Фелпѣ маршалка Шеремешева, съ шведскимъ Генераломъ Левенгушомъ, при мызѣ муромѣ славной бапалѣи, изъ войска нашего при Вилнѣ споящего, удѣлена была знаемая часть пѣхошы, и послана на сикурсѣ, къ господипу Фелпѣ маршалку Шеремешеву, кошорой со оною случась, пошелъ было на помянутого шведского Генерала Левенгоупша, съ кошорымъ паки хошѣлъ генеральной бой дашь, кошорой споялъ съ своимъ войскомъ въ Курляндѣи при Нишавѣ. И какъ про пошѣ нашѣ генеральной походѣ чрезъ посланныя свои паршѣи увѣдалъ, шо ни мало мѣшкавъ, съ войскомъ своимъ чрезъ Двину къ Ригѣ ушелъ, оставя въ нишавскомъ замку знашную часть пѣхошы, кошорой командовалъ Полковникъ Кноринъ, пошомъ изъ войска нашего посланъ былъ къ Нишавѣ Полковникъ Флюкъ, съ двѣмя драгунскими пол-

ки, и помянушой замокъ осадилъ. А предъ шѣмъ Августа мѣсяца въ первыхъ числахъ, по отправленіи у насъ воинской думы, отправлена изъ войска нашего къ Нишавѣ нѣкошорая часть конницы и пѣхопы, которую командровалъ господинъ Генералъ Князь Репнинъ. И пришедъ къ Нишавѣ, привели къ нишавскому замку въ нѣсколько дней шанцы, и изгоповили на башеряхъ артиллерію. Помощь, въ 3 день Сентября, послано было отъ нашихъ въ замокъ увѣщавашелное письмо такое, что ежели наши возмушъ конспрескарпъ, то ненадѣялся бы Коммендантъ доброй аккордъ получить, на кошорое письмо просилъ неприятель сроку до другога дни. На что ему отказано, и шотъ часъ оной замокъ пракшованъ изъ пяши моршировъ неспрешанно, отъ 5 часу по полудни, и до 6 полуночи. И въ 4 день Сентября какъ оное пракшованіе показалося неприятелю за неблагопріяшно, то шотъ часъ оной ударилъ шамадъ, и шакъ хощя мы весьма не чаяли, что шакую жестокую фортификацію, шакъ въ скоромъ времени получить, однакожъ кромѣ вящшей шрудности чрезъ милосшь божію оная на аккордъ взяша.

*А что въ нишавскомъ замкѣ по пяти обрѣли наши шякихъ приласовъ, тому при семъ лодлинная роспись.*

ПУШЕКЪ НА СТАНКАХЪ				БЕЗЪ СТАНКОВЪ.			
число			фун:	1	-	-	24
6	-	-	18	2	-	-	22
4	-	-	12	1	-	-	11

Число	Фунт:
1	19
1	10
3	19
4	8
6	17
6	7
2	16
26	6
5	15
10	5
5	14
9	4
5	13
21	12
19	3
15	11
3	2
10	10
82	9
3	1
32	8
7	7
1	6

всего 290.

**МОРТИРОВЪ.**

4	280
2	260
1	250
1	110
1	95
1	90
1	80
12	10

всего 23.

**ГОУБИЦЪ НА СТАНКАХЪ.**

8	20
5	25
22	20
3	16

**БЕЗЪ СТАНКОВЪ.**

4	9
1	7
всего 35.	

**ЯДЕРЪ ПУШЕЧНЫХЪ.**

140	33
30	26
160	24
20	22
130	20
150	18
1020	16
1700	14
1700	12
210	10
120	9
1750	8
230	7
2551	6
309	5
2600	4
90	3
560	2
35	1
всего 13505.	

**КАРТЕЧЬ КЪ ПУШКАМЪ.**

64	20
20	18
60	12
13	12
111	16
65	8
134	7
93	6
24	4
236	4
30	3
16	1
всего 866.	

Трои

Три машинки на 2, по 2 марширца 6 фуншовыхъ.  
На 3 мв 4 марширца, 4 фуншовыхъ.

## БОМБЫ.

число	фун:							
30	450	39	-	-	-	-	-	30
4	160	55	-	-	-	-	-	16
50	8	17	-	-	-	-	-	12
7	25	1893	-	-	-	-	-	5
30	40	Всего 2125.						

Пороху,	ценшнеръ,	линефусъ,	шанфусъ.
Пушечнаго	14	2	16
Мушкетнаго	170	4	18
Писполешнаго	7	3	3
Всего	39	-	17

112 Ценшнарей свинцу.

Желѣза полснго и въ боушахъ и доушного 70 ценшнарей

Подковъ - - - - - 7000.

Гвоздей - - - - - 10000.

## ГРАНАТЪ РУЧНЫХЪ.

число	вѣсъ.
7145	3
195	2
Всего 7340.	

104 Ценшнеровъ фишилю.

2 Ценшнера селипры.

3 Ценшнера сѣры.

Одна бочка смолы.

Одна бочка шару.

470 Спиволиковъ, чпо кладушь въ карказы.

3 Фурмы мѣдныхъ.

1 Фурма желѣзная.

130 Хомушовъ.

Пулскъ мушкетныхъ - - - - - 24560.

Карабинныхъ - - - - - 26101.

Писполешныхъ - - - - - 34400.

По мѣлче - - - - - 126735.

Всего 217766.

КРЕМНЕИ.

КРЕМНЕЙ.

Мушкетныхъ	-	-	-	-	-	-	-	-	-	7000.
Карбинныхъ	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1500.
Писполешныхъ	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3300.
									<b>Всего</b>	<b>11800.</b>

- 8 Шпурмовыхъ бочекъ.
- 81 Горшковъ съ гранаты.
- 81 Шпурмовыхъ мѣшковъ.
- 11 Желѣзныхъ мелницъ.
- 15 Фашиныхъ ножей.
- 20 Топоровъ.
- 4 Косы.
- 80 Ломовъ съ деревянными рукомятками.
- 120 Лопатокъ.
- 300 Кирокъ и мошугъ.
- Кузница походная.

ГВОЗДИ.

Число.											дуймы.
90	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	16.
160	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	12.
816	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	7.
7880	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	6.
7460	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4.
4000	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3.
31200	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2.
2100	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1.
<b>Всего</b>	<b>53706.</b>										

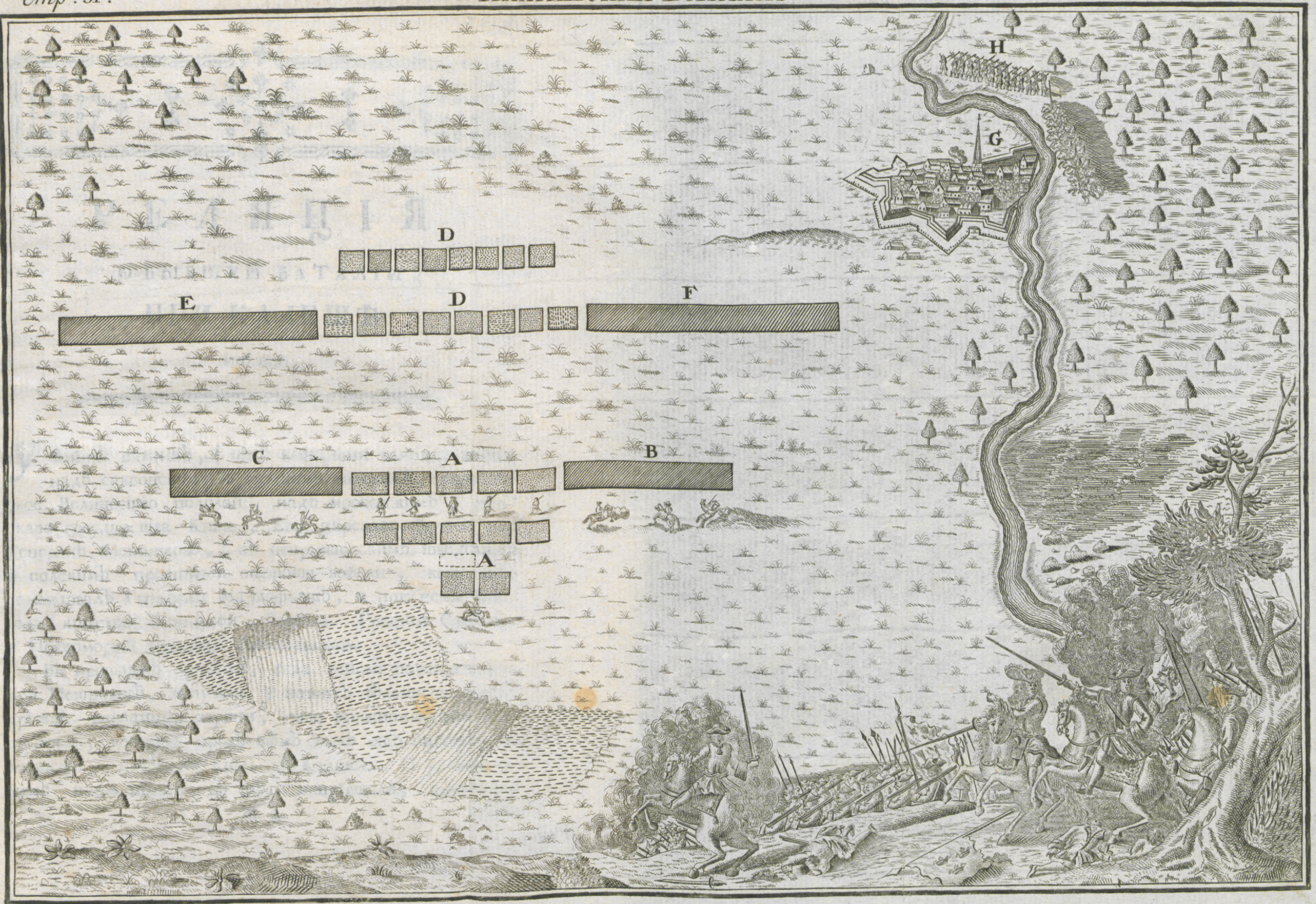
РАКЕТНЫХЪ СТАНКОВЪ МѢДНЫХЪ.

Число.											фунты.
1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	5.
1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2.
1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	16.
1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	16.
<b>Всего</b>	<b>4.</b>										



Ж

РЕЛЯЦІЯ





# Р Е Л Я Ц І Я

О Б Ы В Ш Е Й В А Т А Л І И

П Р И К А Л И Ш Ъ

1706 году.

У Войскъ разныхъ, [ надъ копорыми команду имѣли надъ саксонскимъ и полскимъ войскомъ, королевское Величество полской, надъ московскимъ, римскаго государства Князь, Его царскаго Величества Генералъ Меншиковъ, ] съ непріятельскимъ шведскимъ и полскимъ противной стороны войски, копорыми командовалъ Генералъ Мардофелшъ, и при немъ Воевода кѣвской Потоцкой, Воевода Троицкій Сапѣга, и Подкоморый коронной Любомирской.

Въ прошлыхъ числѣхъ, егда войско наше стояло при Пешриковѣ, получена у нашихъ вѣдомость чрезъ прежде посланныя паршѣи, что вышепомянушой непріятель, копорой предъ пѣмъ былъ оубъ нашихъ въ близости, побѣжалъ вдаль къ Калишу. И услыша ошомъ наши пошли въ слѣдъ непріятели, однакожъ

Ж 2.

оной

оной, нимало похода своего не оставляя, пришедъ къ Калишу, и переправясь чрезъ рѣку Просну, спалъ обомъ, съ такимъ желаніемъ, дабы съ нашими генералную башалію дать, къ чему всякой щился, и себя весьма укрѣплялъ. Но наши, несмотря на непріятельскія крѣпости, яко кругъ себя имѣлъ жестокія переправы, рѣки, и болоша, и прочіе: удумали со онымъ генералную башалію дать. И въ 18 день Октября, по опривленіи воинской думы, учредя полки всѣ къ башаліи, какъ надлежитъ, въ при линей, и опредѣлили командовать, королевское Величество полской Августъ лѣвымъ крыломъ, гдѣ саксонское войско было, и при немъ Гешманъ Полной Ржевускій съ полскимъ войскомъ, а съ праваго крыла господинъ Генералъ Его Сіятелство Князь Меншиковъ съ московскою конницею, и при немъ великій Гешманъ Синявскій съ полскимъ войскомъ. И такъ, порядочно учредясь, стали цѣлымъ фруншомъ прошивъ непріятельскаго фрунша, кошорой за три дни къ башаліи былъ готовъ. И по полудни о 2 часѣхъ зачалась пушечная стрѣла, и потомъ вскорѣ оба фрунша сблизились, и въ жестокой бой вступили, и какъ непріятельская пѣхоша, кошорой было 3000, на нашъ корпусъ наступила, то наши немного пожались, понеже пѣхошы при себѣ не имѣли. Однакожъ Его Сіятелство Князь Меншиковъ вскорѣ приказалъ, нѣсколку шквадронамъ драгунамъ спѣшихся прошивъ шведской пѣхошы, а съ праваго крыла конницѣ на оную наступить. И по такому благому расположенію жестоко ошъ нашихъ на пѣхошу стрѣляно, и потомъ былъ прѣжестокой бой, на кошоромъ въ непрестанномъ

номъ огнѣ при часа были. И помощію божію наши  
 вящшую силу взяли, и такъ жестоко на непріятеля  
 босмъ наступали, что въ концѣ онаго разорили,  
 развѣ малая часть отъ конницы шведской ушла, а  
 пѣхоша вся осталася; полскія же наша сторона вой-  
 ска, на полское непріятельское войско вкупѣ съ наши-  
 ми нападали, и оныхъ прогнали, а съ достальнымъ  
 войскомъ Воевода кѣвскій въ обозъ засѣлъ, котораго  
 со всѣмъ войскомъ на другой день королевское Вели-  
 чество взялъ на пароль. И такъ чрезъ милость божію  
 такую преславную викторію наши получили, что на  
 мѣстѣ непріятелей положено съ 5000 человекъ Шведовъ  
 и съ 1000 Поляковъ и Волоховъ, понже на шой  
 потребѣ было непріятельскаго войска, шведской дра-  
 ганіи 4003, да пѣхошы 3000, да Поляковъ и Волоховъ  
 20000 человекъ, и изъ шого числа, что помянушихъ,  
 кромѣ побитыхъ, Шведовъ живьемъ наши взяли, также  
 что на шой потребѣ взято пушекъ, знаменъ, и бара-  
 бановъ, и ружья, и сколько нашихъ убило и ранено,  
 тому при семъ рессрѣ.

## РЕЕСТРЪ.

Что по преля баталіи наши пѣ полонѣ пзяли.  
 Шведскіе Офицеры отъ конницы.

Капитанъ Шпейнъ.

## ПОРУТЧИКИ.

Валшманъ Цвинъ.  
 Маршалкъ Кокъ.

Терквистъ.

Ж ;

ПРАПОРЩИ-

## ПРАПОРЩИКИ.

Сыкъ .	Ерарпъ .	Красъ .
Трубачъ - - - - -	- - - - -	- - - - -

## Отъ лѣхоты.

Ноковникъ Баронъ Горнъ.

## ПОДПОЛКОВНИКИ.

Баронъ Горнъ. Иссендорфъ Мумонтъ.

## МАЕОРЫ.

Шиланкъ. Курсий.

## КАПИТАНЫ.

Рылъ .	Бокъ Генсаръ .	Гросъ Крецъ .
Кинъ .	Бурашъ .	Меслинъ .
Масковъ .	Кригоръ .	Врехъ .
Клигинъ Берхъ .	Давидъ Вилдъ .	Бушкетъ .
Герамъ .	Першвй .	Фишранъ .
Момунъ .	Дифергей .	

## ПОРУТЧИКИ.

Сенгеръ .	Рихшеръ .	Струсъ . Берхъ .
Ерцъ Берхъ .	Гилдминъ .	Дойноръ .
Ебшвардъ .	Люнберъ .	Красовъ .
Вушлеръ .	Крамеръ .	Вилдерей .
Шинъ .	Делярпшъ .	Болгеръ .
Жили .	Жилгвей .	Виги .
Кабринъ .	Дибруль .	Понъ Янъ .
Екманъ .	Треголей .	Вилешъ .
Понсъ .	Белвиль .	Шелесъ .
Грифусъ .	Семонъ .	Брасенъ .

ПРАПОРЩИ-

**ПРАПОРЩИКИ.**

Мангъ Ведснѣ.  
Дасцыманѣ.  
Гревенъ Шшенѣ.  
Шлоцкѣй.  
Сенферіонѣ,  
Брозешѣ.

Кисанѣ.  
Жбухшмелѣ.  
Испомѣ.  
Бихнерѣ.  
Тсвемей.  
Бокваншѣ.

Любанѣ.  
Боблинѣ.  
Гримуншѣ.  
Мерзлѣй.  
Маркей.

**АДЪЮТАНТЫ.**

Воста Борныманѣ.  
Гелсшенѣ.

Борашѣ.  
Болонкѣ.

И шого Офицеровѣ конныхѣ и пѣхоцныхѣ полкесѣ.

Полковникѣ -	1.	Подполковникесѣ	3.
Маесоровѣ -	2.	Капитанесѣ	18.
Порушчикесѣ -	35.	Прапорщикесѣ	20.
Адъюшаншесѣ	4.	Всего	83.

Урядникесѣ и рядовыхѣ, Горнова, Крусова, Нерлина, Шармо-  
кова полковѣ, рейшарѣ и драгунѣ 294 человекѣ.

**Пѣхоты.**

Французкихѣ -	-	2 Региментесѣ.	
Мумслева -	257.	Функова -	256.

И шого французесѣ 513 человекѣ.

Саксонскаго Герцова полку	-	-	-	376.
Шведскаго Горнова полку	-	-	-	503.
И шого пѣхошы	-	-	-	1392.

Еѣ шомѣ числѣ барабанчикесѣ 22 человекѣ.

Всего еѣ полонѣ взяшо Офицеровѣ и драгунесѣ и солдатѣ  
1769 человекѣ.

*Да сперехѣ того по премя баталіи нашиехѣ пзяли,  
а лоокончаніи той лотребы отданы королец-  
скому Величестпу.*

Генералѣ Мардофелшѣ, [кошорой надѣ войскесѣ командовалѣ]  
ПОЛКОВ-



## ПОЛКОВНИКИ.

Маршалкъ . Милеръ . Горнъ .

## ПОДПОЛКОВНИКИ.

Гилденъ . Шенъ . Радонъ

## МАЕОРЫ.

Баронъ Фелцъ . Опонъ Бушъ .

## КАПИТАНЫ.

Блискенъ . Богенгагенъ . Красойъ .  
 Велинкъ . Маршалкъ .  
 Ропмиспъръ . Гилдемъ Боуръ .

## ПОРУТЧИКИ.

Штарнъ Гостъ . Блискенъ .  
 Лодергемъ . Ангель . Галъ . Аль .  
 Прапорщиъ . Милешингеръ .

*Да которые Шпеды предъ баталією и по баталіи  
 засѣли въ городъ Калишъ, и послѣ баталіи на  
 другой день Его королевское Величество оныхъ  
 на аккордъ взялъ.*

Маеоръ - - - - 1.	Капитановъ - - - 8.
Порутчиковъ - - 14.	Прапорщиковъ - - 6.
Урядниковъ и рядовыхъ - - - - -	- - - - - 800.

И всего 929.

Да послѣ баталіи же на другой день Егожъ Величество  
 взялъ въ обозѣ полкомъ Воеводу кіепаго  
 Потюкаго, и со пѣми его дивизіями,  
 въ которыхъ многое число  
 знатной шляхты.

Да натои же баталіи взяли наши.

Пушекъ мѣдныхъ полковыхъ	- - - -	3.
Знаменъ	- - - -	26.
Липавръ	- - - -	3 пары.
Барабановъ	- - - -	22.
Фузей солдатскихъ	- - - -	400.

Да королевское Величество взялъ съ 50 знаменъ, и съ 200 мушкетеровъ.

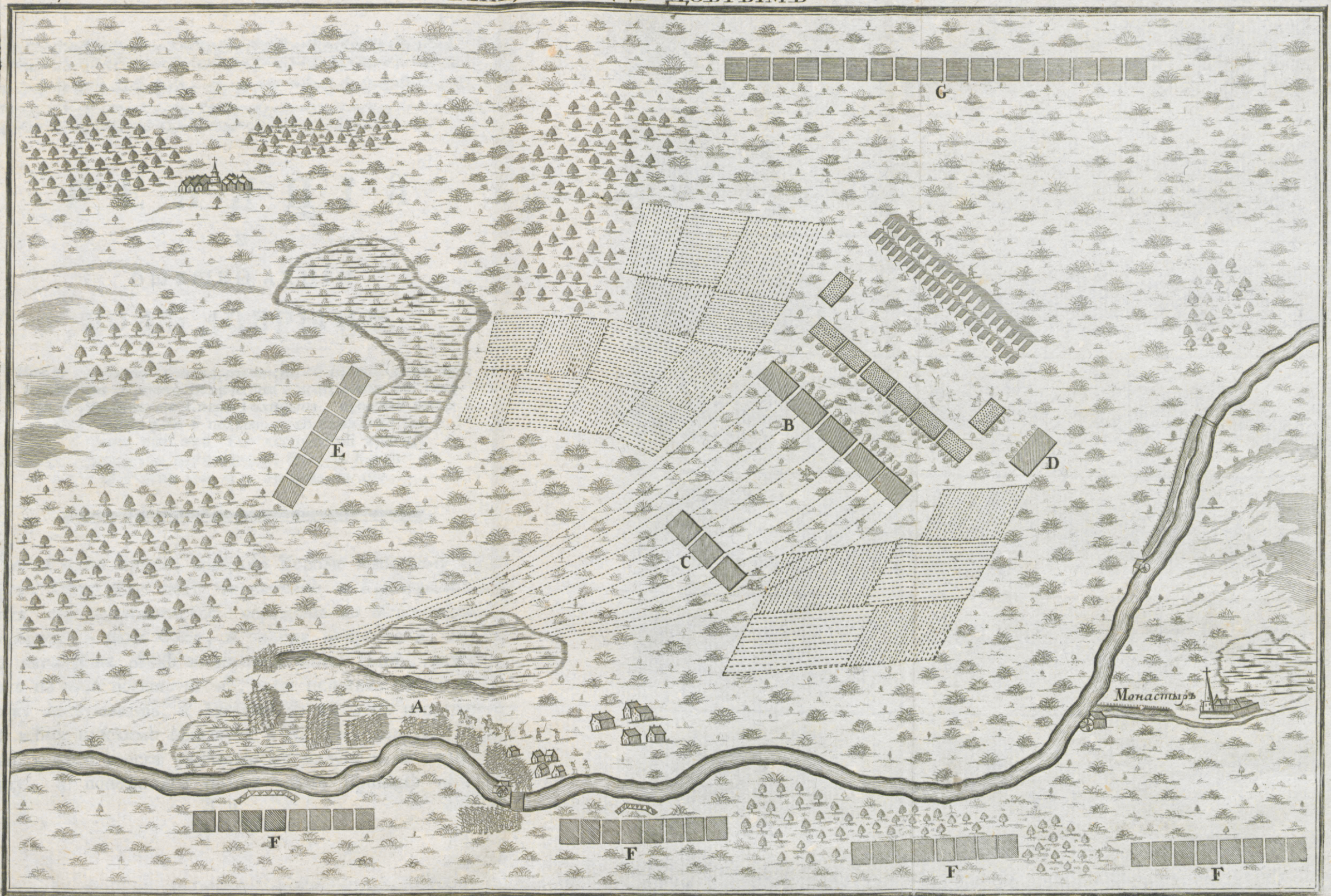
Нашихъ на той потерѣ убито.

Полковникъ	г.	Маюръ	- -	1.
Капитановъ	3.	Прапорщиковъ	- -	2.
Урядниковъ и рядовыхъ	- - - -		77.	
И всего убило				84 человекъ.

Да ранено.

Подполковникъ	г.	Маюръ	- - - -	1.
Капитановъ	6.	Поручиковъ	- - - -	5.
Прапорщиковъ	8.	Урядниковъ и рядовыхъ	- - - -	303.
И всего	- - - -		324.	
Всего убило и ранено	- - - -		408 человекъ.	





**ИЗРЯДНАЯ АКЦІА.**  
бывшая подъ Добрымъ

Между особливо командированными 8 баталіонами, отъ войскъ его царскаго величества, прошивъ шведской авангардіи 8 полковъ въ ближнемъ опспознаніи отъ сей его королевской армии.

**А.** Его Сіятелство Господинъ Генераль Лейтенантъ Князь Голицынъ, командированъ съ 8 баталіонами, шведскую авангардію аштаквашь, перешедъ воды и болошы.

**В.** Отъ помянутыхъ 8 баталіоновъ аштакуюшъ непріятели, шолько 5 баталіоновъ, которые его и побѣдили.

**С.** Оставшіе 3 баталіоны, которые къ пошребѣ сей не успѣли, и въ аріергардіи спояли.

**Д.** Его свѣшлости Князя Меншикова шквандронъ, копорый непріятелскую фланку, когда непріятель уже въ конфузію приведенъ былъ, аштаквалъ.

**Е.** Господинъ Генераль Лейтенантъ Флягъ, стоиптъ съ 6 полками кавалеріи въ сиккурѣ.

**Г.** Армея его царскаго величества.

**Г.** Его шведскаго королевскаго величества армея, наступающая всѣмъ фронтомъ, на 8 командированныя баталіоны, отъ войскъ его царскаго величества, шокмо опоздала, понеже помянутые 8 полковъ шведскіе, споящие въ авангардіи, весьма уже побиты были.

# Р Е Л Я Ц І Я

О

БЫВШЕЙ АКЦІИ

ПОДЪ ДОБРЫМЪ.

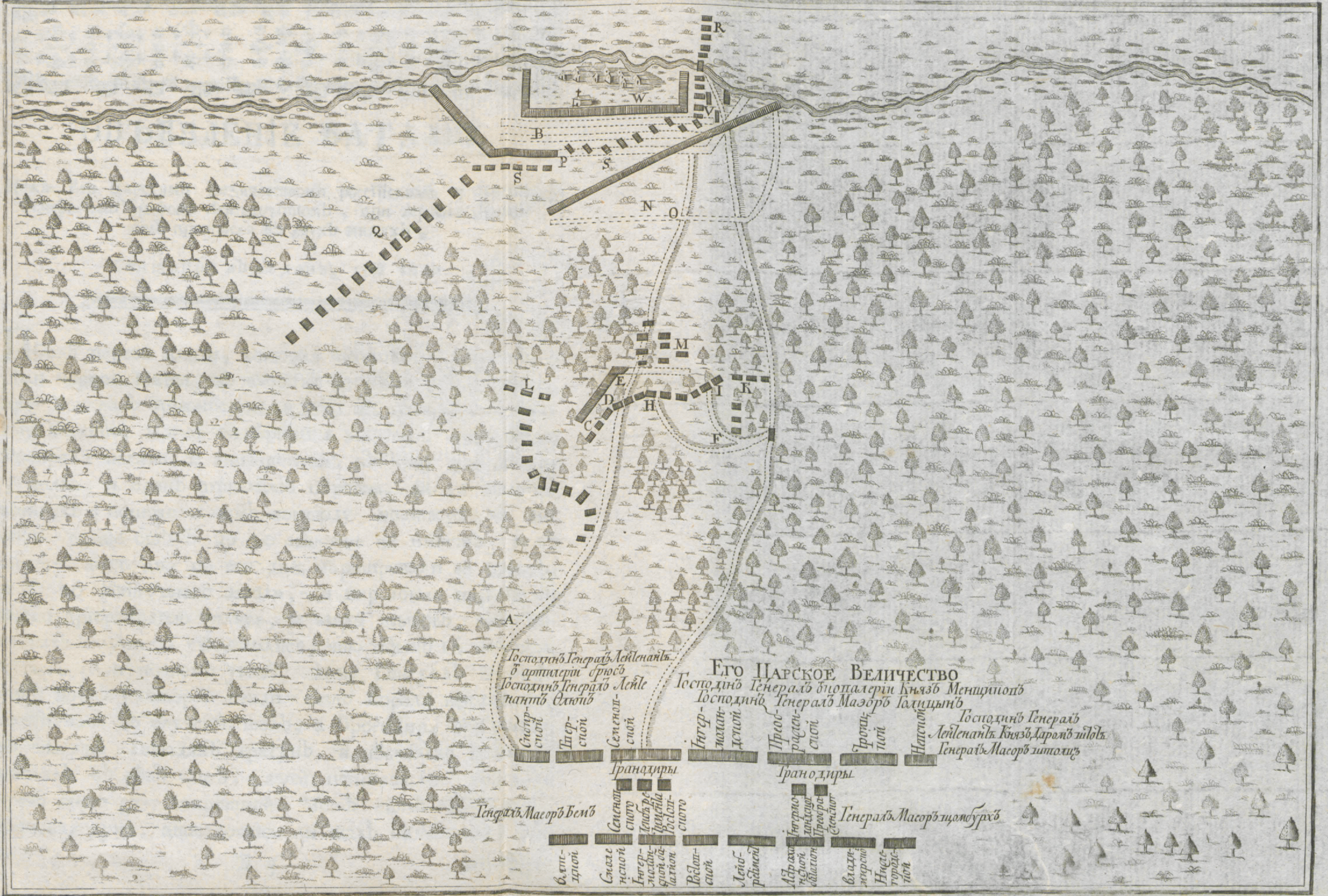
Между особливо командрованными 8 баталіонами ошъ войскъ Его царскаго Величества, подъ командою Генерала Лейпенамша Князя Голицына, прошивъ шведской авангардіи 8 полковъ, въ ближнемъ разстояніи ошъ всей Его королевской армии, которыми командовали Маеоры Крузь да Розенъ 1708 году Августа 29 дня.

---

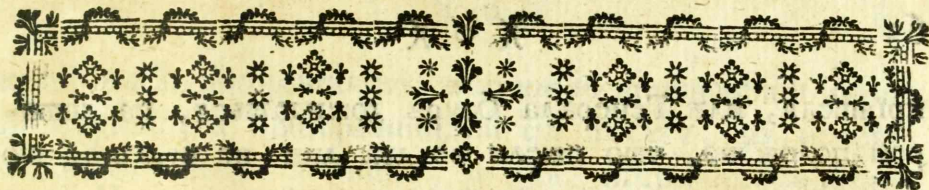
Когда наша армия, возбраня Королю шведскому пасъ чрезъ Сожу рѣку подъ Чириковымъ и Крычевымъ, и видя его непріятельское обращеніе ко Мшиславлю, переправясь пакы Сожу, и упредя непріятели, стала на пассажъ на рѣчкѣ имянуемой бѣлой Напѣ, разставясь по оной постширунгомъ, дабы непріятели шу пассажу диспутовашь, и Августа въ 29 день непріятели со всѣмъ войскимъ приступилъ на рѣчку черную Напу, ошъ нашего войска разстояніемъ малую полъ мили въ виду. И понеже его правое крыло прошивъ нашего

лѣваго опѣ корпуса немалую четверть мили по опдалилось; шого ради по опправленномѣ генералномѣ консиліи, за благо разсудили, онаго сѣ помощію вышняго, ашпачовашь, хотя опѣ насѣ за двумя вышепомянутыми рѣчками сѣ шопкими морасшами, и еще за нѣкопорою прошокою изѣ шоя же рѣчки исходящюю, споялѣ, и кѣ шой ашпакѣ командровали Генерала Масора опѣ гвардіи Князя Голицына, и сѣ нимѣ осмь баталіоновѣ пѣхоты, изѣ корпуса де баталіи, да сѣ лѣваго крыла опѣ команды Генерала Галларша, Генерала Лейшенанта Флюка сѣ шрипцашюю шкводронами драгунѣ. Копорая пѣхота перебрався чрезѣ шѣ пассажи, на шо непріятельское крыло, вѣ которомѣ больше пяти штысячѣ пѣхоты, и нѣсколько штысячѣ кавалеріи было, мужественное нападеніе учиня, оныхѣ по жестокомѣ бою, копорого сѣ полшора часа сѣ непрестаннымѣ огнемѣ было, храбро сѣ поля сбила. При копоромѣ бою непріятелей больше двухѣ штысячѣ на мѣстѣ боевомѣ положено, да по послѣдней мѣрѣ, сполькожѣ ранено; а доспальные разогнаны, и ежели бы кавалерія наша могла за шрудными морасшами кѣ шому поспѣшь, и авансировашь, шобѣ изѣ оныхѣ непріятелей ни единого не могѣ спашися. Но понеже шѣ морасшы препяштемѣ шому были, и вся непріятельская армия на шомѣ нашѣ депашаментѣ авансировала; шого ради повелѣно нашимѣ помянутымѣ войскамѣ, по одержаніи совершенномѣ поля и викторіи, возвратишья паки за вышепомянутую рѣчку черную Напу, еже сѣ добрымѣ порядкомѣ и учинилось. И шако сія викторія сѣ помощію Вышняго, сѣ самымѣ малымѣ урономѣ войскѣ нашихѣ получена.

обѣ-



Литеры, которые значатъ мѣста, какъ бой начался и кончился. А. Дорога, которою наше войско пришло. В. Непрѣятелское войско въ строю споящее. С. Невской. Д. Ингерманландской полки. Е. Непрѣяшель ашпакующей оныя полки. Ф. Дорога почками назначенная, ошкуду поворошились преображенской и семеновской голки. Н. Семеновской. И. Преображенской. К. Драгунскіе полки подѣ командою Генерала Лейтенанта Князя Дармшшапскаго, прусской, владимерской, нижегородской. Л. Полки драгунскіе подѣ командою Генерала Поручика отѣ аршиллеріи Брисса, да Генерала Поручика Флюка, сибирской, шверской, вятской, смоленской, росповской, лейбрегиментѣ Генерала Князя Меншикова. М. Бѣгущей непрѣяшель. Н. Мѣсто гдѣ пророчасной бой былѣ. О. Наши линии послѣ бою. Р. Непрѣятелской фрунтѣ. Q. Приходѣ Генерала Погучика Боура съ полками. R. Авангардія непрѣяшелская, которая пришла отѣ Пропойска. SS. Наши линии, копорыя паки непрѣяшеля ашпаксвали и съ помощію божіею совершенную побѣду получили. V. Непрѣяшель разрушенный. W. Обозѣ непрѣятелской оспавший.



## ОБЪЯВЛЕНІЕ БАТАЛІИ.

Межъ Его Царскимъ Величествомъ російскимъ и шведскимъ  
Генераломъ Графомъ Левенгоуппомъ , при деревни Лѣсной ,  
опѣ пропойска въ двухъ миляхъ ,

Сентября въ 28 день, 1708 года.



Послѣ первой акціи, кошорая была подѣ Добрымъ, у  
рѣки черной Напы, въ скоромъ времени увѣдомились,  
что Генералъ Левенгоупъ идетъ въ слученіе къ сво-  
ему Королю, тогда намѣрились конечно, дабы онаго  
Генерала искашь и ашпаковать, къ чему опредѣлены  
3 полка, и одинъ баталіонъ пѣхопы, да 10 полковъ  
конныхъ [ понеже о немъ опшвсюду подшвержали что  
оной болше опѣ 8 до 10 тысячъ не имѣшъ ] и съ  
самого того дня по вся дни маршировали за онымъ,  
и въ 26 день онаго дошли, и передовыя паршіи со  
онаго аріергардією бились, и взяли языковъ, опѣ ко-  
шорыхъ подлинно увѣдомились, что оныхъ 16 тысячъ,  
и того ради посланъ указъ, дабы Генералъ Порущ-  
чикъ Боуръ [ кошорой сзади шелъ Короля шведскаго ]  
шопѣ часъ въ слученіе шелъ, а Брегадира Фасшмана  
въ тысячѣ лошадей драгунъ, и нѣскольکو Козаковъ  
послалъ къ рѣкѣ Сожѣ, дабы непріятелю переходъ  
чрезъ оную рѣку запрешить. Межъ шѣмъ опшправлена  
воинская дума, ашпаковать ли шакъ силнѣя себя не-

пріятеля, или Генерала Боура дожидаться, на которой положено, что ежели въ два дни не будешь, то однимъ онаго съ помощію божіею ашшаковать. И тако пошли за непріятелемъ. Въ 27 день дошли непріятеля въ деревнѣ нарицаемой долгиѣ Мхахъ, которой за рѣкою на горѣ со всѣмъ войскомъ споялъ, и мосты разорилъ. И когда наши конные на берегу явились, непріятель пошелъ часъ пѣхоту и пушки къ берегу подвинулъ, и сналъ по нашей конницѣ спрѣляшь. Противъ того и съ нашей стороны 5 пушекъ привезено, и такожъ снали спрѣляшь. Помомъ непріятель пушки свои отвезъ, а пѣхотѣ велѣлъ лечь. Но наши пушки оныхъ тогда снали подымать, того ради симъ манѣромъ не возмogli избавишься, и оная пѣхота ушла въ лѣсъ. Помомъ и все войско непріятельское изъ виду ушло, и насупила ночь; а наши пою ночью два моста сдѣлали, и поупру перебрався пошли за непріятелемъ, и о полудни онаго дошли у деревни Лѣсной въ парадѣ споящаго, и начали пѣхоту спѣшивашь [ для того что была оная на лошадахъ ] и спроишься къ башалти, дабы непріятеля ашшаковать. И шолько при полка пѣхотные спѣшились, и одинъ драгунской; тогда нечаемо непріятель изъ лѣсу со всею пѣхотою на два наши полка Ингерманландской и невской всѣмъ фрунгомъ напалъ, которые ошъ шакого сильнаго нападѣнія хотя съ упротою, однакожъ непріятелю мѣста не усупили, но множесшвенно бились. Помомъ преображенской и семеновской полки, да башалтонъ аспраханской, которые уже гораздо въ право было опшли [ для ашшакки на лѣвое непріятельское крыло ]

шомъ

пошѣ часѣ поворошились, и прежде семеновской полкѣ во фрунтѣ, а преображенской со флангу, на непріятеля нападеніе учинили, и давѣ нѣскольکو залфовѣ, пошчасѣ непріятеля съ мѣста сбили, и сквозѣ лѣсѣ гнали, и при пѣхошныя знамя и полковника Шшала, и Генерала Адьюшанша Кроринга и иныхѣ нѣскольکو Офицеровѣ взяли [копорые единогласно сказывали, что ихѣ въ бою 1300, кромѣ авангардіи шрехѣ тысячѣ, копорая у Пропойска была] и когда оныхѣ сквозѣ лѣсѣ прогнали къ ихѣ конницѣ, тогда и наша конница къ пѣхошѣ совокупиласѣ, и на ономѣ полѣ всѣми людьми на обѣ стороны въ главной бой вспунили, копорой непреспанно пребывалѣ, начавшися часѣ послѣ полудни, даже до пятого часа. Гдѣ непріятеля съ поля паки сбилижѣ, копорой ушелѣ къ своему обозу, а наши спали на боевомѣ мѣстѣ, гдѣ взяно осмѣ пушекѣ, и нѣскольکو десяшковѣ знаменѣ. По шомѣ въ няшомѣ часу по полудни Генералѣ Порунчикѣ Боурѣ съ чешырма тысящами драгунѣ пришелѣ, а къ непріятелю авангардія, копорая была у Пропойска [для дѣланія мостовѣ чрезѣ Сожу] при тысячи, пакожде пришла; и пошомѣ паки непріятеля ашпакovali, гдѣ превеликой жестокой былѣ бой [что и пѣхоша палашами рубиласѣ] на копоромѣ помощію побѣды давца Бога непріятеля со всѣмѣ съ поля сбили, и доспалныя пушки и обозѣ взяли, и совершенную викторію получили, гдѣ непріятелей на боевомѣ мѣстѣ съ 8000 побито, а за обгущимѣ непріятелемѣ послали Генерала-Лейшенанша Флюка съ нѣсколькими полками драгунѣ, и нѣскольکو сошѣ Козаковѣ и Колмыковѣ, копорыхѣ непріятелей

оной

оной Генераль-Лейтенантъ догналъ у Пропойска, и болше пяти сотъ человекъ оныхъ побилъ, и нѣсколько сотъ въ полонъ взялъ, гдѣ и достальной ихъ обозъ болше дву тысящъ фурмановъ взялъ, также по дорогѣ и по лѣсамъ бѣгущихъ непріятелей Козаки и Колмыки много побили. Въ шожь время и бригадиръ Фасшманъ, копорой былъ за Сожею, на переправѣ на оныхъ напалъ, и много побилъ, и въ полонъ побралъ. Къ помужь Октября въ 8 числѣ Генераль-Масоръ Ифлантъ близъ самага королевскаго войска, на тѣхже достальной розбишыхъ непріятелей паки напалъ, и болше дву сотъ человекъ побилъ, знамя, прехъ офицеровъ, и дѣйстви рядовыхъ въ полонъ взялъ. Ся викторія часъ ошъ часу умножася, понеже по вся дни разогнанныхъ Шведовъ вездѣ посланныя наши паршіи побивающъ и въ полонъ берущъ, копорыхъ совершенно и по се время описашь невозможно, шолько въ сей реляціи описаніе полонениковъ тѣхъ, копорые въ первыя два дни, шо есть въ самой бой Сентября 28, и на завшрѣя 29 го дней у Пропойска взяшы.

*Описаніе нашихъ полковъ, сколько было на баталіи и каконы крѣпки, кромѣ тѣхъ, которые изъ оныхъ командропаны были въ разныхъ мѣста, и на сей баталіи не были.*

**ПѢХОТНЫЕ.**

Преображенской.  
Семеновской.  
Ингерманландской.

баталіонъ аспраханской.

въ нихъ было людей 4830

**ДРАГУН-**

## ДРАГУНСКІЕ.

Лейб-региментъ Генерала Князя Меншикова .  
 Невской .  
 Владимирской .  
 Троицкой .  
 Тверской .  
 Сибирской .  
 Росповской .  
 Нижегородской .  
 Смоленской .  
 Вязской .

Въ нихъ было людей 6795 .

При окончаніи башаи пришли драгунскіе полки съ Генераломъ

Лейтенантомъ Боуромъ .

Кіевской .  
 Новгородской .  
 Пермской .  
 Нарвской .  
 Ямбургской .  
 Каргополской .  
 Устюжской ,  
 Копорской .

Въ нихъ было людей 4076 .  
 Всего 15701 человекъ .

Изъшого числа нашихъ ранено и побишо .

Ранено  
2856 .

Побишо  
1111 .

Сколько непріятельскихъ полковъ было .

## ПѢХОТНЫЕ .

Беренбургъ .  
 Нилендербъ .  
 Левенгоптъ .  
 Салагардіи .  
 Саканъ .  
 Врангель .  
 Баниръ .  
 Бешербоненъ .  
 Елзингеръ .  
 Аболинеръ .

## ДРАГУНСКІЕ

Цей .  
 Шлихтеръ-фелтъ .  
 Скоге .  
 Брантъ .  
 Шлипенбахъ .  
 Веннерштацъ .

## РЕЙТАРЫ .

Аболенингеръ .  
 Корѣвской .  
 Адонъ еванъ .  
 Всего по скаскѣ взятыхъ Генераломъ Адьюпаншомъ левенгоптовыхъ, во оныхъ полкахъ рейшаръ и драгунъ и пѣхошъ было 16000 человекъ ,

Въ полонъ взято людей пушекъ и знаменъ .

## ОФИЦЕРОВЪ .

Полковниковъ . - - 2  
 Генераловъ Адьюпаншомъ . 3

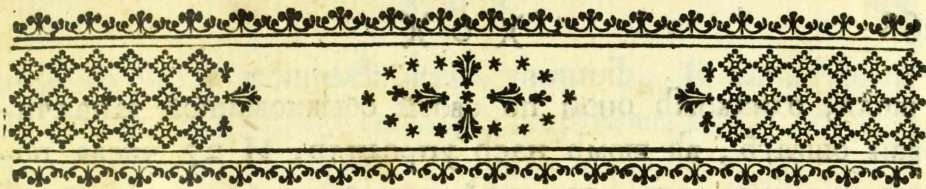
И

ВОИНСКОЙ

Воинской судья.	-	-	1	Ундеръ офицеровъ	-	-	21
Комисарь.	-	-	1	Капраловъ и рядовыхъ.	-	-	798
Ротмистровъ.	-	-	3	Волоншеръ	-	-	1
Капитановъ.	-	-	7	Всего 877 человекъ.	-	-	
Аудиторовъ артиллерійскихъ.	-	-	2	Пушекъ.	-	-	17
Поручиковъ.	-	-	12	Знаменъ.	-	-	44
Адъютантовъ.	-	-	2	Въ томъ числѣ рейтарскихъ и	-	-	
Квартермистровъ.	-	-	5	драгунскихъ.	-	-	10
Прапорщиковъ.	-	-	17	Пѣхошныхъ.	-	-	34
Кригсфискаль.	-	-	1		-	-	







ОБСТОЯТЕЛЬНАЯ

РЕЛЯЦИЯ,

О

О ГЛАВНОЙ БАТАЛИ, МЕЖЪ ВОЙСКЪ ЕГО ЦАРСКАГО  
ВЕЛИЧЕСТВА РОССІЙСКАГО, И КОРОЛЕВСКАГО ВЕ-  
ЛИЧЕСТВА СВѢЙСКАГО, УЧИНИВШЕЙСЯ НЕ ПО-  
ДАЛЕКУ ОТЪ ПОЛТАВЫ,

Сего Іюня въ 27 день, 1709 го лѣта.



Сего мѣсяца 20 дня перешла вся наша армия чрезъ Ворсклу, и по ту сторону оной съ малую милю отъ непріятельской армии спали. Попомѣже 24 числа пошли далѣе со всюю арміею, и спали съ четверть мили отъ непріятели, и дабы оной на насъ нечаянно не напалъ, учинили около обозу пранжаментъ. Наша же кавалерія на правой рукѣ между лѣсовъ поставлена была, и предъ оною нѣсколько редутъ сдѣлано, и людьми и пушками осажены, [надъ копорыми командовалъ бригадиръ Айгустовъ.] А въ 25, и въ 26 день, рекогносировать оную ситуацію, и непріятельской лагерь изволилъ Его Царское Величество, и всякое предуготовленіе чинить къ нападенію на непрія-

И 2

теля.

шеля; однакожъ оной по своей обыкновенной запалчивой отвагѣ, въ шомѣ насъ предупредилъ. И 27 числа поутру весьма рано, почитай при бывшей еще шемношѣ [ извѣ дефилѣсѣвѣ, въ которыхъ онѣ во всю ночь свое все войско въ спрой поставлено имѣлѣ ] на нашу кавалерію, какъ конницею, такъ и пѣхошою своею, съ такою фурією напалъ, чшобѣ конечно неспочію конницу нашу разорить, но и редушы весьма всѣ овладѣшь, однакожъ въ шомѣ много оной прошивности нашелъ, и шолко два редуша, (которыя шой ночи зачашы были и неощѣбланы) овладѣлѣ, а прочимъ никакой вреды учинить не могъ, такъ чшо шессть баталіоновъ пѣхошы, и нѣсколько десятковъ шквандронъ кавалеріи его съ праваго крыла ошѣ главной армии опорваны, и въ лѣсѣ уйши принуждены, главноеже войско съ немалою прапою пробилось, гдѣ чешырнадцать знаменъ и шпандаршовъ ошѣ неприяшеля наша кавалерія получила, и многократно конницу неприяшелскую сбивала, но всегда ошѣ пѣхошы неприяшелская конница сикурсѣ получала (гдѣ Генералъ-Порупчикъ Ренѣ въ шомѣ жестокомъ бою раненъ) а намъ такъ скоро извѣ шранжаментѣ пѣхошою своею кавалеріи выручить шогда было невозможно. Того ради данъ указъ Генералу - Порупчику Боуру, дабы оной съ кавалерією уступалъ въ право ошѣ нашего респранжаментѣ, дабы шѣмъ время получить къ выводу нашей пѣхошы извѣ респранжаментѣ, однакожъ приказано оному крѣпко шого смощрѣшь, чшобѣ гора у онаго во фланкѣ, а не сзади была, дабы неприяшель не могъ нашу кавалерію подѣ гору ушѣснить, и шакъ

оной

оной по указу потчасъ такъ учинилъ. И когда оной съ нашею кавалеріею спалъ решировался, а непріятель на одного наступалъ, тогда непріятель получилъ нашъ шранжаментъ во фланкъ себѣ, ошъ котораго изъ пушекъ гораздо шрапшванъ, и шако непріятель увидѣлъ, что его гоньба за конницу невесма ему прибылна, ошъ оной престалъ, и въ нѣкоторомъ логу (далѣе пушечной шпрѣлбы) въ парадъ спалъ. Межъ тѣмъ же посланъ господинъ Генералъ ошъ кавалеріи Князь Меншиковъ, и Генералы Лейшнаншы Геншхинъ и Ренцель съ пяшью полками конницы, и съ пяшью баталіонами пѣхошы на оную вышепомянутую опорваную пѣхошу и конницу въ лѣсъ, которыя пришедъ оныхъ ашшакovali, и вскорѣ съ помощію божіею наголову побили, и Генерала - Масора Шлипембаха взяли, а Генералъ - Масоръ Розенъ решировался къ своимъ апрошамъ подъ гору, за которымъ послѣдовалъ Генералъ - Лейшнаншъ Ренцель, которой редушы непріятельскія осшупилъ, и послалъ барабанщика, чтообъ оныя сдались, которыя просили сроку, но оной имъ болѣ полу часа того не далъ. Потомъ Генералъ - Масоръ Розенъ со всѣми при немъ бывшими изъ редушъ вышедъ, ружье положили, и на дискрецію Его Царскому Величеству сдались. Въ тоже время изъ шранжаменту на обѣ шпороны выведена на фланги пѣхота, того для, ежелибъ непріятель дерзнулъ ашшаковать шранжаментъ, чтообъ онымъ со фланговъ онаго обернуть. Потомъ и прочая болшая часть пѣхошы выведена, (а въ шранжаментѣ оставлены Генералъ - Масоръ и Полковникъ ошъ артиллеріи Гиншеръ, да

Полковникъ бой, при которомъ были полки дивизіи Генерала Князя Меншикова, гранадирской, лафоршовской, ренцелевъ, проицкой, росшовской, опраксинъ, да изъ прочихъ дивизій по нѣскольку сотъ, и изъ оныхъ при башаліона послано съ Полковникомъ Головинымъ въ монастырь на гору для коммуникаціи съ городомъ, да съ Гешманомъ Скоропадскимъ Генералъ Масоръ Волконской съ шестью полками драгунъ) и шесть полковъ нашей кавалеріи взяло съ праваго крыла, и позади пѣхоты обведена, и поставлена на лѣвомъ крылѣ. И шако наша армия стала въ ордеръ де башаліи, что видя непріятель, шомъ часъ изъ онаго логу вышелъ, и сталъ фруншомъ предъ нами шакожъ въ ордеръ башаліи. По шомъ во имя господне непріятеля ашпаквали, кошорой не дожидаяся на мѣстѣ, самъ шакоже на насъ пошелъ. И шако о 9 часу предъ полуднемъ генеральная башалія началась, въ кошорой хоша и зѣло жестоко во огнѣ оба войска бились, однакожъ далѣе дву часовъ не продолжалась, ибо непобѣдимые господа Шведы, скоро хребетъ показали, и отъ нашихъ войскъ съ такою храбростію вся непріятельская армия (съ малымъ урономъ нашихъ войскъ, иже при шомъ наивышше удивительно) какъ кавалерія, такъ и инфантерія весьма опровергнуша пакъ, что шведское войско нисдиножды по шомъ не остановилось, но безъ остановки отъ нашихъ, шпагами багинешами, и пиками колопо, и даже до обрѣшающагося въ близу лѣса гнаны и бишы. При шомъ въ началѣ Генералъ-Масоръ Шшакелберхъ, пошомъ же Генералъ-Масоръ Гамелшонъ, шакоже послѣ Фелтъ Маршалъ

Маршалъ Рейншелтъ, и Принцъ виртенбергской, купно со многими Полковники и иными полковыми и рошными Офицеры, и нѣсколько тысячъ рядовыхъ, копорые болшая часть съ ружьемъ и съ лошадьми ошдались, и въ полонъ взяты. Въ погоню же за уходящимъ непріятелемъ послѣдовала наша кавалерія болше полуторы мили, а имянно пока лошади ради ушомленія иши могли, такъ что почишай ошъ самой Полшавы въ циркумференціи, мили на три и болше, на всѣхъ поляхъ и лѣсахъ мершвыя непріятелскія шблеса обрѣшались, и часмъ оныхъ ошъ десяти до шринашцаши тысячъ побито (ибо перечшено на боевомъ мѣстѣ и у редушъ, девять тысячъ, двѣсти дваццать чешыре) а сколько пушекъ, знаменъ, и лишаврѣ взято, шакожъ сколько и съ нашей спороны людей побито и ранено, шому послѣдуешъ роспись. И шако милостію Всевышшаго, совершенная викшорія, (кошорой подобной мало слыхано) съ легкимъ шрудомъ и малою кровію прошивъ гордаго непріятеля, чрезъ Его Царскаго Величештва славное оружіе, и персональной храброй и мудрой приводѣ, и храбросшь начальныхъ и солдашъ одержана; ибо Его Величештво въ шомъ случаѣ свою храбросшь, великодушіе, и воинское искусствво, не опасаясь никакого шраха своей высокой особѣ, въ вышнемъ градусѣ показалъ, и при шомъ шляпа на немъ пулею просшрѣлена. Подѣ Егоже Свѣшплосшію Княземъ Меншиковымъ, кошорой шакожъ мужештво свое при шомъ доволно показалъ, при лошади рансны. При семъ же и сіе вѣдати надлежишъ, что изъ нашей шѣхошы шокмо одна линся, въ кошорой съ

сѣ десять тысячъ не обрѣшалось, сѣ непріятелемѣ въ бою была, а другая до того бою не дошла. Ибо непріятели, будучи ошѣ нашей первой линіи совершенно опровергнушы и побиты и прогнаны. Тогожѣ числа, по окончаніи щасливаго бою, въ вечеру за непріятелемѣ въ слѣдѣ посланы, Генараль-Поручикѣ и Полковникѣ ошѣ гвардіи Князь Голицынѣ сѣ гвардією, да Генераль-Поручикѣ Боурѣ сѣ драгунскими полки. На завшрѣже въ 28 день Іюня, его Сѣшлость Князь Меншиковѣ шудажѣ посланѣ. Такожѣ въ 30 день Его Царское Величество самѣ высокою особою своею, шудажѣ походѣ свой воспріять изволилѣ, и хошя всякое прилѣжаніе чинено, дабы непріятеля какѣ скорѣе догнашѣ, еднакожѣ онаго (кошорой оставя болшую часшѣ своего багажа наскоро къ Днѣпру бѣжалѣ) не могли прежде 30 Іюня нагнашѣ, кошораго числа, его недалеко ошѣ Переволочны въ зѣло крѣпкомѣ мѣстѣ подѣ горою при Днѣпрѣ стоящаго обрѣли, и ошѣ взяшаго въ полонѣ полковаго Кварширмистра и нѣсколькихѣ Волохѣ увѣдомилися, что Король шведскій до того за три часа сѣ нѣсколько шами конныхѣ чрезѣ Днѣпрѣ переправилсѣ сѣ великою шрудноштію, и Генераловѣ Маеоровѣ, Шпара и Лагеркрона сѣ бою взялѣ, Генерала же Левенгупша сѣ оставшимсѣ ошѣ побитой армии войскомѣ, по сей сторонѣ Днѣпра оставилѣ [ понеже за скудосштію судовѣ переправившисѣ не могли. ] И по расположенію повелѣлѣ Его Сѣшлость Генераль Князь Меншиковѣ, безѣ пошерянія времени обрѣшающемуся подѣ своею командою войску, кошораго не болше девяти тысячѣ было къ непріятелю приближисѣ. И понеже ошѣ взя-

шыхѣ

пыхъ полоняниковъ было увѣдано, что непріятели иногда на учиненной уговорѣ сдадутся, и шого ради его свѣшлось посылалъ къшой сдачѣ ихъ наговаривашь, и при помѣ имъ объявишь велѣлъ, чтообъ они разсудя, что все убѣжище и спасеніе у нихъ пресѣчено, сдались, въ прошивномѣ же случаѣ они не ожидалибѣ себѣ кварширу, или пощады, но всѣ побиты будутъ. И послѣ шого непріятели, Генерала Масора Крейца, Полковника Дукера, Подполковника Траушфешера, и Генерала Адъюшанша Графа Дукласа, къ его свѣшлости прислали, и о акордѣ шрактовашь велѣли, копорой по нѣкошорымъ розговорамъ шончасѣ и учиненъ, и ошѣ его свѣшлости Князя Меншикова, и Генерала Графа Левенгоупша подписанъ, по кошорому непріятель [ состоящей еще паче всѣхъ чаянія въ чешырнадцаши тысящахъ въ шридцаши чсловѣкахъ вооруженныхъ, болшая часть кавалеріи ] ружье свое, яко воинскіе полоняники полага, сдались, и оное еще шогожѣ дня купно со всею артиллерією, и принадлежащею къ шому воинскою казною, канцелярією, и всѣми знамены, шпандаршы, лишавры и барабаны, посланному Генералу Аейшенаншу Боуру ошдали. Измѣнникъ же Мазена еще за нѣсколько часовъ прежде Короля, купно съ нѣкошорыми изъ своихъ измѣнническихъ единомышленниковъ чрезъ Днѣпрѣ перешелъ. Многѣжѣ изъ оныхъ сдались, и просили у его Царскаго Величештва милосшиваго прощенія. И шако бо-жѣю помощію вся непріятелская шоль въ свѣшѣ славная армя, ( кошорая бышѣмѣ въ Саксоніи, не малой спрахѣ въ Европѣ чинила ) его Царскому Величештву въ руки досталась; ибо ошѣ оной кромѣ немногихъ

і

сошѣ

сошъ, кошорые съ Королемъ чрезъ Дябпръ въ шурецкую землю ушли, [ изъ кошорыхъ пошомъ съ двѣстѣ побито, шакожъ болѣе двухъ сошъ шесшидесять чело-вѣкѣ ошъ посланныхъ взяшы, при кошорыхъ Генералъ Аудишоръ и иные знашныя ] никшо не убѣжалъ, но всѣ его Царскаго Величества побѣдоносному оружію сдашися принуждены шакъ, чшо нисдиной челошвѣкѣ въ свое отечество не моглъ возвращишся. А чшо ошъ неспрѣшеля пушекъ, шшандаршовъ, знаменъ, шакожъ и прочего въ добычу получено, шакожъ сколько подлинно людей въ полонъ взяшо, и сколько изъ войскъ его Царскаго Величества при шомъ побито и ранено, шому послѣдуещъ при семъ роспись.

### РОСПИСЬ.

*Что по время батали у Полтавы пзято  
пъ полонъ людей, шакожъ лушекъ, штан-  
дартонъ, знаменъ и прочаго.*

Первой Міністръ и королевской совѣшникъ Графъ Пиперъ. 1  
Да при немъ шайной Королевской Секретаръ Цедергемъ. Сек-  
ретаръ Дибенъ. И шого 2 Канцеляришповъ 2

### ГЕНЕРАЛОВЪ.

Генералъ Фелдъ маршалъ и королевской Совѣшникъ Графъ Рейншелъ.

### ГЕНЕРАЛЫ МАЕОРЫ.

Нилпембахъ, Розъ, Штакелберкъ, Гамелшонъ. И шого

### ПОЛКОВНИКИ.

Князь виршенбергскій, Горнъ, Апелгринъ, Еншшешъ. И шого 4  
Капралъ ошъ драбаншовъ

### ПОДПОЛКОВНИКИ.

Сашъ, Фридрикъ, Адолфъ Пелмъ, Гендрекъ Рибендеръ, Юліюсъ  
Моде, Врангель, Спенсъ. И шого 7  
МАЕОРЫ

## МАЕОРЫ.

Яганъ Вейдемсеръ, Сприкъ, Рейперъ, Бсеръ.	И шого	4
Рошмиспровъ.	-	16
Капишановъ.	-	18
Драбаншовъ.	-	5
Порушчиковъ.	-	59
Корнеповъ и Прапорщиковъ.	-	61
Адьюшаншовъ.	-	5
Полковыхъ квартермиспровъ.	-	6
И шого шшабъ и оберъ офицеровъ кромъ Генераловъ.	-	186
Урядниковъ и рядовыхъ.	-	2587
И шого шшабъ, и оберъ офицеровъ, урядниковъ, и рядовыхъ.	-	2773

## ДА НЕСЛУЖАЩИХЪ.

Оберъ Кригс Комисаръ.	-	-	-	-	-	-	-	1
Кригс Комисаровъ.	-	-	-	-	-	-	-	4
Кригс Фискаль.	-	-	-	-	-	-	-	1

## ЗАРОТНЫХЪ И НЕСЛУЖАЩИХЪ.

Прованскихъ служителей, и всякихъ чиновъ и воленшировъ	45
И шого съ неслужащими.	2824

## ДА СВЕРХЪ ВЫШЕПИСАННЫХЪ.

Взято Королевскаго двора служителей Камергеръ Карлъ Гинперъ.	-	-	-	-	-	-	-	-	1
Кухмистръ.	-	-	-	-	-	-	-	-	1
Докторъ Медицины.	-	-	-	-	-	-	-	-	1
Духовникъ королевской.	-	-	-	-	-	-	-	-	1
Шшабъ Фелшь Медикусъ.	-	-	-	-	-	-	-	-	1
Дворовой и полевой Аптекарь.	-	-	-	-	-	-	-	-	1
Фелшь камериръ или реходчикъ.	-	-	-	-	-	-	-	-	1
Квартермистровъ королевскихъ.	-	-	-	-	-	-	-	-	2
Камершрейберъ или Писарь.	-	-	-	-	-	-	-	-	1
Фуперъ маршалъ.	-	-	-	-	-	-	-	-	1
Трубачевъ, лакъевъ, кучеровъ, и прочихъ нижнихъ чиновъ.	-	-	-	-	-	-	-	-	29
									и шого
									40
Всего людей	-	-	-	-	-	-	-	-	2874
Шшандаршовъ отъ кавалеріи	-	-	-	-	-	-	-	-	14
Знаменъ драгунскихъ	-	-	-	-	-	-	-	-	29
Знаменъ отъ пѣхоты	-	-	-	-	-	-	-	-	93
Въ томъ числѣ 6 знаменъ отъ лейбъ-гвардіи.									

И шого 137

4 пушки. 4 липавры, въ томъ числѣ отъ лейбъ-регимента  
одни серебряные.

I 2

РОСПИСЬ

РОСПИСЬ

Что у Переполочны при Днѣлрѣ, осталого пойска сдалося, и при нихъ пзято, артиллеріи, штандартюбъ, знаменъ, и прочаго.

ГЕНЕРАЛОВЪ. Генераль и рижской Губернашоръ Графъ Левенгоупшъ. Генерал-Маеоры Крейцъ, Крузъ, Генералы Фелшъ Маршалковы Адъюпаншы два брата Графы Дуглесы, Графъ Бонды, Генераль Аудиторъ Штернъ.

ИМЕНА ПОЛКАМЪ	ИМЕНА ШТАБЪ ОФИЦЕРОМЪ.		
<b>Рейтарскіе.</b>	<b>ПОЛКОВНИКИ.</b>	<b>ПОДПОЛКОВНИКИ.</b>	<b>МАЕОРЫ.</b>
йбъ Региментъ олянской шергоукой рѣлской едской Адолфанъ флянской Адолфанъ олянской одершконской дершонской ляннской узовъ и того 11	Фонъ Герцъ, Фелшлешершъ. Андеръ Рамсвершъ.	Агенъ Дурнъ.  Фреиденфелшъ, Енцъ, Кронъ, Плашаръ.	Яковъ Блилишпейманъ.  Бринхертъ. Кароль Принцешеншрнъ,  Голдъ. Каръ Яганъ Ганшеръ.
<b>Драгунскіе.</b>	<b>Таубъ</b>	<b>Ересенъ.</b>	<b>Андеспермшилдъ.</b>
йбъ гвардіи драгуны рейшерфелшовъ убовъ липембаховъ фондейлевъ керовъ срсфелшовъ денншпернской рнершшешской ршенбергской лмской И того 11.	<b>Дикеръ</b>	Аншонъ фонъ Фрейманъ. Кунгарсъ.	Гамелшпернъ фонъ Фреймонъ Бонголуъ Кошкиль. Розенкамфъ, Лоде, фонъ Крыгеръ, Яганъ Индрикъ Дикеръ Іаковъ Индрикъ Ропузинъ.
<b>Пѣхотные.</b>	<b>Гелмъ</b>	<b>фонъ Швабе.</b>	<b>Графъ Оксеншешенъ Оксъ.</b>
йбъ гвардія нкепинской дерманлянской сптербоукой спшмалянской амарянской шергоукой гляннской алкарской вермолянскій шешской И того 12.	Гилденшпернъ Вернершшешъ:  Магнусъ, Поссекроиманъ  Фокъ	Класъ Юнгъ. Кристапъ Сакъ, Бруншелшъ,	Рамзе.
	2	4	5
	5	4	11
	3	4	3

ЧИСЛО ОБЕРЪ ОФИЦЕРОВЪ. |

Ротмистры.	Капитаны.	Поручики.	Корнеты и Прапорщики.	Абютанты.	Квартер-мистры.	Обозные	И пого оберъ офицеровъ.	Урядниковъ и рядовыхъ.	И пого оберъ офи: и рядо.	Полковыхъ ауди: и комисаровъ.	Зарш. и неслужащихъ и волон:	Всего
15		17	16	1	1		50	941	991	1	137	1128
4		6	8				18	265	283	1	40	324
3		8	3				14	280	294		31	326
4		3	8	1			16	312	328		47	375
8		10	6	1	1		26	260	286	1	72	359
2		2	3	1	1		9	68	77		27	104
6	Драбанша	9	5	1			23	391	414	1	7	422
10		11	11	1	1		34	427	461		10	471
7		2	7	1	1		18	282	300	1	42	343
13		17	15	1	1		47	662	709	1	63	773
	2	3	6	1			12	174	186		7	193
72	4	88	88	9	6		267	4062	4329	6	483	4818
	4	6	8	1			19	350	369		38	407
	10	11	12	1	1		35	305	340		109	449
	9	10	7	1			27	371	398		67	465
	14	15	15	2			46	497	543		3	546
	10	13	10			1	33	323	356	1	2	359
	7	11	12	1			32	378	410		64	474
	17	20	17	1		1	55	529	584		357	941
	6	11	10		1		29	226	255		4	259
	7	4	6	1			18	299	317		12	329
	8	6	10		1		25	601	626	2	30	658
	10	16	14		1		41	434	475	1	7	483
	102	123	121	8	4	2	360	4313	4673	4	693	5370
	4	19	31	1			55	1350	1405	1	55	1461
	14	13	11	2	1		41	449	490		1	491
	1	3	5		1		10	276	286			286
	8	7	5				20		20	2	3	25
	5	9	10		2		26	400	426			426
	5	8	7	1	1		22		22	3	3	28
	5	5	6		1		17	304	321			321
	5	4	4	1			14	803	817	2		819
	6	3	6	1	2		18	14	14			14
	7	6	11				24	370	388	1	43	432
	5	4	5	1			15	392	416		12	428
								405	420			420
65	81	101	7	8			262	4763	5025	9	117	5151

## Артиллеріискіе.

Оберъ и ундеръ офицеры и прочіе служители.

Полковникъ Биноубъ, которой ощъ раны умеръ.	Пасторовъ - - - -	2	Аудишоръ - - - -	1
	Цейтъ вахшеръ - - - -	1	Явкаръ - - - -	1
<b>ПОДПОЛКОВНИКОВЪ</b>	Оберъ вахтъ мейшеръ - -	1	Ундеръ шпаль и вахтъ мейсте- ровъ - - - -	4
Поспъ, Анпелмайнъ.	И шого	2	Нотариусъ - - - -	1
Маеръ - - - -	1	Ундеръ Адвютантъ - - - -	1	
Капишановъ - - - -	4	Фуріеровъ - - - -	10	
Капишанъ порупчикъ - - - -	1	Всякихъ масперовыхъ и иныхъ нижнихъ чиновъ - - - -	301	
Порупчиковъ - - - -	6	И шого неслужащихъ - - - -	335	
Адвютантъ - - - -	1	Всего вышнихъ и нижнихъ и съ нслужащими - - - -	535	
Прапорщиковъ - - - -	6			
Шпыкъ юнкеровъ - - - -	15			
Сержантовъ - - - -	11			
Писарей и фуріеровъ - - - -	28			
Бомбардировъ и учениковъ - -	13			
Пушкарей и учениковъ - - - -	49			
Помощниковъ и минировъ - - -	62			
И шого служащихъ - - - -	200			
<b>НЕСЛУЖАЩИХЪ.</b>				
Фелтъ цейтъ мейстеръ - - - -	1	Пупекъ мѣдныхъ. - - - -	18	
Оберъ шпаль мейстеръ - - - -	1	Гаубицы. - - - -	2	
Кваршпермисстръ - - - -	1	Марширцовъ. - - - -	8	
		да во время баталиі взято	4	
		И шого - - - -	32.	
		Шпандартовъ и знаменъ	127	
		да во время баталиі взято	137	
		И шого - - - -	264	

## Артиллеріи.

Всего по время баталиі у Полтавы и у Днѣпра  
при Переполочнѣ людей взято.

Верховныхъ Шпабъ офицеровъ, 59 Оберъ офицеровъ. 1102  
ундеръ офицеровъ и рядовыхъ и артиллерійскихъ служителей 16947  
и неслужащихъ, и королевскаго двора съ служительми 13846

нашихъ

Наши хъ при Полтавѣ на той баталіи по-  
бито и ранено.

ОТЪ КАВАЛЕРІИ ПОБИТО.

Полковникъ Ловъ			1
Масоры, Василей Кропотовъ, Ерстъ, Гелшъ.		И того	3
Капишановъ	12	Порущиковъ	7
Подпорущиковъ и Прапорщиковъ	8	ундеръ офицеровъ	22
Капраловъ и рядовыхъ	571	И того съ офицерами	623

РАНЕНО.

Генераль Лейтенантъ Ренъ.			
Полковники: Яковъ Шамордидъ, Леонтиевъ.		И того	2
Подполковники: Михайло Нащокинъ, Пешръ Похвисневъ, Князь Пешръ Горчаковъ.		И того	3
Масоры: Иванъ Видманъ, Матвей Кушниковъ, Матвей Небловъ.		И того	4
Степанъ Загряской.			4
Капишановъ	26	Порущиковъ	18
Подпорущиковъ и Прапорщиковъ	19	ундеръ офицеровъ	59
Капраловъ и рядовыхъ	1322	и того съ офицерами	1454
И того побито и ранено			2076

ОТЪ ИНФАНТЕРІИ ПОБИТО.

Брегадиръ Фелейгеймъ	1	Полковникъ Нечаевъ	1
Подполковникъ Козловъ	1	Капишановъ	6
Порущиковъ	6	Подпорущиковъ	2
Прапорщиковъ	4	Ундеръ офицеровъ и рядовыхъ	681
и того	со	офицерами	712

РАНЕНО.

Брегадиръ Полонской	1	Полковники: Лесли, Инглисъ, Воейковъ	
и того	3	Подполковники Кошешъ, Кошелевъ	
		и того	2
Масоры: Ларионовъ, Козловъ, Бухолцъ, Чамберсъ.		И того	4
Капишановъ	4	Капишановъ	7
Порущиковъ	3	Порущиковъ	8
Подпорущиковъ	3	Адюнаншовъ	3
Прапорщиковъ		Прапорщиковъ	6
урядниковъ и салдашъ	1784	и того со офицерами	1827

ОТЪ

## ОТЪ АРТИЛЛЕРІИ ПОБИТО.

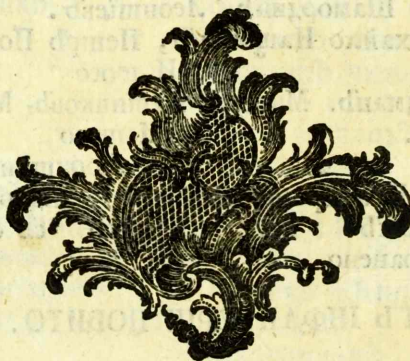
Сержантъ	1	кононировъ	3	фузелеровъ	5
				И того	9

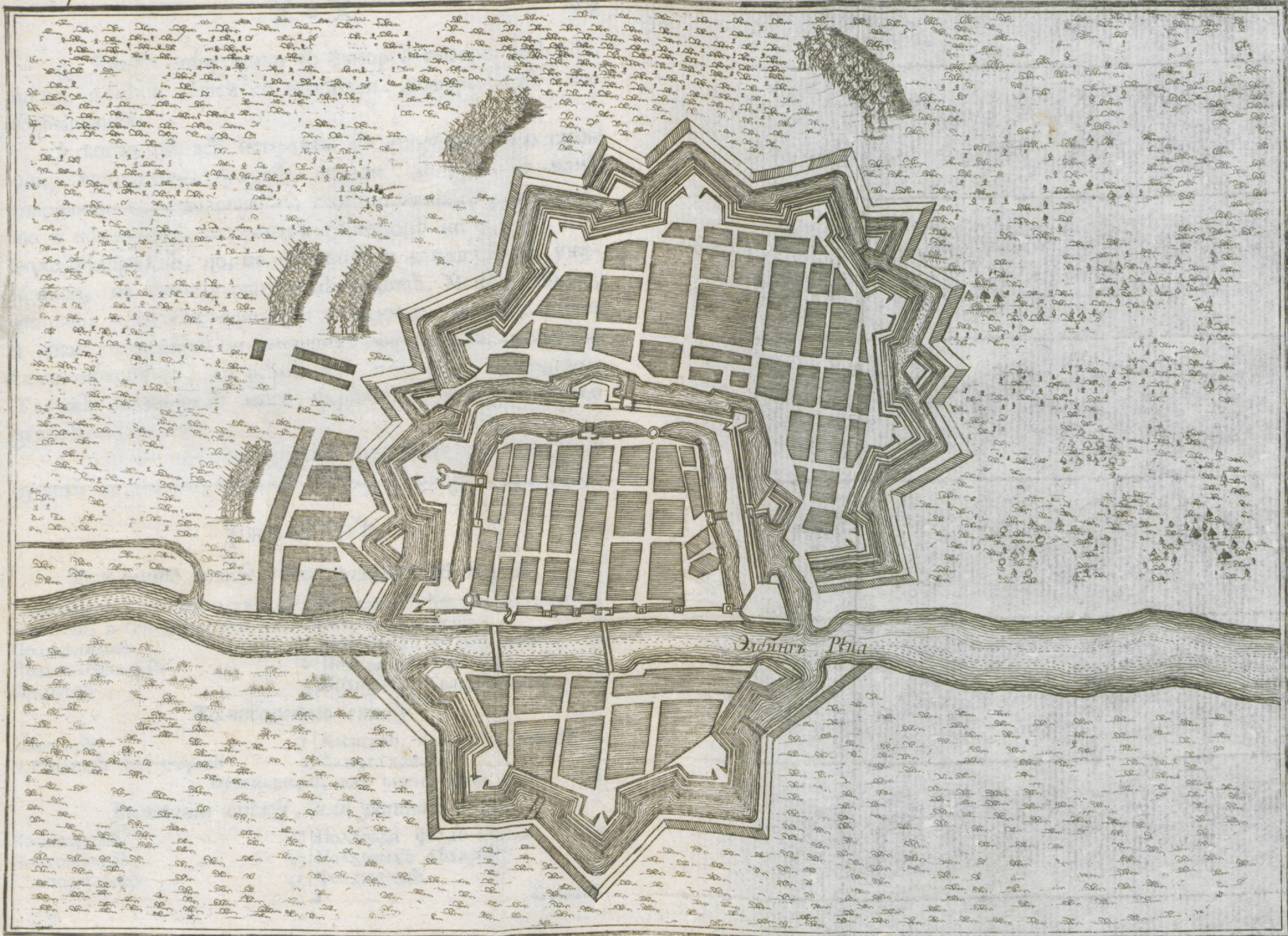
## РАНЕНО.

Кононировъ	2	фузелеровъ	9	И того	11
------------	---	------------	---	--------	----

И того ошъ кавалеріи и ошъ инфантеріи побито ранено	1344
---	------

Всего побито и ранено	3292
	4636





4. Чѣмъ отпустили въ Выборгъ выборгскихъ мѣщанъ, женъ и дѣтскій съ пожизки, которые въ Свѣсѣ обрѣщаются.

А когда шѣ всѣ неправды съ непріятельскую сторону исправлены будутъ, также въ прочемъ намъ совершенное удовольствіе по симъ пунктамъ учинится, шо и помянушой выборгской гарнизонъ не будетъ нимало задержанъ, но, по общанію и капишуляціи учиненной, на свободу опущенъ будетъ. Между шѣмъ же, раненныя и болныя офицеры и рядовые, также вдовы и дѣти побитыхъ и умершихъ офицеровъ, которые сами похоронены, со всѣмъ ихъ имѣніемъ опущены. Также и прочимъ шого гарнизона, имѣніе въ ихъ рукахъ оставлено.

А сколько шого гарнизона задержано, и много ли пушекъ и амуніціи взято, шому реестръ ниже сего.

## РЕЕСТРЪ.

### Региментъ штабу, или полковыхъ чиновъ.

Полковниковъ и Комменданцовъ	2	Полковыхъ Квартермисстровъ	2
Аминевъ, и Спернспралъ		Оберъ-Аудиторъ	1
Полковниковъ	2	Полковыхъ Аудиторовъ	5
Подполковниковъ	6	Полковыхъ Адъютантовъ	3
Масоровъ	3	Полковыхъ Священниковъ	3

### Комисарскаго штабу.

Комисаръ	1	Касировъ, или расходчиковъ	2
Провіанщъ мастеровъ	2	Канцеляристъ	1
		Бухгалтеръ, или книгодержатель	1

### Компаніи штабу, или ротнаго чина

Капитановъ	28	Полковой фелдъ вебелъ	1
Поручиковъ	33	Полковыхъ Лѣкарей	6
Прапорщиковъ	55	Фелдшеровъ	6
	А	Писарей	

Писарей	3	Корпораловъ	182
Гобоистовъ	14	Барабанщиковъ и флейщиковъ	89
Урядниковъ и писарей	192	Рядовыхъ	3214
Гезелевъ	1	Профоссовъ	13
Маркешенщеровъ	1	Робящъ	2
Всего			3880

## Т А Б Е Л Ь

## Выборгской артиллеріи и аммуниціи.

МАРТИРОВЪ ЖЕЛѢЗНЫХЪ		ГРАНАТЪ	
Число	калиберы фунты	Число	калиберы фунты
1	80	222	80
5	60	58	60
2	40	8	40
ГОУБИЦЪ ЖЕЛѢЗНЫХЪ		3515	6
2	16	5841	3
ПУШЕКЪ МѢДНЫХЪ		ЛУСІНКУГЕЛЕЙ	
1	9		4
2	8	107	24
ПУШЕКЪ ЖЕ ЖЕЛѢЗНЫХЪ		380	23
2	24	900	18
18	18	1500	12
19	12	40	0
4	8	110	8
1	7	83	7
36	6	990	6
5	5	190	5
10	4	250	4
43	3	3000	3
Всего	151	всего	7550

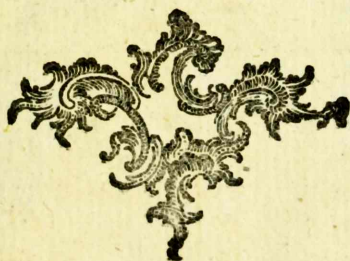
## КАРТЕЧЬ

Число	калиб: фунты	число	калиб: фунты
50	24		
220	18		
312	12		
43	9	1	1
28	8	2	2
38	7		
450	6		
140	5	8	1
75	4	7	1
460	3		2
Всего		1816	Имена

СТАНКОВЪ  
ракетныхъ

РАКЕТЪ

Имена вещей	вѣсѣ пуды	имена вещей	вѣсѣ пуды
Пороху мушкетнаго	1590	Мякоши	5
Пушечнаго	300	Фишилю	7
Селишры	20	Мѣди	5
Сѣры	20	Желѣза	460
			число
Мушкетовѣ новыхѣ	1660	Карабиновѣ новыхѣ	1700
Мушкетовѣ спарыхѣ	1950	Мушкетовѣ ломаныхѣ	189
<b>Всего мушкетовѣ</b>			5499
Сумѣ патронныхѣ	71	Патроновѣ мушкетныхѣ	5000
Перевязей	200	Алебардѣ	247
Карпузовѣ пушечныхѣ	270	Шпагѣ новыхѣ	1750
Пуль мушкетныхѣ	24000	Шпагѣ спарыхѣ	1900
Дроби мушкетной	80000	Всего шпагѣ	3650
Багинешовѣ	339	Игошь мѣдная	1
Копей	2000	Фурмѣ мушкетныхѣ	9
Косѣ	660	Лопашокѣ	2690
Пистолешовѣ	30	Кирокѣ и мошыхѣ	720
Олспрѣ	24	Ломовѣ	490
Сѣдель	20	Желѣзѣ карказныхѣ	51
Удель	400	Топоровѣ и проч. инструмен:	639
Палашокѣ	71	Подковѣ сѣгвоздыми, парѣ	24000





ПЛ. II.

ЛІТЕРЫ, КОТОРЫЯ УКАЗУЮТЪ НА АБРИСЪ ИМЕНА БОЛВЕРКОВЪ.

А. Фанъ бастіонъ. В. Шварце бастіонъ. С. Леше бастіонъ. D. Пипаре бастіонъ. Е. Сергисъ бастіонъ. F. Замокъ. G. Клокъ рондель. H. Келлеръ бастіонъ. I. Кіокъ бастіонъ.

ВЗЯТІИ ГОРОДА  
КЕКСГОЛМА  
[ или Корѣлы ]

По взятіи Выборгской крѣпости Іюня въ 30 день 1710, командированъ для obleженія кексголомской крѣпости драгунскими и пѣхотными полками господинъ Генералъ Масоръ Романъ Брюсъ съ премою драгунскими, луцкимъ, вологодскимъ нарвскимъ полками да пѣхотными, архангелобородскимъ и апраксинымъ, и двумя гранодерскими рѣшами.

Іюля въ 8 день, со оными полками оный Генералъ Масоръ пришелъ къ рѣкѣ Воксъ, которая течетъ мимо онаго города Корѣлы.

Въ 9 день, переправились чрезъ помянутую рѣку съ пѣхотными полками, и заняли посты подъ городомъ.

Въ 10 день, начали дѣлать апроши и кешели.

Въ 15 день, посланъ въ городъ къ Комменданшу о сдачѣ крѣпости Масоръ Сышинъ, и по возвращеніи онаго, шогожъ вечера городъ начали бомбардировать.

Въ 20 день, прибылъ со Олонца еще въ слученіе къ нѣмъ башалюнъ подъ команду Масора Друкорша.

*Въ 21 день*, прибылъ ладожскимъ озеромъ съ про-  
ваншскими судами Капитанъ-Поручикъ Гукъ.

Тогожъ числа взяли редушъ противъ замка, ко-  
шорой былъ построенъ на берегу Воксы рѣки.

*Въ 24 день*, оной Капитанъ Гукъ отправленъ въ  
Шлюселбургъ, для взяшья артиллеріи и аммуниціи.

Между шѣмъ временемъ начали дѣлать башарей.

*Августа въ 3 день*, оный же Капитанъ Гукъ изъ  
Шлюселбурга прибылъ со артиллерією.

*Августа въ 6 день*, выгрузя шес артиллерію,  
пѣжъ корабли отправлены въ Ладогу, для взяшья  
прованша.

*Въ 7 день*, начали бомбардировать замокъ, изъ  
новопривозныхъ изъ Шлюселбурга маршировъ.

Тогожъ числа взяшъ подъ крѣпосшю каменной  
оспровъ, и шущъ заняли постъ.

*Въ 17 день*, помянушыя корабли возвратилися изъ  
Ладоги съ прованшомъ.

*Въ 19 день*, оныя корабли паки отправлены въ  
Ладогу.

*Въ 28 день*, возвратились назадъ.

*Сентября до 2 день*, присланъ былъ изъ города  
барabanчикъ съ писмами, кошорой немедлѣнно воз-  
вратился со отвѣшествомъ. И тогожъ числа въ вс-  
черу присланъ шожже барabanчикъ въ другой разъ.

*Въ 4 день* прибыла артиллерія на чешырехъ  
шмакахъ.

Тогожъ числа послѣ полудни во второмъ часу  
присланъ былъ барabanчикъ изъ города для договору  
о сдачѣ крѣпосши.

Въ 7 день, послѣ полудни въ 8 часу посланъ въ городъ съ писмами аршиллерной Масоръ Геникъ, да съ нимъ Капишанъ Киселевъ. Тояжъ ночи Масоръ Геникъ изъ города возвратился назадъ. А Киселевъ оставленъ въ городъ, а вмѣсто того присланъ къ договору Капишанъ Тоубъ.

Въ 8 день, о сдачѣ города и замка договоръ заключенъ.

Тогожъ числа послѣ полудни въ 4 часу, вступили наши пѣхотные полки въ крѣпость, и обняли все надлежащія посты. А гварнизонъ весь на аккордъ вступили со всею ихъ ливерією вышнимъ и нижнимъ ружьемъ безъ знаменъ и полковой игры.



# РЕЛЯЦІЯ

Какимъ образомъ городъ Елбингъ взятъ.

Въ 1710 году, въ Ноябрь мѣсяцѣ.

Осправленъ былъ изъ великой Полши Генералъ Масоръ Носницъ съ шрема полками съ російскими пѣ-  
 жошными къ городу Елбингу, въ кошоромъ тогда былъ  
 гварнизонъ шведской, и пришелъ оной Генералъ Мас-  
 оръ къ помянутому городу въ день, и распорядя  
 полки, оную форшецію ашпиаковалъ. И потомъ Февра-  
 ля въ 2 день, шшурмомъ взялъ. А что въ шой крѣпо-  
 сти взяно артиллеріи, аммуниции и людей, объяв-  
 лено ниже сего.

## А Р Т И Л Л Е Р І И.

Пушекъ мѣдныхъ	-	-	-	-	-	-	182
Маршировъ желѣзныхъ	-	-	-	-	-	-	25
Маршировъ ручныхъ мѣдныхъ	-	-	-	-	-	-	157
Пороху	32	79				ценшнеровъ	
Свинцу		163	шпуки,	[ или свиней ]			
Желѣза		71	болшихъ	прушовъ.			
Пулекъ	-	-	-	-	-	-	970000

## ЛЮДЕЙ ВЗЯТО.

Шоковникъ и Коммендантъ	-	-	-	-	-	1
	К					Подпол-

Подполковникъ отъ артиллеріи	-	-	-	-	-	-	-	-	1
Капитановъ	-	-	-	-	-	-	-	-	9
Поручиковъ	-	-	-	-	-	-	-	-	16
Прапорщиковъ	-	-	-	-	-	-	-	-	18

### Артиллерныхъ служителей.

Урядниковъ и рядовыхъ	-	-	-	-	-	-	-	-	95
Урядниковъ и рядовыхъ	-	-	-	-	-	-	-	-	766
4 Знамя									
Во время штурму съ непріятельской стороны побито людей									72.
да ранено	-	-	-	-	-	-	-	-	9

### Ружья и мундиру.

Фузей	-	-	-	-	1400	Чепраковъ	-	-	-	167
Карабиновъ	-	-	-	-	1000	Лядунокъ	-	-	-	56
Паръ писполешовъ	-	-	-	-	920	Кафтановъ	-	-	-	10
Шпагъ	-	-	-	-	1000	Епанечъ	-	-	-	5
Клинокъ шпажныхъ	-	-	-	-	465	Камзоловъ	-	-	-	10
Багинешовъ	-	-	-	-	1000	Шляпъ	-	-	-	25
Полупикъ	-	-	-	-	64	Башмаковъ	-	-	-	110
Барабановъ	-	-	-	-	16	Мушпуковъ	-	-	-	94
Сѣдель	-	-	-	-	95	Пахвей и паперстей	-	-	по	92
Олснръ	-	-	-	-	97	Оспроговъ паръ	-	-	-	90

### Нашихъ во время штурму побито.

Поручикъ	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
Рядовыхъ	-	-	-	-	-	-	-	-	-	32

### Ранено.

Капитановъ	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2
Поручиковъ	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3
Прапорщиковъ	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2
Урядниковъ и рядовыхъ	-	-	-	-	-	-	-	-	-	147

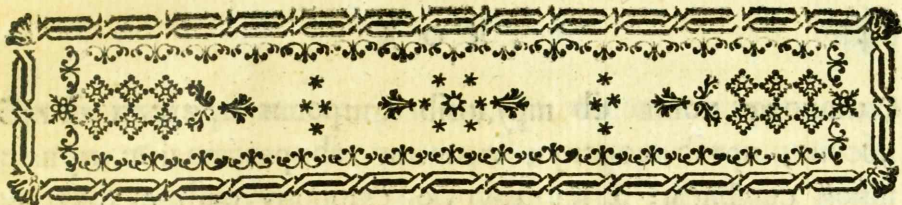


ОБСТОЯ-



ЛІТЕРЫ КОТОРЫЯ УКАЗУЮТЬ НА АБРИСЪ.

А. Каменной городъ Выборгъ. В. Земляной городъ. С. Замокъ. D. Рынкъ поршъ. Е. Кленъ платформъ. F. Ватеръ поршъ бастіонъ. G. Елеонора бастіонъ. H. Карія поршъ. I. Еропо бастіонъ. K. Панцерласкъ бастіонъ. L. Валъ поршъ бастіонъ. M. Голцъ бастіонъ. N. Нейпоршъ бастіонъ. O. Кронъ равелинъ. P. Кленъ равелинъ. Q. Капоніеръ, который штурмомъ взяшъ. R. Редушъ, также штурмомъ взяшъ. S. Апшакъ господина Генерала Маіора Брюса, подъ командою его сіяшелства Генерала Лейшнаншта и кавалера Голицына. T. Апшакъ, подъ командою господина Генерала Маіора Бергольца. V. Кешели и башарей преображенскіе. W. Кешели и башарей Маіора Коборша. X. Кешели и башарей Маіора Геннина.



О Б С Т О Я Т Е Л Н А Я  
Р Е Д Я Ц І Я

О  
Взяшѹи крѣпости Выборга, копорая взяша  
россійскими войсками.

въ 1710 году.

---

ГосподинѢ АдмиралѢ ГенералѢ ГрафѢ АпраксинѢ [ съ  
выборными рошами съ чешырма драгунскими, и съ  
нѣсколькими пѣхошными полками, копорая пѣхоша  
напередѢ при кавалерѹи ошправлена была, подѢ ком-  
мандою бригадира Чернышева, ] пришелѢ къ помяну-  
шой крѣпости Марта въ 21 день.

А въ 22 день Марта, пришла къ Выборгу и до-  
шпалная вся пѣхоша, копорая была подѢ командами  
двухѢ ГенераловѢ МаеоровѢ, Брюса и Беркгольца, и  
какѢ со оными случились, тогда начали дѣлать ап-  
проши. И съ помянушаго Марта 22 Апрелья по 1 число  
къ оной крѣпости приближались апрошами, копорыс  
съ великимѢ шрудомѢ приводили; исо въ шо время  
шамѢ были великѹя морозы, къ шомуже и ситуацѹя  
кругомѢ шой крѣпости каменисша, гдѢ вѣло много  
есшь каменя, ошѢ чего немалос было помѣшанис.

Однакоже хотя съ трудомъ апроши привели къ крѣпости, чрезъ морскую проливу въ разстояніе мушкетерской сѣрѣбры; а на другую сторону отъ сухова пуши, для приводе шанцовъ отправленъ былъ помянутой Генералъ Масоръ Беркгольцъ съ шестью полками, которые также апрошами къ городу приблизились.

*Апрѣля въ 1 день*, начали оную крѣпость Выборгъ бомбардировать, и изъ пушекъ сѣрѣблять. Однакожъ пушекъ и маршировъ еще тогда было немного. А именно: 12 фунтовыхъ пушекъ только 10 а маршировъ 2 или 3.

*Апрѣля по 12 день*, была изъ города въ шанцы вылазка, отъ которой они аваншажу себѣ не получили, но шокмо сами съ потерянїемъ нѣсколькихъ своихъ людей въ городъ едва ушли.

Между тѣмъ же временемъ, въ нашемъ войскѣ великая была нужда въ провѣантѣ такъ, что ежелибъ не ускорилъ [ ескадрю гребныхъ судовъ еще къ Выборгу, господинъ Шаушбейнахтъ корабельной, на которыхъ былъ провѣантъ ] дни два, или три, то бы принуждены были наши солдаты нѣсколько дней есць мершвыхъ лошадей, и попомъ конечно отступитъ назадъ.

*И Мая 9 дня* помянутая Ескадра къ Выборгу щасливо пришла способными вѣтрами, Осѣвъ Зюйдъ Осѣмъ, и Нордъ Осѣмъ, подъ командою его господина Шаушбейнахта корабельнаго, съ провѣантомъ, съ артиллерїею и аммуницїею, о которой непрятели чаяли, что ихъ морскія суда къ нимъ на сиккурсѣ шли. И какъ уже оныя наши суда гораздо къ горо-  
ду

ду подошли, тогда непріятельскіе часовые караулные спрашивали у нашихъ часовыхъ, кошорые стояли въ ближнихъ шанцахъ, что бы сказали про шѣ суда, что ихъ ли шведскіе, или россійскіе. На что наши часовые отвѣщивали имъ, что шѣ суда наши, а не ихъ, и ошѣ того непріятель пришли въ конфузю. И тако всякъ можешъ разсудить, что чрезъ труды помянушаго Флагмана, которой моремъ прибылъ къ войскамъ россійскимъ на сиккурѣ съ прованшомъ и артиллерією, великое дѣло показано. Правда, что помянушой господинъ Флагманъ, будучи въ шомъ курсѣ, великой себѣ понесъ трудъ ошѣ случившагося тогда на морѣ великаго льда, и проливныхъ жестокихъ вѣтровъ, чего невозможно здѣсь крашко описати. Однакожъ чрезъ помощь божію шѣмъ своимъ трудомъ, всю сухопутную армию, которая была у Выборга выручилъ, а ежелибъ не ускорилъ своимъ приходомъ къ Выборгу съ прованшомъ, то нешолько чтобъ со стыдомъ и убыткомъ великимъ, но и съ потерянїемъ своихъ людей принуждено было войско россійское ошѣ шой крѣпости респировашься.

И тако Мая ошѣ 10 по 14 число, съ шѣхъ судовъ выгружали на берегъ прованшъ, артиллерію и аммуницю, и какъ выгрузили, то немедлѣнно пошли назадъ къ Кроншлошу, опасаясь того, дабы непріятель ихъ курсу ошѣ Кроншлоша не ошѣвалъ, что едва было и не учинилось, а имянно, что и до Кроншлоша еще не успѣли дойти, а шведской флотъ шодъ командую шведского Адмирала къ выборгскому заливу, или устью уже и прибылъ.

И потомъ когда Іюня къ 1 числу всю шу при-  
возную артиллерію, а имянно брешпыкенъ 80 на ба-  
тарси, и 19 болшихъ мортировъ на кешели поста-  
вили; по тогожъ числа въ вечеру въ 7 часу оную  
крѣпость начали жестоко бомбардировашь, и изъ пу-  
шекъ стрѣляшь, и сперва когда изъ всѣхъ и марши-  
ровъ залфомъ выпалили, тогда всѣмъ жишесемъ буду-  
щимъ въ городѣ, [кошорые хошя и въ погребахъ сѣдѣ-  
ли со всѣми своими фамиліями] великой навело спрахъ;  
понеже многія дома испоршило. И шако оная пушеч-  
ная стрѣлба и мешаніе бомбъ продолжилось даже до 6  
числа безпрестанно, ошъ чего сдѣлался великой брешъ;

А въ 6 день былъ у насъ генеральной консиліумъ,  
на кошоромъ положено, что оную крѣпость доспа-  
вашь шшурмомъ, къ чему были два плавные мосты  
новымъ манѣромъ, чрезъ проливъ къ самому брешу  
пріугошовлены, и солдашы къ тому съ разныхъ пол-  
ковъ [кошорымъ было иши на шшурмъ] уже въ ближ-  
нѣ апроши въ 7 и 8 числѣхъ были командированы.  
А въ 9 день, данъ былъ къ шѣмъ командированнымъ  
указъ, чтошъ шшурмовашь обождали; однакожъ межъ  
шѣмъ бомбардированіемъ и стрѣлою пушечною непре-  
спанно имъ въ городъ досаждали, ошъ которой стрѣл-  
бы брешъ сталъ болѣе, [а имянно, разбитое мѣсто  
было по форшедѣи ошъ нашей стрѣлбы шакъ велико,  
что когда, по сдачѣ города, наши солдашы для карау-  
ловъ пришли, то на шомъ брешу два баталіона шпро-  
сѣмъ стали.] И по шомъ тогожъ 9 числа въ вечеру  
прислалъ изъ города Комменданшъ къ господину Адми-  
ралу Генералу съ писмомъ двоихъ шшаѣ офицеровъ, и  
одного

одного Капишана, прося, дабы ихъ выпустишь на аккордъ, которые насупротивъ съ такимъ ошвѣшомъ къ Комменданшу опущены, дабы они сдались, ежели похотяшъ, на дискредію.

Въ 10 и въ 11 числѣхъ, тѣхъ офицеры отъ Комменданша были высланы съ писмами, и просили о помжѣ.

А на другой день, то есть Іюня въ 12 выслали изъ города одного Подполковника съ тѣмъ же, что они на аккордъ сдаются. Для чего немедленно опправленъ въ городъ былъ, отъ гвардіи Капишанъ Семенъ Нарышкинъ, что имъ по ихъ прошенію позволяется, и посланы къ нимъ пункты, дабы они сдачу крѣпости учинили на сихъ кондиціяхъ.

1. Что выпущены они будуще съ верхнимъ и нижнимъ ружьемъ безъ военной музыки знаменъ и барабановъ, купно съ ихъ пожитки и фамиліями, и провіаншу дано имъ будещъ на дорогу сколько надлежитъ.

2. Купцы, ремесленные, и духовные, и прочіе да будуще содержаны при ихъ вѣрѣ въ милости и призервніи по обычаю.

3. Поселяне опущаются по ихъ землямъ.

4. Духовнымъ, при полкахъ служащимъ, яко комиссаромъ и другимъ чинамъ позволяется противъ перваго пункта.

5. По заключеніи сего аккорда, на брещъ Его Царского Величества караулъ поставленъ будещъ.

На что, да бы было ошвѣшствовано въ семь часовъ, буде же въ тѣ часы ошвѣша не пришлошъ; тобъ болше не ошвѣшествовали.

И Коммендантъ по шши часахъ прислалъ шаковыжъ пункшы за свою рукою и печашью, и городъ на шбхъ кондицяхъ сдалъ. И попомъ во оную крѣпость наши войска вошли.

А въ 14 день по утру вошелъ въ крѣпость полкъ лейбъ гвардіи преображенской, съ копорымъ и самъ Его Величество высокою своею персоною, яко Полковникъ ошъ оной гвардіи изволилъ войшишь, и осмошря караулъ приняли.

И хощя выборгской гварнизонъ по шой капитуляціи общано вышущишь, однако за многія съ неспряшелской стороны неправды чиненныя прошивъ Его Царского Величешва, а особливо за послѣдующія [ копорые къ нему Комменданшу за рукою господина Адмирала Графа Апраксина посланы со объявленіемъ, дабы оныя послалъ съ нарочнымъ офицеромъ къ шпекголмскому Сенашу ] задержанъ.

1. Чшо военную Его Величешва шнаву посланную съ писмами, нашихъ въ Шпекголмъ и шведскихъ въ Москвѣ сущихъ плѣнныхъ прешывающихъ людсей подъ облымъ флагомъ къ шведскому флоту, безъ всякаго рсона законнаго, нешокмо задержали, но ошъ капитана шведскаго со рваніемъ и брошеніемъ вымпела, его Царскому Величешву безчеште нанесено.

2. Резиденшъ нашъ Хилковъ, хощя съ нашея стороны ихъ Резиденшъ и ошпущенъ, до нынѣ держишся въ заключеніи.

3. Подданныхъ его Царскаго Величешва купцовъ съ пожишки прѣбавшихъ въ мирное время, задержали до нынѣ, и имѣнія ихъ ошобрали, и многихъ ошъ голоду и ошъ жешпокой работы поморили. 4.



ЛИТЕРЫ, КОТОРЫЯ УКАЗУЮТЪ НА АБРИСЪ.

А. Цитадель. В. Карлъ девятый. С. Принцесъ. D. Принцъ Карлъ. Е. Густавусъ первый. F. Принцъ Густавъ. G. Каролусъ девятый. H. Густавусъ Адолфусъ. I. хрѣстина. K. Каролусъ Густавусъ. L. Принцъ Урликъ. M. Городъ. N. Торшенцъ лини. O. Цейгаузъ. P. Нисеръ лини. Q. Кисперъ ворота. R. Шшифтъ ворота. S. Шшифтъ бастіонъ. T. Ней ворота. V. Шаръ ворота. W. Шаръ бастіонъ. X. Синдеръ ворота. Y. Швейнъ ворота. Z. Мазаль ворота. 1. Мазаль бастіонъ. 2. Шеръ бастіонъ. 3. Карисъ ворота. 4. Карисъ равелинъ. 5. Батшубенъ бастіонъ. 6. Грикенъ шанцъ. 7. Панкухенъ бастіонъ. 8. Санцъ равелинъ. 9. Санцъ ворота. 10. Санцъ бастіонъ. 11. Табакъ шанцъ. 12. Алтъ ринкмоеръ. 13. Рускіе апроши и кешели.

# Ю Р Н А Л Ъ

## О А Т Т А К Ъ Г О Р О Д А Р И Г И

### СЪ Ц И Т А Д Е Л Е М Ъ .

Какимъ образомъ оная преславная рижская форшесія взяша, чрезъ оружіе его Царскаго Величества, изъ владѣнія Короля шведскаго, и что подъ шѣмъ городомъ во время аштаки чинилось.

въ 1709 мѣ, и въ 1710 мѣ годѣхъ.

\*\*\*\*\*

Въ 1709 году.

**П**о щасливой ошѣ войскѣ его Царскаго Величества при Полшавѣ, Іюня 27 дня, надъ войски Короля шведскаго побѣдѣ, [кошорой шогда своєю особою въ маломъ числѣ своихъ людей въ шурецкую обласъ въ городѣ Ачакѣ принужденъ уйшишь] и по окончаніи тамо дѣлъ, и по посылкѣ въ города россійскія взяшыхъ отъ армии шведской Генерала Фелшѣ маршала Графа Рейншлша, и Генералишеша съ прочими [какъ о шомъ изъ прѣжней реляціи о полшавской главной

М

башаліи

башалѣи явно ] изволилѣ его Царское Величество, ошѣ армии своей бывшей при Полшавѣ, обратишѣ для аштаки помянушаго города Риги, подѣ командою господина Генерала Фелшѣ маршала Графа Шереметева, пѣхошныхѣ 3 дивизіи, въ кошорыхѣ содержалось 24 полка, а порознь, дивизіи свѣшлѣйшаго Князя Генерала Фелшѣ маршала Меншикова, кошорыми шогда командовалѣ Генералѣ Лейшенаншѣ Ренцель, 7. Генерала Князя Репнина 9. Генерала Баронѣ Фонѣ Галарша 7. Да кавалеріи 8 полковѣ, кошорыми командовалѣ Генералѣ Порущикѣ Боурѣ, и шого конныхѣ и пѣхошныхѣ 32 полка. Сверхѣ шого донскихѣ Козаковѣ 2100 человекѣ. И ошѣ Полшавы, по назначеннымѣ шрактамѣ, помянушыя дивизіи маршѣ къ Ригѣ воспріали, въ Іюль мѣсяцѣ. А имянно:

Генералѣ Аларшѣ 14 числа,

Генералѣ Князь Репнинѣ 15,

Генералѣ Лейшенаншѣ Ренцель, съ пѣхошною дивизіею Генерала Фелшѣ маршала Князя Меншикова, а Генералѣ Порущикѣ Боурѣ съ конницею въ шѣхѣ же числѣхѣ.

Генералѣ Фелшѣ маршалѣ Графѣ Шереметевѣ 16 дня.

Сентября 30 дня, изѣ пуши, Генералѣ Князь Репнинѣ Генерала Фелшѣ маршала Графа Шереметева раппоршовалѣ, что онѣ прибылѣ въ Дисну, и тамо посадя всю пѣхошу на суда, Двиною рѣкою путь воспріалѣ, 27 дня Сентября, а обозы опущены съ командированнымѣ башалѣономѣ сухимѣ пушемѣ. По томѣ въ другой рядѣ раппоршовалѣ, что прибылѣ онѣ Генералѣ съ пѣхошою въ Друю 28 дня, и ошшуда слѣдовалѣ къ Диноборку. Генс-

Генералъ Лейшенаншъ Боуръ съ конницею, къ шѣмъ мѣстамъ пришелъ, въ шѣхъ же числѣхъ.

Между шѣмъ временемъ, Генералъ Князь Репнинъ, съ Генераломъ Порушчикомъ Боуромъ, увѣдомились въ Друѣ отъ обывателей, что Шведы во всей Курляндіи, разоряющъ и жгутъ провинціи, и скопъ весь вывозящъ въ Ригу. Для чего оныя Генералы въ совѣтѣ положили, дабы непріятелю въ помѣ запрещишь, и для соблюденія ко взятію провинціи на войско наше, съ бреславскаго повѣща ишишь съ конницею Генералу Порушчику Боуру, и, вступя въ Курляндію, сшашъ при Двинѣ не дошедъ новой Рижки за 6 миль.

Октября 5 день, Генералъ Фелшъ маршалъ прибылъ въ маэношъ Рукшшу, куды прѣзжалъ Генералъ Порушчикъ Боуръ. И повышереченному совѣщу съ Генераломъ Княземъ Репнинымъ, онъ Боуръ, отъ Диноборка за рѣку Двину съ драгунскими 4 мя полками, а имянно: новопроицкимъ, кѣвскимъ, ямбургскимъ, каргаполскимъ, отправленъ, кошорому Генералу Порушчику Боуру, пока войска соединяшя, съ прибытія своего, велѣно у непріятеля пасы засшупишь, и чинишь поискъ. И пошому указу, онъ Боуръ прибылъ Октября 27 дня, и полки поставилъ отъ Риги, передніе въ 3 хъ, послѣдніе въ 4 хъ миляхъ, и началъ посылашь подъ Ригу паршіи. И когда первая паршія отправилась къ непріятелскому форпосту, гдѣ было непріятелей 300 человекъ, тогда оныхъ съ того мѣста сбилъ, изъ кошорыхъ побито 34, въ полонъ взяшо 4 человекъ.

ост. 27

Въ 26 день, посылана отъ него Генерала Поруп-  
чика другая паршя, копорая щасливо на посщъ  
шведской, стоящей во 100 человѣкахъ кавалерїи, отъ  
Риги въ 2 миляхъ нашла, отъ копорой получено въ  
полонѣ Прапорщикъ 1, да 10 человѣкѣ драгунѣ;  
побило 80, доспалныя ушли въ Ригу, за копорыми  
на паршя слѣдовала до самаго города. И когда невоз-  
можно спало болше непрїятелю дѣйствовать, то отъ  
шоя конфузїи форшманѣ рижской непрїятель зажегъ,  
а наша паршя щасливо возвратилась къ своимъ  
полкамъ.

Генералъ Фелшъ маршалъ съ драгунскими 3 мя  
полками прибылъ въ Балдонъ мызу, копорая отъ Риги  
въ 4 хъ миляхъ, *Октябрѣ 27 дня*, также съ частїю  
пѣхоты господинъ Генералъ Аларшъ. И какъ помя-  
нутыя драгунскїе 3 полка, подъ командою Генерала  
Маеора Князя Волконского сближились къ Копорѣ шан-  
цу, то тогожъ дня непрїятель, не учиня никакой  
противности, къ вечеру шотъ Копорѣ шанцѣ оставилъ,  
и людей изъ оного, разрывъ отъ Риги куршину, вы-  
велъ. А копорые немногїе шведскїе солдаты были на  
форѣ вахтахъ, шѣ отъ нашихъ принуждены тогожъ  
часа уйтишь въ городъ, и мостъ, копорой былъ чрезъ  
Двину отъ Риги къ Копорѣ шанцамъ, разобрали. И  
шако *Октябрѣ протївъ 28 пѣ ночи*, въ помянутой  
Копорѣ шанцѣ пѣхоты нашей 1000 человѣкѣ, подъ  
командою одного Полковника, съ надлежащими штабъ  
и оберъ офицеры введены, и разрышю куршину паки  
починили.

По введѣ въ помянутой шанецѣ людей и по ос-  
мошрени Генерала Фелтъ маршала Графа Шереме-  
пева, съ Генераломъ Порупчикомъ Брюсомъ, подѣ  
Ригю ситуаци, прибылъ Генералъ Князь Репнинъ,  
которой постѣ свой занялъ въ Юнфергофѣ. И для  
опасности ошѣ непріятели, ко оному Генералу коман-  
дровано ошѣ всѣхъ 3 хъ дивизей, солдашѣ по 6000  
человѣкѣ, подѣ командою одного Генерала Маеора, и  
одного бригадира, съ надлежащими штабѣ и оберѣ  
офицеры, и учинили около Юнфергофа шранжа-  
мени, и поставлены пушки. По томѣ оныя люди  
командрованы ошѣ дивизій ко оному Генералу съ пер-  
мѣною, и были по мѣсяцу. А имянно:  
Въ Юнфергофѣ 2000 человѣкѣ, подѣ командою Пол-  
ковника и Комменданша Князя Сонцова.

Въ Копорѣ шанцахѣ 1000 человѣкѣ, команду имѣлъ  
Полковникъ Фливеркѣ.

Въ Киршголтѣ, гдѣ была старая форшеція, 500  
человѣкѣ подѣ командою Полковника Васйкова. И при  
оной крѣпости поставлена была полсвая артиллерія со  
всею аммуницією.

Доспалныя 2500 человѣкѣ держаны въ Резервѣ,  
подѣ Юнфергофа.

Прочіе пѣхошныя полки прибыли въ Курляндію,  
въ первыхъ числѣхъ Ноября, и за наступающею тогда  
глубокою осенью, не бывѣ у Риги, поставлены на вин-  
шерѣ кварширы, а имянно.

Генерала Аларша въ Бовску.

Генерала Князя Репнина въ новой Рижкѣ.

Генерала Фелтъ маршала Князя Меншикова въ  
Тукумѣ и въ Пилшингѣ.

Ноября пѣ 9 день, по полуночи въ 5 часу, изъ Прусъ, то есть, изъ Мартенвердера, чрезъ Курляндію изволилъ прибыть въ лагеръ къ Ригѣ его Царское Величество.

Въ 14 день по полуночи въ 5 часу, его Царское Величество изволилъ бытъ въ Копорѣ шанцахъ, гдѣ наши люди введены, и нареченъ оной Пишеръ шанцомъ, и на учрежденномъ [ на курляндской сторонѣ въ садахъ, на берегу рѣки Двины ниже Пишеръ шанца ] кеселѣ, изъ поставленныхъ 3 хъ маршировъ, изволилъ съ начала самъ его Величество бомбардировать. И выброшено въ Ригу 3 бомбы, которые непрямою въ городѣ зло были чувствены, и одна изъ нихъ попала въ киржу, [ пушъ же сдѣлана была башаря на 7 пушекъ, 12 и 8 фунтовыхъ ] и съ того числа мешаны бомбы въ Ригу и въ Цитадель изъ 4 маршировъ, на недѣлѣ по 2 и по 3 раза, въ разные дни и часы.

Въ 15 день по утру, Царское Величество съ Генераломъ Фелшъ маршаломъ изволилъ самъ отъ Двины рѣки рекогносировать ситуацию рижского форштата, и своєю персоною изволилъ ѣхать близъ вѣтренныхъ мельницъ, отъ которыхъ по его Величеству была пушечная стрѣла, при которомъ случаѣ былъ полской Сенапоръ Восвода Троцкой, господинъ Огинской. И по осмотрѣннн ситуацин, изволилъ изъ лагеру отъ Риги путь свой воспрять къ Санктпетербургу.

Декабря по 2 день, Генералъ Фелшъ маршалъ отъ Риги отъ ѣхалъ на виншеръ кварширу свою въ Мшаву, а при Юнфергофѣ оставленъ главнымъ командиромъ Генералъ Князь Репнинъ. Во

Во 12 день, въ самой цитадели взорвало лабо-  
рапортю съ пороховою казною, о чемъ послѣ сказывали  
вышедше изъ Риги, что въ то время многое число  
людей побило и землею засыпало.

Въ 14 день, командрованы были для работы на 2  
башарси по обѣ стороны рѣки Двины, между Риги и  
Динаменде шанецъ, и тогда изъ Динаменде шанецъ  
по нашимъ командованнымъ спрѣляли жестоко изъ  
пушекъ, однакожъ пою спрѣлкою никакого вреда  
нашимъ не учинили.

Въ 1710 году.

Генваря противъ 4 дня въ ночи, опѣ бомбы изъ  
Питершанца учинился въ Ригѣ пожаръ, и увѣдано,  
что сгорѣла генеральная аптека, и 4 дома знашнихъ  
купцовъ.

Противъ 14 дня, въ ночи выходило изъ Риги кон-  
ницы и пѣхоты 4000 человекъ, подъ командою Гене-  
рала Масора и Вицъ Губернатора Клоша, и намѣрены  
были аштаковать Юнфергофъ, гдѣ имѣлъ посширунгъ  
Генералъ Князь Репнинъ. Но, дошедъ почтию до нашихъ  
драгунскихъ форпостовъ, возвратились паки въ Ригу,  
безъ всякаго дѣйствія.

20 дня, въ Ригѣ опѣ бомбъ нашихъ учинился дру-  
гой пожаръ.

Марта пѣ 11 день, прибылъ къ командѣ подъ Ригу  
Генералъ Фелсъ маршалъ Графъ Шереметевъ.

Между пѣмъ временемъ по 22 число Марта, ниже  
Риги съ правую и съ лѣвую сторонъ Двины рѣки пос-  
тросны башарси и людьми осажены, а лѣсныя и про-  
чис

че припасы, и редушы, артилерія съ аммуницією, спусканы отъ Юнфергофа Двиною рѣкою въ спругахъ ночью мимо самой Риги, въ то время какъ ледъ [отъ Динаменде шанецъ немного выше Юнфергофа] отъ морскихъ погодъ розбило, и никакой прошивности изъ города непріятель не чинилъ. Но въ одно время была пушечная немногая стрѣльба, когда суда спускали, однакожъ прошли безвредно. И въ помянутыя батареи командрованы люди подъ командою Полковника Лесія. [копорою тогда команду имѣлъ за Брегадира] а именно: съ лѣвую сторону въ низъ Двины, гдѣ отъ Полковникъ Лесій съ 1000 человекъ, поставлено 16 пушекъ 18 и 12 фунсовыхъ.

На острову съ Масоромъ 300 человекъ, поставлено 10 пушекъ 8 и 6 фунсовыхъ.

Съ правую сторону въ низъ Двины 500 человекъ, подъ командою Полковника Феникбира, поставлено 16 пушекъ 18 и 12 фунсовыхъ.

И того въ 3 хъ батареяхъ людей было 1800 человекъ, пушекъ 32.

И какъ скоро верховой ледъ на Двинѣ прошелъ, тогда, ради возбраненія съ моря отъ Динаменде шанецъ къ Ригѣ сикурсу, и пресѣченія корреспонденціи съ Ригоюжъ отъ Динаменде шанецъ, и чѣтобъ непріятель на батареи дѣйствія какова не учинилъ, подъ команду помянутогожъ Полковника Лесія, командованъ кіевскаго пѣхошнаго полку Подполковникъ Клячковской въ 700 человекъхъ гранодировъ и солдатъ въ легкихъ лодкахъ, и къ нимъ придано на лодкахъ же для развѣду и въ гребцы 300 человекъ донскихъ Козаковъ

Козаковъ, которымъ командированнымъ нашимъ въ лодкахъ, какъ они были на водѣ, также и посаженнымъ въ башарсяхъ, непріятель ничего учинить не могъ.

## ИСЧИСЛЕНІЕ

Коликое число Ноября ошъ 14 числа 1709 года, Марша по 17 число 1710 года, брошено въ Ригу бомбъ.

Изъ Питершанецъ въ Ригу	1125	бомбъ.
Ядеръ каменныхъ въ форштаѣ	118.	
Изъ пушекъ выстрѣловъ	1418.	

## ИЗЪ РИГИ ВЪ ПИТЕРШАНЕЦЪ.

Бомбъ брошено 1187. Изъ пушекъ выстрѣловъ 926. Ошъ сей непріятельской стрѣлы и бомбъ въ Питершанцахъ, Декабря съ 4 го 1709 года, Марша по 16 число 1710 года, побито Поручикъ ошъ артиллеріи 1. бомбардиръ 1. Солдашъ 10. И всего 12.

## РАНЕНО.

Поручикъ	1.	Капралъ	1.
Бомбардиръ	1.	гранодеровъ и солдашъ	18.
И всего	21.	Всего побито и ранено	33 человекъ.

Въ 29 день увѣдано что непріятель спалъ выходить ошъ Риги къ Юнфергофу во 6 небольшихъ судахъ, на которыхъ было по 2 пушки малыхъ, и намѣрены были выбить изъ шанцовъ, стоящаго на острове Двины рѣки нашего Капишана, съ 100 человекъ солдашъ, которой поставленъ былъ для закрытія прохода нашихъ судовъ; тогда въ Юнфергофѣ поставлены были люди всѣ въ парадѣ. И какъ непріятель, приблизився къ тому острову, гдѣ Капишанъ стоялъ, началъ стрѣлять изъ пушекъ; тогда оной

Н

Капишанъ

Капишанъ вступилъ въ бой, и непріятели отбилъ, копорой паки реширадъ въ городъ учинилъ. При шомъ оной Капишанъ раненъ, убишо Поручикъ 1, Солдашъ 4, ранено 12 человекъ.

*Апрѣля въ 13 день* Генералъ Фелшъ Маршалъ въ консиліи съ Генералишешомъ положили, городъ Ригу въ крѣпчайшей блокадѣ содержать, и армію всю съ виншеръ квартиръ соединить. И шогожъ дня на рижской споронѣ, ниже города, по осмотру его Генерала Фелшъ Маршала, изобрѣшено урочище Гофембергъ отъ города въ 2 хъ версахъ, гдѣ, ради спнятія коммуникаціи водою отъ Динаменде шанецъ съ Ригою, зачаша строить крѣпость; и для шого командованъ Генералъ Адъюшаншъ Савеловъ, да подъ его командою Подполковникъ Озеровъ, съ 1000 человекъ солдатъ; да къ немужъ Генералу Адъюшаншу, ради лучшаго содержанія отъ непріятельской коммуникаціи, изъ команды Полковника Лесія, приданъ на лодкахъ съ солдаты и съ донскими Козаками, вышеобъявленной Подполковникъ Клячковской, у копорого было 1000 человекъ.

*Въ 15 день* прибылъ къ Ригѣ отъ Полоцка Двиною рѣкою, Генералъ Фелшъ Маршалъ Князь Меншиковъ, копорой шакожъ объявилъ его Царского Величества указъ, дабы отъ приходу непріятепскихъ кораблей къ Ригѣ обсервацію имѣть, и что принадлежишь къ ошрѣзу непріятельской коммуникаціи устроить. И шогда по совѣту Генераловъ Фелшъ Маршаловъ Графа Шереметева и Князя Меншикова, близъ зачашой крѣ-

ности

поспи у Гофемберка, чрезъ Двину, ниже Риги побиты сваи, и учрежденъ мостъ, и поставлены по обѣимъ сторонамъ того мосту къ Ригѣ, и къ Динаменде шанцамъ пушки, 24, 18 и 12 фуншова, и утверждены были бревна чрезъ рѣку съ цепями.

Между шѣмже временемъ съ виншеръ квартиръ прибыли къ Ригѣ пѣхошныя дивизіи, и поставлены на время.

*Въ 19 день* Генералъ Лейшенантъ Ренцель съ дивизією Генерала Фелшъ Маршала Князя Меншикова въ Юнфергофѣ.

*Въ 24 день* Генералъ Алартъ съ своею дивизією за Двиною выше Юнфергофа.

По прибытіи нашихъ войскъ, начали изъ Риги и изъ Динаменде шанцевъ выходить дезертиры. И Марта ошъ 23, по 26 число Апрѣля, вышло 66 человекъ.

*Въ 28 день* Генералъ Порущикъ Ренцель репортовалъ, что прибыли ошъ Динаменде шанцевъ 9 шведскихъ каперовъ, и пробиваются къ копоръ шанцамъ. И попомъ вскорѣ съ обѣихъ сторонъ ошъ непріятеля и ошъ насъ началась изъ пушекъ и изъ мѣлкого ружья стрѣла, и не учиня ничего паки опшшупили въ свои мѣста.

*Въ 29 день* всѣ 3 дивизіи выведены въ поле, и поставлены лагеромъ. Дивизія Князя Меншикова ниже Риги по обѣимъ сторонамъ, гдѣ новой мостъ и редушы учинены. И ошъ шой дивизіи посажено людей.

Въ башарѣ болшой 1000 человекъ. Въ редушахъ 400 человекъ.

Въ 2 новыхъ шанцахъ, по обѣ стороны рѣки для прикрытія бревенъ, что чрезъ рѣку усроены съ цепями 200 человекъ.

Въ башарѣ на оспрову 1000 человекъ.

Въ башарѣжъ, въ которой прежде стоялъ Полковникъ Лесія 100 человекъ.

Въ редушѣ на рѣкѣ Болдрѣ противъ перевозу 100 человекъ.

И того въ редушахъ и въ шанцахъ 2800 человекъ. А доспалные отъ той дивизіи оспались въ Резервѣ.

Дивизія Генерала Князя Репнина послана отъ рѣки Двины выше Риги.

Дивизія Генерала Аларша въ лѣвой фланкѣ, подъ вщаными горами, прошивъ вщпреныхъ мелницъ.

И попомъ, когда дивизіи спали въ свои мѣста, ниже Пешеръ шанецъ, по лѣвую сторону Двины рѣки сдѣлана линия, и по ней учинены были редушы. И отъ 2 дивизіи Генераловъ Князя Репнина, и Аларша по той линіи въ крѣпости посажено было людей съ надлежащими шшабъ и оберъ Офицеры, и пушекъ поставлено.

Въ Копоръ шанцахъ съ Подполковникомъ 300 человекъ. да 6 пуш. Въ первомъ шанцѣ, кошорой отъ копоръ шанецъ, мушкетеровъ 30.

Во 2 шанцѣ	-	-	-	-	30 человекъ.	
Въ 3 шанцѣ	-	-	-	-	100 человекъ.	да 2 пушки.
Въ 4 шанцѣ	-	-	-	-	30 человекъ.	
Въ 5 шанцѣ	-	-	-	-	30 человекъ.	
Въ болошныхъ шанцахъ	-	-	-	-	100 человекъ.	да 1 пушка.
Въ шанцахъ же за болопомъ	-	-	-	-	30 человекъ.	
Въ науголныхъ шанцахъ	-	-	-	-	50 человекъ.	да 1 пушка.
Въ зимовыхъ шанцахъ	-	-	-	-	50 человекъ.	да 1 пушка.

Въ

Въ 1 шанцѣ и возлѣ ево - - 30 человекѣ  
 Въ оспровныхъ шанцахъ - - 50 человекѣ.  
 Ошъ науголныхъ шанцовѣ въ новомъ городкѣ съ капитаномъ  
 200 человекѣ.

Всего въ помянутыхъ шанцахъ было офицеровъ, граноде-  
 ровъ и солдатъ 1030 человекѣ И 11 пушекъ.

Въ 30 день, начаша крѣпость у Гесфемберка, Апрѣля ошъ 13 дня совершена, и пушки поставлены. И по шремѣ высшрѣламѣ изъ шѣхъ пушекъ вмѣсто Гесфемберка, именована Александръ шанцомъ.

Маія пѣ 10 день, прибылъ въ Юнфергофъ Генералъ Порущикъ Брюсъ съ аршиллерією, и начали гошовишь бомбы.

Съ 14 дня Маія, началось при Ригѣ во всей Армѣ моровое повѣшрѣе, которое приключилось ошъ Пруссовъ и Курландіи, и спали умирашь язвами. И хотя съ шого начашя на крѣпко пресперегали, и за повѣшрѣенныя шакими болѣзнями въ лѣса и въ просшранныя мѣста со всѣми ихъ имѣющими пожизки ввожены, шажѣ и заставы ошъ Кѣева, Пскова, Нарвы и ошъ границъ пруской, курландской учинены, но оное повѣшрѣе не ушшилось даже до послѣднихъ чиселъ Декабря мѣсяца, и померло съ помянутаго Маія 14 числа, ошъ пѣхошныхъ шрехъ дивизій, и ошъ команды Генерала Порущика Боура, ошъ драгунскихъ полковъ шшасѣ оберъ и ундеръ Офицеровъ, драгунъ и солдатъ, и аршиллерійскихъ служителей, шажѣ и неслужащихъ всякихъ чиновъ, 9800 человекѣ.

Такожѣ и въ Ригѣ повѣшрѣе было жестакое, и на каждый день людей многое число помирало.

Въ 17 день Генералъ Фелшъ Маршалъ Князь Меншиковъ, ошъ Риги пушь свой воспрѣялъ въ Пишерсбургъ.

Въ 25 день ошъ дивизіи Князя Меншикова пришли къ Ригѣ досшалные 2 полка, Ингермаландской аспраханской, и посшавлены къ прочимъ полкамъ, шоже дивизіи къ Динаменде шанцамъ.

Въ 26 день, Генералъ Порущикъ Ренцель, споящей съ дивизіею между Риги и Динаменде шанецъ, репортшвалъ, что къ Динаменде шанцамъ къ прежнимъ 9 капорамъ, копорые объявлены въ 28 день Апрѣля, еще прибыло шведскихъ 8 кораблей, и сшали на морѣ у Динаменде шанецъ.

Въ 29 день Генералъ Фелшъ маршалъ Графъ Шеремешевъ съ господами Генералишешомъ, обрѣшашимся при Ригѣ, положили учинишь ашшаку надъ рижскимъ форшшашомъ, для ошягощенія жипслей форшшашскихъ, и ушѣсненія рижскаго гварнизона. И ко оной ашшакѣ командрованы: бригадиръ Шшафъ, Полковникъ за бригадира Леси, и ошправлены послѣдующимъ образомъ.

#### 1. КОМАНДА.

Бригадиру Шшафу, съ правой спороны на Коперберкѣ, [ гдѣ въшренныя мелницы спояли ] посшвъ свой повелѣно заняшь, и пушь ошшановишься. Командровано къ шому 500 человекъ, съ принадлежащими Офицеры, и въ шомъ мѣсшѣ велѣно ему окопаться, дабы непрерывашель людемъ никакого вреда изъ пушекъ учинишь не могъ, и въ первую ночь учинишь шакія крѣпосши, чшобъ

чтобъ по крайней мѣрѣ 200 человекъ на самой горѣ безопасно сходясь могли, а шремъ спамъ человекъ, бышь въ резервѣ за горою, и дано 3 пушки полковыхъ, копорые велѣно упошребить въ приспойномъ мѣстѣ, смощря ситущацїи. Другая 500 человекъ солдатъ съ ружьемъ, для шого, ежелибъ неспрїяшель учинилъ вылазку, шо моглибъ обороняшися. Сверхъ шого прибавлено 100 человекъ, копорымъ фашины и шуры носить. И шого командровано солдатъ 1000 человекъ, да гранадировъ 100, всего 1100 человекъ, да для закрышїя шѣмъ командрованнымъ фланковъ конныхъ 2 шквадрона.

## 2. К О М А Н Д А .

Полковнику за Брегадира Лесїи съ лѣвой спороны къ форшпашужъ къ рѣкѣ Двинѣ. Оная команда въ числѣ людей, пушекъ и аммунїцїи, равномъ состояла, какъ и первая, [ кромѣ драгунъ ] къ помужъ придано инженеровъ 2 человекъ, да изъ дезершировъ вышедшихъ изъ Риги ошправлено во оныхъ командахъ по 2 человекъ, для извѣстїя ошъ нихъ о ситущацїяхъ. И когда лозунгъ изъ Питершанца изъ 3 моршировъ данъ будеть, шогдабъ немедлѣнно ашпаковали безъ всякой спрѣлбы едиными шокмо шпагами.

Всего въ обѣихъ командахъ было солдатъ 2000, гранодеровъ 200. И шого 2400 человекъ, да конныхъ 2 шквадрона.

Оную ашпаку положено чинить съ 30 числа о 10 часу по полудни.

И

И для того въ 30 день, всему генералишешу, для согласія и заниманія командиромъ пословъ своихъ, назначенъ былъ пошъ 10 часъ. А къ Генералу Аларшу послана вѣдомость, чшобъ онъ и Брегадиръ Шшафъ и Полковникъ Лесіи о томъ же 10 часу, какъ изъ Питершанецъ лозунгъ изъ моршировъ поданъ будешъ, вѣдали, и чшобъ оныя командиры по указу маршъ свой со всѣмъ приняли. И какъ спали ашпаку чинишь, чрезъ всю ночь непрестанно въ Ригу изъ Питершанецъ ошъ нашихъ бомбардировали.

И тоя же ночи, съ помощію Божіею, Брегадиръ Шшафъ съ правой стороны, такъ щасливо въ форшташъ непріятельской вошелъ и пошъ свой укрѣпилъ, что шокмо 5 человекъ солдатъ убишо и 3 ранено, а непріятельской стоящей пекешъ въ шомъ форшташъ, оставя 2 пушки и спроектъ зажегши, побжалъ въ городъ.

*При томъ случаѣ въ форшташъ взято въ полонъ.*

Караулной Капитанъ	1	Фуріеръ	1
Рейпаровъ	3	Драгунъ	1
Рижскихъ купцовъ	3	Поршвей мастеръ	1
Плошникъ	1	Мелникъ	1
Шинкаръ	1	Хлопцовъ	3
И шого	16.	Которые въ роспросѣ согласно объявили, что въ Ригѣ скудость великую имѣюшъ въ провіантѣ.	

Равнымъ образомъ и Полковникъ Лесіи съ лѣвой стороны при форшташъ въ близости пошъ свой укрѣпилъ же, понеже въ форшташъ вступишь было не безопасно. Ибо около вода глубокая, и одинъ дамъ гдѣ входъ, сажени въ шри, и чаяли шунъ бышь минамъ.

И къ тому даму начаша дѣлать линя. Ошѣ команды  
сво Лесіевы солдатѣ убишѣ 2. раненѣ 1.

И въ помянутыя занятыя мѣста, гдѣ начали дѣ-  
лать апроши, изъ города непріятель многую стрѣлбу  
чинилъ и бомбардировалъ.

Прстиѣ 31 дня, Генералъ Порушчикъ Ренцель,  
чрезъ Генерала Масора Буша далъ знать, что къ Ди-  
наменде шанцамъ пришло еще шведскихъ 6 кораблей.  
Потомъ Полковникъ Минсперманъ репоршовалъ, что,  
кромѣ шѣхъ пришедшихъ кораблей, слышалъ на морѣ  
многую пушечную стрѣлбу.

Въ 31 день, какъ форштапомъ овладѣли, съ самого  
утра до полудни, по новоучиненнымъ шанцамъ въ правую  
сторону [ гдѣ занялъ бригадиръ Шшафъ, и какъ ушвер-  
жали окопъ свой ] изъ Риги непріятель зѣло пушечною  
стрѣлкою прошивилъ, и бомбардировалъ непрестанно.  
А о полудни изъ Риги въ правой сторонѣ форштапа,  
на учиненныя апроши бригадира Шшафа, непріятель  
въ немалой силѣ выходилъ на вылазку, и чинилъ ашпаку.  
И хопя оной жестоко щался, дабы изъ шѣхъ апрошѣ  
выбить, но ошѣ оныхъ апрошѣ съ немалымъ потеря-  
нѣсмъ принужденъ ошойтишѣ. У нашихъ шанецѣ соч-  
тено непріятельскихъ побитыхъ близко 100 шѣлѣ.

*При томъ случаѣ нашихъ ранено.*

Полковникъ Финикъ Биръ	Порушчикъ	1.
Урядникъ свѣ и рядовыхъ	46.	И того 48.

*Убито.*

Капитанъ	1.	Рядовыхъ	10.
Безвѣстно пропалъ рядовой	1.	И того	12.
Всего убишѣ и ранено	60 человекъ.		

О

Тогожѣ

Тогожъ дня Полковнику Лесю , которой спалъ при рижскомъ форштапѣ, данъ указъ, дабы онъ паки о 11 часу по полудни, на дамъ съ командою своею маршировалъ, и форштапъ съ лѣвой спороны чрезъ учиненной дамъ ашшаквалъ, и вшедъ апроши учинилъ. А для диверзіи непріятелю, ошъ дивизіи Генерала Аларша і Капишанъ во 100 человекъхъ солдатъ съ правую спорону, да для аларма Капишанъ Порущикъ вв 50 солдатъ же, и съ Козаками съ лѣвую спорону, копорые о помже часѣ алармъ учинили, и вв вечеру оной Полковникъ Лесіи съ обнаженными шпаги чрезъ учиненной дамъ вв форштапъ всшупилъ, ошъ чего непріятель шакожъ, оставя форштапъ, побѣгъ свой вв городъ учинилъ. При шомъ заняшіи раненъ легко Порущикъ і, и копорыхъ домовъ вв шомъ форштапъ посшомъ своимъ вв скоросши не обняли, и оныя непріятель зажегъ. И когда на ономъ дамъ спали крѣпиться, шогда непріятель многую пушечную шрѣлбу пошому даму съ города чинилъ, а вв правую спорону, гдѣ бригадиръ Шшафъ окопался, и изъ мѣлкаго ружья шрѣлялись, шакже съ города съ башіоновъ бросали бомбы.

Юня мѣ. 1 день, видя непріятель, что форштапъ наши овладѣли, паки пушечную шрѣлбу съ города умножилъ, и доспалное шпроснѣе и кирку, кошорая съ шылу лесевыхъ шанецъ была, разжженными ядры выжегъ. Пошомъ вскорѣ непріятель вышелъ на б судахъ съ неболшими пушками, и по нашихъ вв форштапъ шрѣлялъ, но никакого вреда учинишь не могъ;

ибо изъ Петершанецъ но нихъ спали изъ пушекъ стрѣляшь, тогда паки поворошилъ назадъ.

Отъ того числа въ форшштѣ въ правой и въ лѣвой сторонахъ, наши аппрошами шли, и ко окончанію привели къ 4 числу. И хошя непріятель чрезъ шѣ дни непрестанную пушечную стрѣльбу и метаніе бомбъ жестоко съ города продолжалъ, [ отъ чего и уронъ нашимъ людемъ былъ, ] однакожъ по такой жестокой стрѣлбѣ невеликой, а имянно: убито и ранено около 200 человекъ.

Въ 4 день къ Динаменде шанцамъ прибылъ еще шведскій корабль.

Въ 5 день, изъ учиненныхъ нашихъ аппрошъ, близъ Динаменде шанецъ, по непріятельскимъ судамъ, которыхъ было приближалось числомъ 21 судно, стрѣляли изъ 6 пушекъ. И оныя видя, что имъ пройши невозможно, паки далѣе уступили.

Всѣхъ было шведскихъ капоровъ и воинскихъ кораблей, которые Апрѣля отъ 28 дня Іюля до 5 числа, явились у Динаменде шанца 24, въ томъ числѣ,

Бомбардирской  
Галіонъ

1. Военныхъ	13
1. Капоровъ	9

Командовалъ оными всѣми шведской Шаупъсейнахтѣ.

Въ 9 день о полудни, ниже Гиги, ко учиненнымъ нашимъ башарямъ, гдѣ команду имѣлъ Генералъ Масоръ Головинъ, отъ шведскаго флота приближась 3 корабля, между копорыми 1 бомбардирской, и жестоко по нашимъ аппрошамъ стрѣляли и бомбардировали, но оныя отъ нашихъ пушечноюжъ стрѣлою отбиты и принуждены паки отступить къ Динаменде шанцу, подъ оборону своихъ пушекъ. Ибо въ Динамен-

дѣ еще тогда гварнизонъ былъ непріятельской. И по-  
шомъ ихъ непріятельскія корабли въ разныхъ числѣхъ  
ошъ динаменде шанецѣ начали опспуашь въ морс, и  
никакого дѣйствія уже ошъ нихъ не было.

Между шѣмъ въ новыхъ шанцахъ, которыс учине-  
ны во овладѣнномъ форшпашѣ, въ правой и въ лѣвой  
сторонахъ сдѣланы 3 кеселя, и посшавлено на нихъ  
14 моршировѣ, въ шомъ числѣ 3, 9 пудовыхъ, 11, 5  
пудовыхъ, и бомбы во оныс положены. А взяшыс языки  
въ форшпашѣ, и выходящѣ дезершеры изъ Риги, паки  
согласно объявили, что въ Ригѣ провѣаншу ничего нѣшъ,  
и у мѣщанѣ достальной обирающѣ, и начали бѣсш ло-  
шадей, и ошъ бомбѣ нашихъ, которыс мешались изъ  
Пипершанецѣ, и ошъ пушечной сшрѣлбы въ Ригѣ и  
цишаделѣ многія дома розбило, и людей при шомъ не-  
мало побишо, ошъ чего уже пришла имъ крайняя не-  
возможность. Пошомъ что день, шо дезершеры сшали  
выходишъ изъ такихъ, которыс сшояли по городу, и  
по валамъ на часахъ, и объявляли, что въ Ригѣ кончанос  
во всемъ недоволшво, ошъ чего и они побѣжали.  
И Мая ошъ 31, Іюня по 11 число, вышло разныхъ  
чиновѣ 31 человекѣ.

Въ 11 день, по изгосшвленіи въ новыхъ ашпрошахъ  
къ морширамѣ доволнаго числа бомбѣ, Генералѣ Фелшѣ  
Маршалѣ разсудилѣ, прежде мешанія бомбѣ въ Ригу,  
къ Генералу Губернашору ошозвашься писмомѣ чрезъ  
барабанщика, въ кошоромѣ ему объявлено сѣ пока-  
заніемѣ резоновѣ, что доволно ошъ войскѣ нашихъ  
рижской гварнизонѣ ушѣснѣнѣ, къ шому же въ провѣ-  
аншѣ

аншѣ и въ прочемъ, что на потребу людямъ, имѣ-  
юшѣ они нужду, и что шомъ гварнизонъ заспашѣ  
уже безсиленъ, а имянно въ 4000, и болшая часпъ  
болныхъ, и о полученіи Выборга вѣдомости онъ Фелшъ  
Маршалъ на сихъ дняхъ ожидашѣ, и невозможно  
оного города провѣаншомъ и людьми сиккурсовашѣ, и  
чтобъ онъ Генералъ Губернашоръ разсудилъ, и до край-  
няго разоренія города и жишелей не допускаръ, а  
имѣлѣ бы склонность о прапшашѣ къ честному аккорду,  
и для шого разсужденія общанъ армиспцигумъ на су-  
шки. А ежели онъ Губернашоръ въ шомъ опкажешѣ, то  
уже послѣ съ ними жестпоко будущъ поспупашѣ, и ни  
на какой аккордъ ихъ не прѣимушѣ.

Въ 12 день, по ушпру рано изъ Риги Генералъ  
Губернашоръ Шпромберкъ на писмо Генерала Фелшъ  
Маршала, чрезъ посыманнаго барабанщика отвѣшшво-  
валъ, что онъ изъ присланнаго къ нему писма о жестпо-  
комъ прѣшупѣ къ городу и цѣшаделю выразумѣлѣ, и  
въ шакомъ высокомъ ѣнтерессѣ, первое нерозмысла до-  
волно, и не совѣшовавъ о шомъ съ разными шляхшы и  
обывашельми, отвѣшшствовать не можешѣ, и самому ему  
разсуждашѣ доволно въ назначенное время было крашко,  
къ шомужъ воскресной день прилучился, и за шѣми  
причинами конечной резолюцѣи учинишѣ не можешѣ. А  
ежели онъ Генералъ Фелшъ Маршалъ желашѣ подлин-  
ной опповѣди, то надлежишѣ для лучшаго разсужденія  
шляхшѣ и прочимъ обывашелемъ, къ шакимъ высокимъ  
ѣнтерессамъ дать сроку, и какъ на шо позволеніе полу-  
чишѣ, шогда на шо писмо пространнѣе будешѣ отвѣшш-  
сшвовашѣ.

И прошивъ того губернаторова писма учиненъ армиспициумъ до 14 дня, по полудни до 9 часу, о чемъ къ нему Губернатору чрезъ писмо дано знать.

И тако бомбардированіе, изъ пушекъ и изъ мѣлкаго ружья спрѣлба и рабшы съ обѣихъ споронъ были успокосны.

Однакожъ между шѣмъ въ 13 день, по учиненной армиспициіи во всѣ наши сдѣланные редушы къ кеселямъ бомбъ болши въ запасъ приготовлено.

Въ 13 день по полуночи, о положенномъ 9 часу, Губернаторъ рижской Спромбергъ своего барабанщика выслалъ, и съ нимъ писмо, въ которомъ ошѣвшествовалъ, что онъ Губернаторъ, по доволномъ разсужденіи, изъ присланнаго писма Генерала Фелшъ Маршала, Іюня ошѣ 11 числа о значной и высокой капишуляциіи, и честномъ аккордѣ, и о разныхъ причинахъ выразумѣлъ и объявилъ, что неподлинныя вѣдомосши о ихъ сосшояніи имѣющъ. А хощя имъ при ашпакѣ по желанію всего имѣшь не возможно, однако нѣкопорое время держашься могушъ, и ни чрезъ какія хитросши одержаны не будушъ, и при благомъ своемъ сосшояніи и вѣрности, о взяшѣ Выборга вѣрши не могушъ. А для подлинныхъ вѣдомосшей позволишь бы ему Губернатору 2 нарочныхъ курьеровъ, одного въ Динамендъ, а другаго въ шведскую землю ошправить съ запечатанными писмами, которыебъ имъ могли привсшь подлинныя вѣдомосши, и писемъ ихъ не распечашывашъ. И чшобъ оныя ихъ 2 нарочныя ошѣ Динаменду водою или сухимъ путемъ, не задержавъ были пропушены,

изъ

изъ которыхъ одинъ побѣдѣ въ шведскую землю, и по возвращеніи, не распечатавъ же писемъ, свободно къ нимъ въ городъ оной пропущенъ былъ, а другой во время 2 сутокъ пропущенъ же былъ въ Динамендъ, шакожъ и назадъ. А ежели на оное позволенія не будетъ, тогда онъ Губернаторъ имѣвшъ держаться до послѣднѣй мѣры,

Генералъ Фелшъ Маршалъ, видя сво губернапторскую изъ шого писма упорность, и желаніе о посылкѣ курьеровъ, ничего къ нему Губернатору не отвѣщивалъ.

Тогожъ 14 дня, по полудни о 2 часу своєю персоною, да съ Генераломъ Лейшенаншомъ Брюсомъ, изъ лагеря побѣхали во учрежденныя апроши, гдѣ угошвлены кесели. И шогожъ часа изъ всѣхъ 14 мортировъ съ шрехъ кеселей и изъ Пишерманецъ начали городъ Ригу и цитадель бомбардировать, которое бомбардированіе продолжилось до 24 числа, день иночь непрестанно. И ошъ 14 дня, по 24 число Іюняжъ, во одиннадцать сутокъ до полудень, въ Ригу и въ цитадель брошено 3389 бомбъ, въ шомъ числѣ девяти пудовыхъ 630, пяти пудовыхъ 2759 бомбъ.

Въ 24 день, по полудни въ самое мешаніе бомбъ, изъ Риги Губернаторъ рижской выслалъ барабанщика съ писмомъ къ Генералу Фелшъ Маршалу, въ которомъ объявилъ, что прежде сего его губернапторское желаніе было, и вѣдѣнія ошъ Генерала Фелшъ Маршала ожидалъ, дабы ему позволишь 2 курьеровъ, одного въ Динамендъ, другога въ Стокголмъ послать,

и на оное не токмо позволенія, но и ошповѣди не получилъ. А понеже при такомъ силномъ бомбардированіи въ Ригѣ обрѣщающіеся обыватели вскорѣ собраться не могушъ; шого ради онъ Губернашоръ принужденъ просить, дабы для доволнаго разсужденія насющаго дѣла на 10 дней армиспиціумъ былъ учиненъ, въ кошорое время моглибъ по надлежащее дѣло окончатъ.

И прошивъ шого письма къ нему Губернашору ошвѣщствовано съ шѣмъже барабанщикомъ, что ему на прежнес письмо не ошвѣщствовано шого ради, понеже за истинну шого ихъ желанія о 2 намѣренныхъ въ посылку куріеровъ воспріять не возможно; ибо по желаніе далеко къ продолженію сосшоипъ, и шогобъ въ мысли онъ Губернашоръ не имѣлъ, чшобъ по ихъ желанію о куріерахъ было исполнено. А къ разсужденію болши 48 часовъ ко успокоенію оружія времени не дасся, ошъ шого часа, пока о приняши шого сроку ошъ него Губернашора ошповѣдь получена будешъ.

Въ 26 день, на оное письмо Губернашоръ ошвѣщствовалъ, и обѣщанной срокъ на 48 часовъ, хотя и въ крашкомъ времени воспріалъ. И просилъ дабы города бомбардированіемъ впредь не мучить. И шогожь дня въ вечеру къ нему Губернашору ошвѣщствовано, что имъ срокъ за насшупленіемъ ночи позволяешся ошъ 27 до 29 дня, къ 7 часу, и оружіе успокоено.

Въ 27 день, надъ пѣхошною дивизією Генерала Фелшъ Маршала Князя Меншикова, и надъ драгунскими полками, кошорыми командровалъ Генералъ Порущикъ Боуръ, команда приказана господину Генералу Рену.

Въ 29 день, назначенный по полуночи 7 часъ, изъ Риги онъ Генералъ Губернашоръ Шпромбергъ барабанщика съ писмомъ выслалъ, въ кошоромъ объявилъ: хотя они по своей должности были въ послѣднемъ намѣреніи живота своего, токмо при разсужденіи иного изобрѣсши не могли, но на волю честнаго аккорду воспріяшь предложили. И шого ради онъ Губернашоръ къ склонному намѣренію для пракпашовъ 2 Полковниковъ и Оберъ Аудитора, такожде изъ рижскихъ 2 шляхтъ, да изъ магистрата одного бургомисшера и рашсгера изъ старшихъ, яко депушашовъ, выслашь предложилъ, токмо оные за непостановленіемъ пункшовъ выѣхашъ не могушъ. И паки просилъ Іюня до 30 числа до 8 часа о полуночи, и во ономъ ему Губернашору позволено жъ.

Въ 30 день, хотя и не о осмомъ часу по полуночи; какъ самъ Губернашоръ рижской о шомъ назначилъ, но о 11 часу, онъ Губернашоръ изъ Риги для пракпашовъ выслалъ 9 человекъ, а имянно: Полковниковъ Буденброка, Фишингофа, Оберъ Аудитора Поулоса, изъ шляхтъ Капишана Падукля, Ассессора Рихшара, бургомисшровъ Вишфора, Ордека, Рашсгера Рейпса Елшармана, Фегейзака Фронбергена, кошорые, прибывъ въ лагеръ въ ставкѣ Генералу Фелшъ Маршалу при всемъ Генералишескѣ Царскаго Величешва Полковникъ Буденброкъ подалъ аккордныя пункшы. И шого жъ часа прошивъ шого въ Ригу посланы Генералъ-Адъюшантъ Князь Боряшинской, Полковникъ Зимбурхъ, Оберъ Аудиторъ Глѣбовъ, а съ вышеобъявленными жъ изъ Риги

высланными Депутатами для пракшования опредѣлены  
быть, Бригадиръ Чириковъ, Полковникъ отъ гранадер-  
овъ за Бригадира Лески. И того дня прѣбывшіе Де-  
путаты изъ Риги ночевали въ лагерѣ у Фелтъ Мар-  
шала, и между шѣмъ аккордные пункты вслѣно пере-  
водишь.

И попомъ когда помянушыя аккордные пункты,  
Іюля 1 го дня, перевели, и какъ Фелтъ Маршалъ съ  
Генералишешомъ ихъ выслушали, и опѣтъ на нихъ  
учинили, тогда Депутаты паки были призваны, и  
шомъ опѣтъ имъ вычтенъ. Что они выслушавъ, объя-  
вили, что они по такому опѣту о сдачѣ города Риги  
заклучишь шѣхъ пунктовъ не могушь, [ а особливо за  
шѣмъ, понеже отъ нашей стороны во оныхъ предложено,  
дабы прирожденныя Лифландцы остались въ споронѣ  
его Царского Величества, и въ вѣрности своей его  
Величеству присягу учинили, и подписались своими ру-  
ками ] и по шомъ просили, чтобъ дано имъ было время  
о шомъ, паки въ Ригу къ Губернатору своему Шпром-  
берку сообщишь чрезъ ихъ Оберъ Аудитора Поулоса.  
И для того по полудни Оберъ Аудиторъ съ помянушими  
пункты въ Ригу къ Губернатору и отправленъ, а  
Депутаты одержаны ночевашъ въ лагерѣ. И отъ 26  
дня Іюня, ради помянушихъ пракшашовъ оружіе со-  
обихъ споронъ было успокоено.

Въ 2 день, по полуночи въ 8 мѣ часу при сбѣздѣ  
къ Фелтъ Маршалу всего Генералишеша, помянушой  
шведской Оберъ Аудиторъ Поулосъ изъ Риги выѣхалъ,  
котораго купно съ ихъ Депутатами оставшимися въ  
лагерѣ

лагерѣ случили. И потомъ, когда представили ихъ предъ Генералишестъ, тогда оныя сказали, что Губернаторъ ихъ на пѣхъ пунктахъ, которые съ стороны Царскаго Величества отъ Фелсъ Маршала и Генералишеста имъ предложены, крѣпости отдасть не можеть, а особливо въ томъ упорно стояли, чтобъ лифляндская прирожденная шляхта отъ присяги была свободна, и на послѣдокъ сказали, что ежели не прошивъ ихъ предложенія съ ними Генералишестъ поступитъ, то они принуждены будутъ по военнымъ обычаямъ, всѣ выступить въ цитадель, и будутъ держаться до послѣдней мѣры, а валы и городъ подорвутъ. Противъ чего имъ оповѣщено, что того по ихъ желанію, какъ въ ихъ пунктахъ объявлено, никогда учинено не будетъ, и ежели еще въ той упорности продолжася, то паки указано будетъ жесточае прежняго крѣпость бомбардировать. И по многимъ спорамъ, паки посланъ въ Ригу помянутой Оберъ Аудиторъ къ Губернатору о 11 мѣ часѣ по полуночи, для совершеннаго и скорого о сдачѣ города и цитадели постановленія противъ объявленныхъ нашихъ пунктовъ, да съ нимъ 2 человека Бургомистровъ Вишфоръ, Орденъ да Елшерманъ, которымъ срокъ положенъ выѣхать изъ Риги шюже ночи о 4 мѣ часѣ. И при отъѣздѣ отъ Фелсъ Маршала приказано имъ, ежели Губернаторъ рижской предложенныхъ пунктовъ отъ стороны Царскаго Величества не приметъ, и будетъ стоять въ своемъ прежнемъ намѣреніи, то съ нимъ будутъ поступать такъ, какъ выше объявлено, а Депутаты за

пѣмъ споромъ нечесали паки въ обозѣ у Фелшъ Маршала.

Въ 3 день о 7 часу по свѣздѣ Генералишета, выѣхали изъ Риги въ лагерь къ Фелшъ Маршалу помянутые оппущенные Оберъ Аудиторъ Паулосъ и Бургомисшры, и привезли съ собою отъ Губернашора пункшы инаго мнѣня, и призвавъ всѣхъ Депушашовъ къ Фелшъ Маршалу, сказано, что отвѣтъ на пункшы ихъ будещъ учиненъ. И по многимъ ихъ Депушашовъ спорамъ, спали они только просить, чшобъ имъ выпущеннымъ бытъ съ ропущенными знамены, съ барабаннымъ боемъ и съ полковою музыкою, что имъ и позволено. И тако къ сдачѣ рижской крѣпости, съ обѣихъ сторонъ согласились. И шогожъ часа объявлено имъ, дабы они назначили, гдѣ бытъ заключенію капитуляціи, и размѣнѣ оной, и копорые ворота ко входу россійскихъ войскъ опредѣлять. И для шого, по совѣшу Фелшъ Маршала съ Генералишешомъ, посланъ въ городъ бѣлогородскаго пѣхотнаго полку Масоръ Рейнгартъ съ Оберъ Аудиторомъ шведскимъ Поулосомъ, копораго Масора у воротъ принялъ шведской Генералъ Масоръ Клошъ, и побѣхали въ городъ. Пошомъ оной Масоръ Рейнгартъ, изъ города прѣбхавъ, объявилъ, что онъ съ Генераломъ Масоромъ Клошомъ въ городъ Ригѣ и цитаделѣ ворота осмашривалъ, и водилъ онъ Клошъ ево Масора самъ, и для входу войскъ нашихъ въ городъ ворота они указали. Между пѣмъ временемъ пункшы съ обѣихъ сторонъ къ заключенію гшовили, шакожъ и Депушашомъ дано было время для посылки въ городъ къ Губернашору, для окончанія ихъ.

А въ 4 день въ 8 часу по полудни Депутаты были призваны, и при нихъ Генералъ Фелшъ Маршалъ съ стороны Царскаго Величества капишуляцію своєю рукою подписалъ, и запечатавъ ошдалъ нашимъ бригадиру Чирикову, да при немъ полковнику Лесюи, копорые были къ шой капишуляціи опредѣлены. И тогожь часа съ шведскимъ Полковникомъ Буденброкомъ Бригадиръ Чириковъ и Полковникъ Лесюи съ заключенною капишуляцією побѣхали въ Ригу. И по прибытіи ихъ къ Саншоръ ворошамъ, встрѣшилъ ихъ шведской Генералъ Масоръ Клошъ съ офицеры, и принявъ ихъ въ городъ, прѣхали прежде въ замокъ, гдѣ Губернашоръ Графъ Шпромберкъ жилъ, которой принявъ ихъ къ себѣ, довольно разговаривалъ, и показывалъ мѣста, какія ему шягосши ошъ бомбъ были, и потомъ закрѣпленную капишуляцію Бригадиръ Чириковъ ему Губернашору вручилъ, копорую онъ Губернашоръ въ скоромъ времени подписалъ своєю рукою, и запечатавъ рижскою печашью Бригадиру Чирикову паки назадъ ошдалъ. И потомъ Бригадиръ Чириковъ послалъ къ нѣхошнымъ полкамъ [ копорые пригошовлены въ городъ ишишь ] Масора Рейнгарша, дабы онъ имъ о шомъ объявилъ, и чшобъ они присшупили къ ворошамъ ближе. А потомъ и самъ онъ Бригадиръ Чириковъ съ Полковникомъ Лесюи, и шведскимъ Полковникомъ Буденброкомъ выѣхали, и прѣхавъ капишуляцію, за подписаніемъ руки его губернашорской, Генералу Фелшъ Маршалу подалъ. Тогда Генералъ Фелшъ маршалъ совсѣмни Генералы, и шведской Полковникъ Буденброкъ изъ лагеря по-

ѣхали къ Ригѣ ближе. И какъ приближились, тогда встрѣшилъ у воротъ Санторъ Генералъ Масоръ шведской Клошъ. А пошомъ и всѣ господа Генералы, и многіе ошъ армии нашей Офицеры, и Королевскаго Величества прусскаго Полковникъ господинъ Маршалокъ прибыли къ шѣмже воротамъ, а ошъ армии російскіе полки приступили, надъ которыми тогда командовалъ Генералъ Князь Репнинъ, и пошли въ городъ строемъ. А имянно: напередъ шелъ помянушой Генералъ ошъ пѣхошы Князь Репнинъ, Генералъ Лейсннаншъ Оспенъ. За ними шли гранодеры, потомъ бомбардиры и канониры. За ними несены взяшыя флаги, при нихъ морской Капитанъ Лобикъ съ машрозы.

За ними слѣдовали полки пѣхошныя Ингермаландской, кѣвской, аспраханской, сибирской, казанской, бушырской. Въ замкъ шелъ Генералъ Масоръ Айгустовъ.

Оныя полки въ городъ вошли Іюля 4 дня по полудни въ 6 часу, и караулы всѣ у Шведовъ въ городъ приняли.

Въ 5 день, по вшествіи въ городъ Ригу, учиненныя редушы съ лѣвой стороны Двины рѣки и аппроши въ форштадъ всѣ заровняны.

Въ 8 день изъ Риги бывшей рижской Губернаторъ Графъ Шпромбергъ, къ Генералу Фелшъ Маршалу въ лагерь прѣхавъ, имѣлъ разговоры, чшобъ по учиненнымъ тракташамъ было содержано, и просилъ онъ Губернаторъ прошивъ договору на Шведовъ провіаншу, и дано на 4500 человекъ. При шомъ же онъ Губернаторъ объявилъ, что въ Ригѣ ошъ начала мороваго повѣтрія, къ шомужъ ошъ шѣсношы и душошы, всякого

чина мужеска и женска полу, копорыс были въ городѣ собраны, померло съ босоо человекѣ.

Въ 10 день, по учиненной капишуляціи, Губернаторѣ Графѣ Шпронберкѣ изв Риги выступилъ съ роспущенными знамены и съ барабаннымъ босмѣ.

При немѣ Губернаторѣ изв города вышло ошъ прехѣ полковѣ рейшарскихѣ, ошъ 7 драгунскихѣ, ошъ 12 пѣхошныхѣ, и шого ошъ 27 полковѣ, Шшабѣ, Оберѣ и ундерѣ Офицеровѣ, и рядовыхѣ и прочихѣ служиселей, и офицерскихѣ челядниковѣ 5132 человекѣ. Въ шомѣ числѣ болныхѣ 2905 человекѣ. Тѣ болные ошпущены по шракшашомѣ съ нашимѣ Шшабѣ Офицеромѣ къ Динаменде шанцамѣ, копорыхѣ шамѣ принявѣ, ошправили моремѣ въ Швецію на шранспоршныхѣ судахѣ.

При выходѣ Губернатора стояли въ шрою наши пѣхошныс чешыре полка, гранодерской, бушырской, псковской, усшюжской, подѣ командою Генерала Массора Айгустова.

Ошъ шведскаго гварнизона въ шсторонѣ Царскаго Величештва задержано ошъ 6 полковѣ, а имянно: ошъ рейшарскихѣ, лифландскаго, адолсфана, нилянскаго, коблскаго, ошъ пѣхошныхѣ выборгскаго и корблскаго, Оберѣ и ундерѣ офицеровѣ и рядовыхѣ, [ копорыс за моромѣ ошталисъ ] 250 человекѣ, знаменѣ 12. Понеше въ капишуляціи посшавлено, копорыс Лифландцы и другихѣ городовѣ бывшихѣ короны шведской, копорыс уже чрезѣ оружіе Царскаго Величештва взяшы, шѣ могущѣ назвашися Царскаго Величештва подданнымѣ

ными, и пошому, выборгской и корблской полки задержаны; ибо тогда оныя крѣпости уже были завосваны.

*Прирожденной лифландской шляхты осталось.*

Генералъ Масоръ Анфелдейнъ	Полковниковъ	5
Подполковниковъ	20	Въ томъ числѣ ошѣ фортификаціи 1
Генералъ Адьюшантъ	1	Масоровъ 19
Кочисаръ	1	Капшановъ 37
Поручиковъ	14	Драблнтъ 1
Прапорщиковъ	2	Ассессоровъ 10
		И того 111
Магистрану	22	Первой статьи мѣщанъ 55
Мѣщанъ же	555	У нихъ поварищевъ, или сидѣльцовъ, кромѣ ихъ служишелей и работныхъ людей 232
		И того магистрану и спаршины, и мѣщанъ съ сидѣльцами 864

Во 11 день, въ лагерѣ было благодареніе Богу за полученіе шой преславной рижской фортеціи. И пошомъ былъ выѣздъ изъ Риги всей шляхты и мѣщанъ рижскихъ со обнаженными шпаги въ лагерѣ, къ ставкѣ Генерала Фелтъ маршала Графа Шереметева. А пошомъ Генералъ Фелтъ маршалъ, и Генералишестъ въ городъ Ригу вѣхали послѣдующимъ образомъ.

Прежде шла ѳнгерманландскаго полку гранодерская рота.

За ними конюшни Фелтъ маршала, и всего генералишеста. 5 генералскихъ карешъ золоченыхъ, и выбитыхъ бархатами, въ которыхъ ѣхали.

Въ 1 Полковники Карпишовъ, Левашовъ.

Во 2 Бригадиры Десой, Шпафъ.

Въ 3 Генералъ Масоръ Гнишеръ, Бригадиръ Чириковъ.

Въ 4 Генералы Лейшенанпы и Кавалеры Брюсъ по правую, Ренцель по лѣвую руку.

Въ 5 Генералъ ошѣ пѣхошы и Кавалеръ Гаронъ фонъ Аларшъ по правую, Генералъ ошѣ кавалеріи Фонъ ренъ по лѣвую руку.

За ними рижскіе мѣщане со обнаженными шпаги.

По-

Потомъ въ каретѣ Генералъ Фелдъ-Маршалъ, съ нимъ по лѣвую руку шайной Совѣшникъ Леволдъ.

За фелдмаршаловою каретою домовою фелдмаршаловъ шквадронъ, съ играніемъ музыки, и съ барабаннымъ боемъ.

Вѣздъ былъ въ Карлусъ вороны, которыя опъ Двины рѣки въ лѣвой сторонѣ форшташа. Встрѣчали изъ города будущей на командѣ Генералъ Порупчикъ Осшенъ, Полковникъ Лесіи. И когда двои подъемныя вороша пробѣжали, тогда въ шрешьихъ ворошахъ Генералу Фелдъ Маршалу Графу Шеремешеву, рижской Магистратъ, при опданіи complementsa, поднесли на подушкѣ бархашной 2 ключа золошья, и по принятіи ключей въ самой вѣздѣ палили со всего города и цитадели изъ всѣхъ пушекъ. И прѣбжали Фелдъ Маршалъ и Генералишешъ въ королевской замокъ, и шущъ встрѣтили шляхта съ Магистратомъ, и духовныя особы. На томъ поспрошенномъ рундуку со всходомъ, и на поставленномъ бархашномъ стулѣ ему Генералу Фелдъ Маршалу по входѣ опправлена орація. А по опправленіи шоя церемоніи вошли въ палашы королевскія, гдѣ стоялъ Губернашоръ. И потомъ палили паки со всего города изъ всѣхъ пушекъ.

И послѣ Генералъ Фелдъ Маршалъ, и съ нимъ Генералишешъ были на томъ же королевскомъ дворѣ въ кирхѣ, гдѣ шляхшамъ и духовнымъ особамъ была публичная присяга, къ которой подписались всѣ своими руками, и печати приложили.

Послѣ того Генералъ Фелдъ Маршалъ и Генералишешъ пришли къ рашушѣ, гдѣ успрено было мѣсто и обито сукномъ краснымъ. На томъ мѣстѣ посшар-

лесты крѣсла, и подушки на немъ бархатныя, обитыя  
золотою сѣшкою и позументомъ. Тамо весь рижской  
Магистратъ чинили публичнуюжъ присягу, и попомъ  
въ городѣ вмѣсто шведскихъ гербовъ по воротамъ и  
у двора королевскаго поставлены гербы Царскаго  
Величества.

По совершеніи всѣхъ сихъ церемоній Генералъ  
Фелдъ маршалъ изъ Риги побѣхалъ, и прибылъ въ лагерь,  
и у себя со всѣмъ Генералитетомъ банкетовали, гдѣ  
былъ Генералъ Масоръ Анфелдейнъ съ шляхскою и съ  
офицеры, которые въ споронѣ Царскаго Величества  
остались, да шведской Полковникъ Буденъ Брокъ, ко-  
торой былъ Депутатомъ. И для того щаспливаго  
полученія города Риги въ лагерь изъ пушекъ большихъ  
и полковыхъ, которые съ зены были къ савкѣ, стрѣ-  
ляно изъ всѣхъ по 9 разъ.

*А коликое число по оной было людей, также  
и артиллеріи, тому при семъ*

### РЕЕСТРЪ

Генералъ и рижской Губернаторъ Графъ Штремберхъ.  
Генералъ Масоръ Клонъ.

#### ГЕНЕРАЛЬНОЙ ШТАБЪ.

Кригсъ Комисаръ 1 Комисаровъ 5

#### АРТИЛЛЕРІЙСКИХЪ ОФИЦЕРОВЪ И СЛУЖИТЕЛЕЙ.

Капитанъ 1 Поручиковъ и прапорщиковъ 4  
Сержаншовъ и Подпрапорщиковъ 54 Корпораловъ и рядовыхъ 62  
И того общо артиллеріи. 121

#### ОТЪ ФОРГИФИКАЦИИ.

Капитановъ 2 Поручиковъ 2  
РЕЙТАР- 2

РЕЙТАРСКІЕ ПОЛКИ	Штабъ Офицеровъ	Оберъ офиц.	Ундеръ офиц.	Неслу жащи.	Всего
Лифландской Адолфанъ.		2	9		11
Генерала Масора Круза.		4	101	2	107
Оболенскій.		2	41	1	44
Ниланскій.		2	46	1	49
Корѣлскій.		2	101	2	105
Подполковника Лоренца шкван- дронъ.	1 Полков.	2	1		4
И того	1	14	299	6	320
<b>ДРАГУНСКІЕ ПОЛКИ.</b>					
Корѣлской шквандронъ.		1	10		11
Генерала Масора Шлипембаха.		1	31	2	34
Полковника Веннершпешта.			13		13
Подполковника Шрепшенфелша.			9	1	10
Подполковника Бранша шкван- дронъ			14		14
Подполковника Шхоха шкван- дронъ.			7		7
Подполковника Брензино шкван- дронъ.	1 Маеоръ.	9		5	126
И того	1	11	195	8	215
<b>ПѢХОТНЫЕ ПОЛКИ.</b>					
Оболенскій.	3: въ томъ числѣ.	12	288	8	310
	Полков. 1				
	Подполк. 1				
Бернеборскій.	Маеоръ 1	5	90	4	99
Выборгскій.	1 Маеоръ	18	419	9	447
Ниланскій.		6	125	7	269
Еспербецкій.	3: въ то: чи:	20	508	13	544
	Полков. 1				
	Подпол. 1				
	Маеоръ. 1				
Полковника Бекера.	1 Маеоръ.	24	340	18	383
Полковника Банера.	1 Полков.	29	493	6	529
Генерала Масора Шкипа.	1 Маеоръ.	22	344	5	372
Полковника Гелберта.	1 Маеоръ.	18	354	12	385
Генерала Масора Клопа.		14	364	4	382
Полковника Мегдена.		15	406	16	437
Полковника Вингсамъ Бекера.	2: въ то: чи:	23	407	7	339
	Полков: 1: и	12			12
Драбаншовъ.	Подпол. 1				
И того	13	218	4168	109	4508

*Во оной крѣлости артиллеріи и пушекъ*

Мѣдныхъ 83 Чугунныхъ 224

**МОРТИРЬ**

Мѣдныхъ 7 Чугунныхъ 11 Гоубиць мѣдныхъ 5

**ВЪ ЦИТАДЕЛѢ , ПУШЕКЪ .**

Мѣдныхъ 15 Чугунныхъ 239 Мортирѣ чугунныхъ 48  
Гоубиць чугунныхъ же 2 И шого въ городѣ и въ цитаделѣ ,  
пушекъ мѣдныхъ и чугунныхъ 561, мортирѣ 66. Гоубиць 7.

*При атакѣ Риги были полки по дивизіямъ.*

**ИНФАНТЕРІИ .**

Дивизіи свѣплѣйшаго Князя Генерала Фелдъ  
Маршала Меншикова .

Гранодерской , лафоршовской , інгерманландской , аспраханской ,  
ренцелевъ , шоболской , івангородской , копорской . И шого 8.

**ГЕНЕРАЛА КНЯЗЯ РЕПНИНА .**

Гранодерской , бушырской , кіевской , новгородской , шлюшелбург-  
ской , ниверской , бѣлогородской , нарвской , каргополской .

И шого 9

**ГЕНЕРАЛА БАРОНФОНЪ АМАРТА .**

Гранодерской , московской , казанской , псковской , нижегородской ,  
сибирской , услюжской . И шого 7.

Всего

24 .

**КАВАЛЕРІИ КОМАНДЫ ГЕНЕРАЛА РЕНА .**

Кіевской , проицкой , новопроицкой , влшской , смоленской ,  
невской , ямбургской , каргополской . И шого 8

Всего конныхъ и пѣхошныхъ полковъ

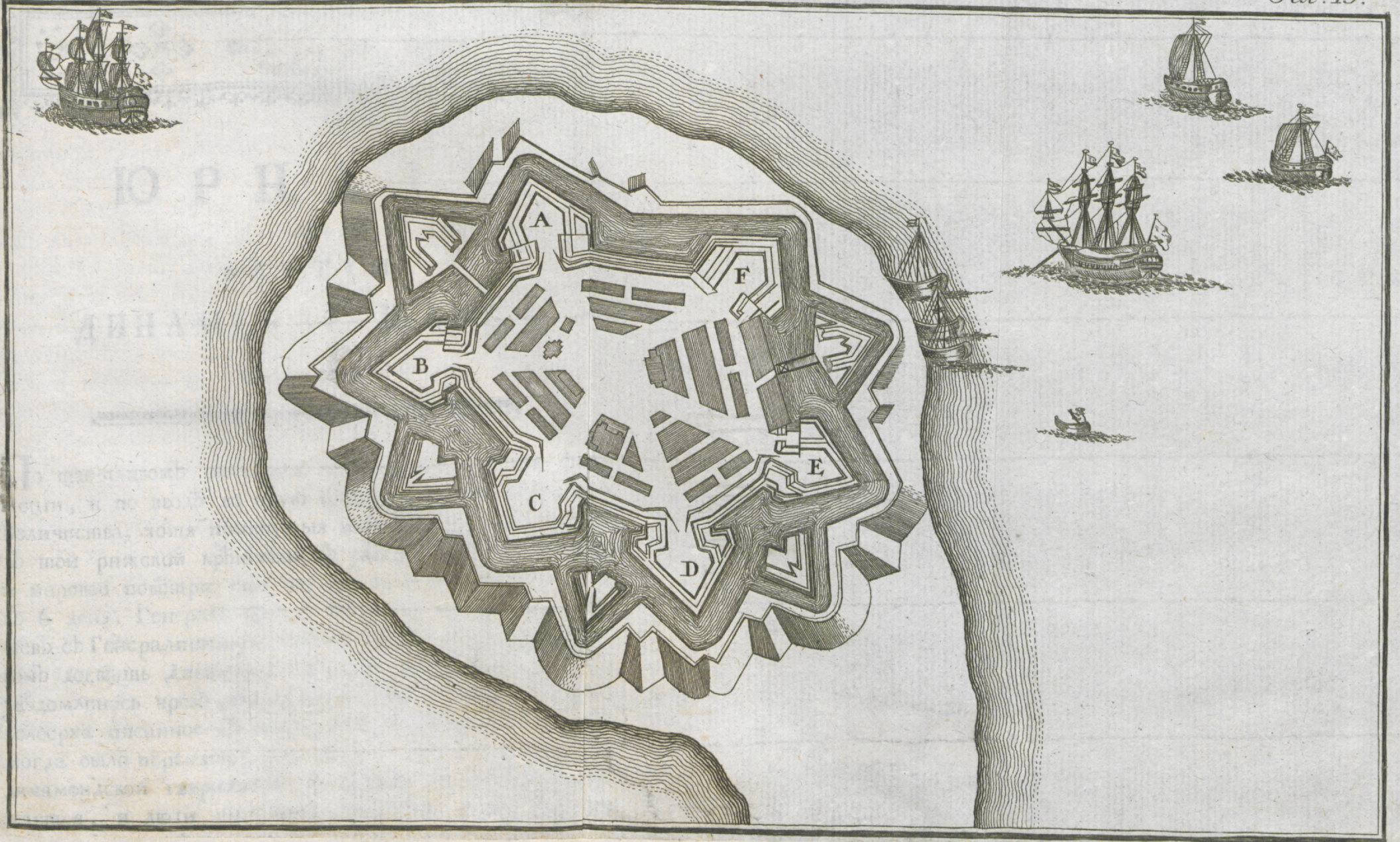
32

Донскихъ козаковъ .

2100 человекъ .

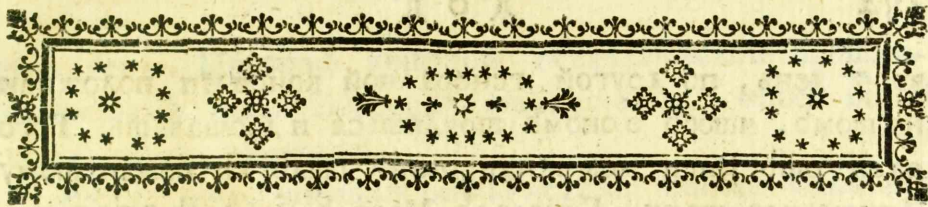
При шой же ашпакѣ было королевскаго величества полскаго,  
саксонскихъ артиллерійскихъ служителей бомбардировъ и  
канонировъ съ надлежащими офицеры 4 компаниі, и оныя по  
взятіи Риги отправлены въ Саксонію .

**Ю Р Н А Л Ъ**



ЛІТЕРЫ, КОТОРЫЯ УКАЗУЮТЪ НА АБРИСЪ.

А. Сидеръ поль. В. Гадвенъ шпернѣ. С. Калвагенѣ. D. Абендѣ шпернѣ. Е. Моргенѣ шпернѣ. F. Нордѣ шпернѣ.



# Ю Р Н А Л Ъ

О

В З Я Т І И

## ДИНАМЕНДЕ ШАНЦА

Въ 1710 году.

---

По щастливомъ овладѣннн преславныя рижскія фор-  
теціи, и по вводѣ во оную крѣпость войскъ Царскаго  
Величества, хотя помянушыя войска и немалой шрудѣ  
въ шой рижской крѣпости въ работѣ имѣли, шакожѣ  
и моровое повѣтріе еще не престало, однакожѣ Іюля  
въ 6 день, Генераль Фелдъ Маршалъ Графъ Шереме-  
шевъ съ Генералишешпомъ имѣлъ совѣщѣ, какимъ бы обра-  
зомъ досташъ Динаменде шанцевъ. А понеже подлинно  
увѣдомленось чрезъ динамендскаго Комменданша Шта-  
келберха писанное къ рижскому Губернашору, [которое  
погда было переняшо], въ которомъ онѣ объявлялъ, что  
динамендской гварнизонъ въ худомъ соспояннн обрѣ-  
шася, и люди умирающѣ ошѣ язвы непрешанно,  
кошорыхъ уже зѣло мало ошалось; и для шого Іюля

въ 7 день, по другой генеральной консилїи положили на помѣ, чшобѣ о ономѣ шрудншсь и доспавашь. Того ради онѣ Риги командированѣ былѣ къ помянутому Динаменде шанцу Генералѣ Масорѣ букѣ въ 2000 человекѣхѣ пѣхошы, и нѣкопорою частїю легкой конницы, которому предложено: когда онѣ съ командою своею переправншсь чрезѣ усшросенный мостѣ на Двинѣ ниже Риги, [ которой учиненѣ прежде для возбраненїя онѣ Риги сиккурсу] и какѣ приблизншсь къ оной крѣпости, тогдаѣ надѣ оною промыслѣ чннншь, съ шой стороны, гдѣ послѣднїе наши караулы стояли. И поставя лагерь свой въ закрытомѣ мѣстѣ, приготоовнлѣ фашины, и, изобразѣ удобное мѣсто, сдѣлалѣ на моршнры кесель, и на пушки бапарею, [къ которой работѣ данѣ ему изѣ инженеровѣ Масорѣ Баршонѣ, съ потребннмѣ числомѣ людей] и по письмо Комменданша Шпакелберка, ошдано ему Генералу Масору букѣ, и велѣно ему, [когда онѣ моршнры и пушки къ шрѣлѣбѣ изгошовншѣ] по письмо вмѣстѣ съ писмомѣ Фелдѣ Маршала Графа Шереметева послашь къ нему Комменданшу въ Динамендѣ, и какой онѣ на шо ошвѣшѣ прншлешь, о помѣ велѣно ему къ Фелдѣ Маршалу репоршовашь. И какѣ онѣ Генералѣ Масорѣ напередѣ съ конницею переправнлсь, и нечаянно напалѣ на стоящїя нхѣ караулы, которыя стояли внѣ крѣпости, и оныя разнлѣ, и потомѣ занявѣ свой постѣ, началѣ дѣлашь кесели и бапареи. А въ 9 день по ушру, когда пѣхоша наша спала приближашься, тогда изѣ Динаменде шанцѣ зачалась до свѣшпу пушечная шрѣлѣба изрѣдка, потомѣ и залпами чрезѣ

всѣ

весь день. Противъ которой непріятельской противности данъ указъ Генералу Масору Букъ, чшобъ оной городъ бомбардировать.

Въ 12 день, послалъ онъ Генералъ Масоръ Букъ къ динамендскому Полковнику и Комменданшу Шшакслберху фелдмаршалово письмо, купно съ вышепомянутымъ его комменданшскимъ писмомъ, [ которос послано къ нему на обличеніе ], а въ приемъ фелдмаршаловъ объявлено ему Комменданшу, дабы онъ о шой динамендской крѣпости желалъ чеснаго аккорда, и о сдачѣ капишуловалъ, понеже оная въ слабомъ состояннн обрѣшася: первое, что не имѣюшъ провіанта, второе, что люди жестоко ошъ язвы помираюшъ, и дано ему сроку шолько на одни сунки. А ежели шого онъ не учинишъ, тогда будишъ со онымъ жестоко поступать, и ни на какой аккордъ уже послѣ не прїимушъ. И по ошпускѣ шого писма въ Динамендъ Генералъ Фелдъ Маршалъ ради опасности морового повѣтрѣя ошвѣхалъ и спалъ въ 7 ми миляхъ ошв Риги у пасья озера, а команда шого блакаду приказана Генералу барону Фонъ Галаршу.

Августа Въ 1 день, къ пасью озеру къ Генералу Фелдъ Маршалу присланъ ошъ Генерала Галарша курьеръ, которой привезъ ошъ динамендскаго Комменданша Шшакслберха аккордныя пункшы, и на нихъ его Генерала Галарша ошповѣдъ. А Депутаты 4 человекъ, которые изъ динаменде шашецъ выѣхали для шракташовъ, ошавлены у него Генерала Галарша въ обозѣ.

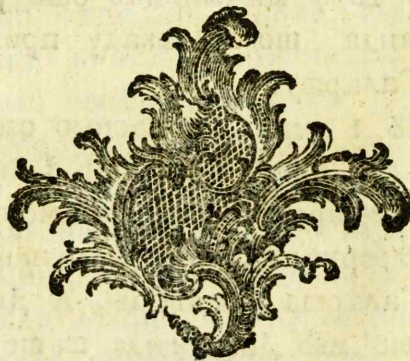
Въ 2 день по изгоповленіи отъ него Генерала Фелдъ Маршала на шѣ пункты ошповѣди, паки оныя пункты къ Генералу Галаршу посланы, для объявленія ихъ Депушашовъ, и общано ихъ изъ динамендс выпустишь съ ружьемъ, и съ 4 мя неболшими пушками.

Въ 8 день, въ кварширу Генералъ Фелдъ Маршала къ озеру пасью прѣвжалъ изъ лагеря ошъ Риги Генералъ Галаршъ, и капишуляцію учинсную съ динамендскимъ Комменданшомъ Шшакслберхомъ, за закрѣпою руки сво о сдачѣ города привезъ съ собою. И прошивъ того онъ Генералъ Фелдъ Маршалъ капишуляцію подписалъ же. И пошомъ въ динамендъ вступили наши люди, Августа 9 дня и городъ приняли.

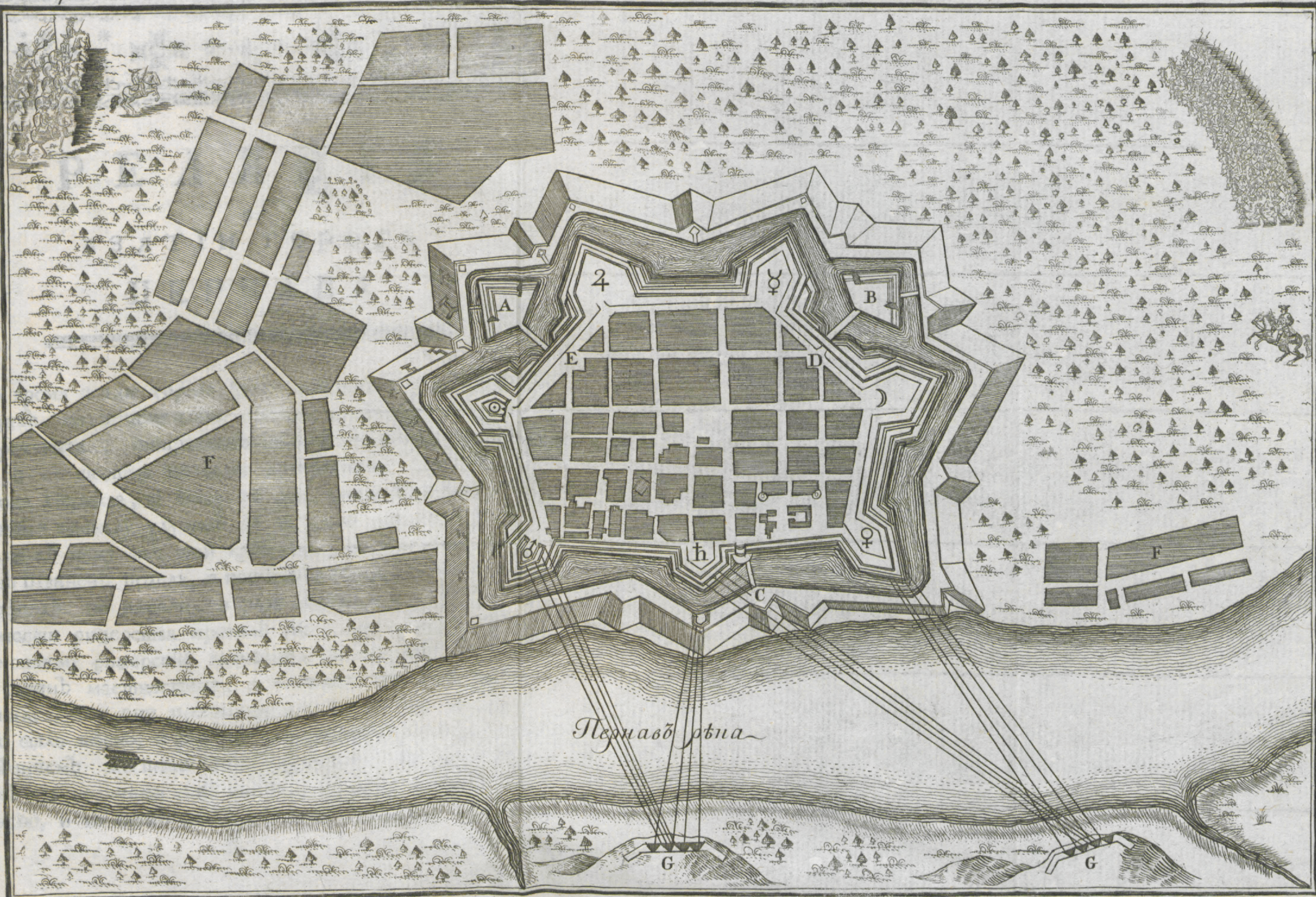
А что во оной крѣпости получено артиллеріи и аммуниціи, шому при семъ роспись. (\*)

---

(\*) Оная роспись въ подлинникѣ съ котораго печатано не находится.



РЕЛЯЦІЯ

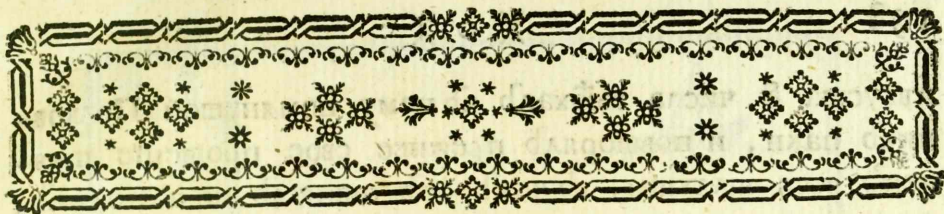


ЗНАКИ, КОТОРЫЕ УКАЗУЮТЪ НА АБРИСЪ ИМЕНА БОЛВЕРКОВЪ.

Марсъ ♂. Сатурнъ ♄. Венусъ ♀. Луна ☾. Меркурусъ ☿. Юпитеръ ♃. Соль ○.

А. Моргенъ штернъ В. Абсендъ штернъ. С. Штраншъ портъ. Д. Ревелцъ портъ.

Е. Ригишъ портъ. Ф. Слободы. Г. Россійскія башарси.



# Р Е Л Я Ц І Я

О  
В З Я Т І И Г О Р О Д А

П Е Р Н А В А

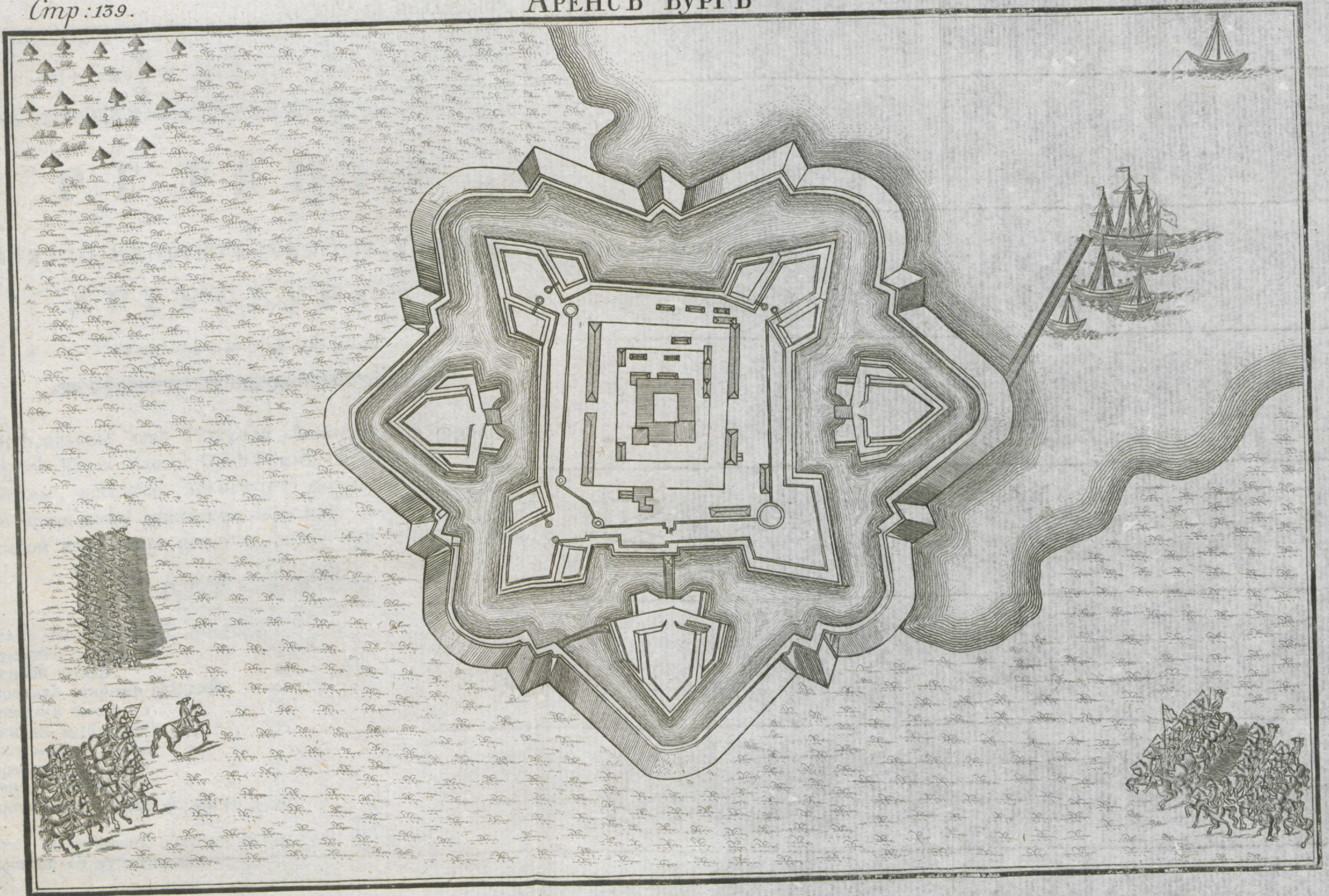
---

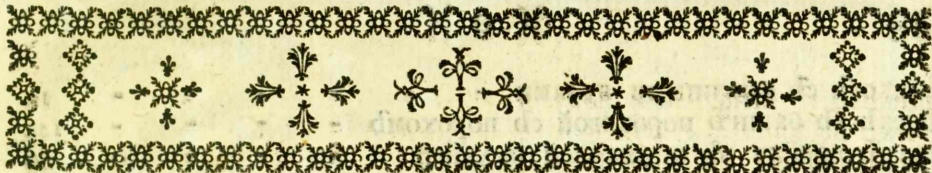
Во время осады города Риги отъ войскъ российскихъ, сущихъ подъ командою Генерала Фелдъ Маршала Шереметева, отправленъ былъ Генералъ Порушчикъ Боуръ съ шестью полками драгунскими для блокады города Пернава, и Юня 22 дня, оный Генералъ Порушчикъ блокаду улучилъ. И во время сея блокады выѣхали къ нему изъ той крѣпости, сперва Рошмистръ фонъ Шваненъ Ведель, а потомъ и Полковникъ Шхрейшерфелдъ на пароль, и ради обрѣщающагося во оной крѣпости рицерства просилъ его, что невозможно ли шамощнему рицерству позволишь выйти изъ крѣпости по своимъ маешностямъ, о кошорой онъ ихъ прозѣбъ дознался, что они просились для шого, что въ городѣ зѣло было шѣсно, и въ хлѣбѣ недостаткоу, пачеже, что повѣшрѣемъ жестоко были заражены. И чшобъ имъ чрезъ шо получишь себѣ выгоду, а городу лучшую дефенсію, и въ томъ имъ на ошказѣ ошказано. Помомъ

Августа

Августа 8 числа вы́халъ къ нему помянутой Полковникъ паки, и повпорялъ прежнее свое прошеніе имянемъ всяя шляхшы, въ чемъ онъ опнокдъ не позволилъ, но паче ему подшвердилъ, что онъ на сихъ дняхъ ожидастъ къ себѣ ѳнфаншерію со артиллерією, дабы оное мѣсто конечно доспашъ, что помянутому Полковнику зѣло непріятно показалось бышь, и на сіе онъ проспранно объявилъ, дабы оный Генералъ Порущикъ жестокосшю поступиши еще нѣкоторое время обождалъ. Однакожъ онъ не смотря на тое, еще въ городѣ къ Комменданшу писмомъ своимъ подшвердилъ: ежели оный Комменданшъ о сдачѣ города долго будетъ размышляшь, то онъ силою сво принудитъ, по кошорому писму онъ безъ умедлѣнія къ доброй капитуляціи склоннымъ себя показалъ. И Августа 14 дня двухъ Кавалеровъ, а имянно: Подполковника фонъ-Фешшерна, и Рошмистра, и округнаго старосшу Шваненъ Веделя договаривашся выслалъ. Прошивъ того и онъ двухъ Офицеровъ равногоже чина въ городѣ вослалъ, а прежде какъ ѳнфаншерія прибыла, на аккордъ договорилися, и одному пѣхошному полку, кошорой тогда шолько прибылъ, войши, и по аккорду по ворошамъ спашъ въ городѣ вслѣлъ, и роспись въ немъ артиллеріи и аммуниціи и прочаго, что обрѣшасъ, взяшь вслѣлъ.







# Р Е Л Я Ц І Я

ВЗЯТІИ НЕПРІЯТЕЛСКОЙ ФОРТЕЦІИ

А Р Е Н С Б У Р Г А,

Сентября 12 дня 1710 года.

Ошправлены отъ Генерала Лейшенанша Боура на островъ Езель Масоръ Орнъ Геймъ съ нѣкошорыми шамо полками, крѣпость Аренсбургъ шшурмовалъ, и оную отъ непріятели щасливо получилъ. А что по взяшїи военной аммуниціи найдено, шому при семъ рессрѣ.

## р е е с т р ъ.

Цѣлой мундиръ ландъ драгунъ.							
Гоповыхъ папироновъ.	-	-	-	-	-	-	300
Кремней ящикъ.							
Гоповыхъ ручныхъ гранатъ	-	-	-	-	-	-	300
Гоповыхъ бомбъ	-	-	-	-	-	-	136
Гранатъ гоубичныхъ	-	-	-	-	-	-	50
Штурмовыхъ заковъ	-	-	-	-	-	-	400
Каркасовъ	-	-	-	-	-	-	30
Штурмъ фановъ	-	-	-	-	-	-	8
Болшихъ и малыхъ формъ на дробь	-	-	-	-	-	-	200

Дроби за скоростію времени счестъ было невозможно.

Ящиковъ съ мушкетными пулями	-	-	-	-	-	-	30
							ящиковъ

Ящиковъ съ огненными ядрами	-	-	-	-	-	-	12
Бочекъ въ башнѣ пороховой съ порохомъ	-	-	-	-	-	-	144
Бочекъ пороху въ оружейной палаткѣ	-	-	-	-	-	-	66
Свинцу счесать было невозможно.							
Шпурмовыхъ горшковъ	-	-	-	-	-	-	118
Лихтъ кугелевъ	-	-	-	-	-	-	20
Поль 2 бочки селистры							
Поль бочки сѣры							
Желѣза и ядеръ довольно число							
Нѣсколько связокъ косъ, лопашъ, крюковъ.							
Одна заливная пробка							
Фузей и мушкапоновъ, пакожъ и прочихъ мѣлочей за крашкос- шю времени счесать было невозможно.							

*На четырехъ болперкахъ обрѣтается лушекъ.*

3 фунсовыхъ	18	18 ши фунсовыхъ	6
6 фунсовыхъ	22	Полукарпауновъ	8
12 ши фунсовыхъ	12	Морширь	4
Всего	-	-	66

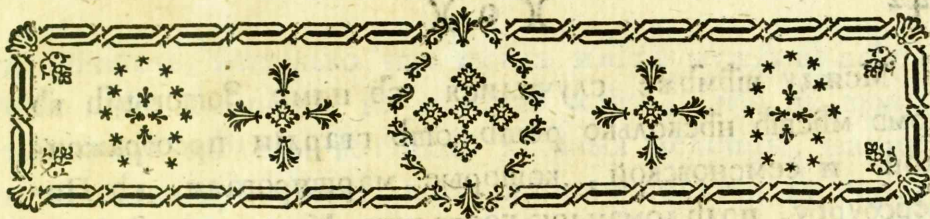
При всѣхъ шѣхъ пушкахъ, что надлежитъ, при нихъ же обрѣщается.





ЛІТЕРЫ, КОТОРЫЯ УКАЗУЮТЪ НА АВРИСЪ.

А. Бастіонъ шведенъ. В. Ингерманландъ бастіонъ. С. Гогелемъ порцъ бастіонъ. D. Ноилемъ порцъ бастіонъ. Е. Клейнештранцъ порцъ бастіонъ. F. Грозештранцъ порцъ. G. Бастіонъ шонсиъ. Н. Равелинъ висмаръ. I. Редушъ дела Гардіи. К. Руской апшакъ. L. Думъ порцъ. М. Шмиде порцъ. N. Кари порцъ. O. Лемъ порцъ. P. Клейнештранцъ порцъ. Q. Крозештранцъ порцъ. R. Систеръ порцъ. S. Думъ. T. Нидерштамъ. V. Шлосъ. W. Шивъ прике. X. Рисъ банкъ.



# Р Е Л Я Ц І Я

О

## ВЗЯТІИ СЛАВНАГО ГОРОДА

### РЕВЕЛЯ

---

Между шбмже временемъ , когда російскія войска городъ Ригу блокировали, данъ былъ указъ Полковнику и Комменданшу нарвскому Василью Зошову иши въ Ешландію съ тремя полками драгунскими, олонцкимъ, шоболскимъ, и однимъ командированнымъ, и пресѣкать городу Ревелю съ уѣдомъ коммуникацію [ и имѣть корреспонденцію съ Генераломъ-Лейшенаншомъ Боуромъ, которой ошправленъ тогда былъ опъ Риги съ полками драгунскими, для слученія съ нимъ въ Ешландіюжъ, ] и оной Полковникъ Зошовъ пошому указу, съ шбми полками собрався, пошелъ изъ Нарвы Декабря 29 дня 1709 году.

И какъ онъ съ командою своєю пришелъ въ мѣстечко Виліянъ, [ или Фелино. ] Тогда получилъ опъ Генерала Лейшенанша Боура вѣдомость, дабы ему нѣкошорое время бышь въ помянушомъ мѣстечкѣ, и далѣе не ходишь.

Между шѣмѣже случилися съ нимѣ Зошовымѣ въ шомѣ мѣсѣ нѣскольکو рошѣ ошѣ гвардіи пресображенской и семеновской, копорые маршировали къ Пешербургу, подѣ командою господина Масора фонѣ Керкина, и стоялѣ онѣ Зошовѣ въ помянушомѣ мѣсечкѣ до Апрѣля мѣсяца 1710 года, и сбиралѣ шушѣ провѣаншѣ и фуражѣ, копорымѣ людей команды свося и ошѣ гвардіи солдатѣ доволшвовалѣ. И Апрѣля въ первыхѣ числѣхѣ, по вѣдомости Генерала - Лейшенанша Боура изѣ шого мѣсечка онѣ Брегадирѣ Зошовѣ высшупилѣ и пришелѣ въ мѣсечкожѣ Оборѣ Паленѣ, [ или Пылцовѣ ] и шамѣ нѣкопорое время былѣ. И шако еспландскіе уѣздные обипашели шляхша, мызники и крешьяне, видя, что россійскія войска не шолько что въ Лифландіи, но и въ Еспландіи спали бышѣ силны, шо они пожипки свои и хлѣбѣ, сколько могли, свозили въ городѣ. А пошомѣ когда помянушой Брегадирѣ Зошовѣ Августа въ первыхѣ числѣхѣ, ошѣ Пылцова пошелѣ ближе къ Ревелю, шогда они и сами многіе, шляхша, мызники и крешьяне въ городѣ ушли, ошѣ чего въ городѣ великая была шѣсноша. А какѣ онѣ Зошовѣ къ Ревелю пришелѣ, и учредилѣ свой лагерѣ при озерѣ, изѣ кошораго приведенѣ въ городѣ каналѣ, и учредилѣ въ удобныхѣ мѣстахѣ посты, шогда уже имѣ выйши было сухимѣ пушемѣ изѣ города невозможно, кромѣ шого, разѣ копорые могли уйши въ лодкахѣ моремѣ. И помянушой каналѣ, копорой изѣ озера приведенѣ былѣ въ городѣ, сперва какѣ онѣ Зошовѣ къ городу пришелѣ, велѣлѣ замешашѣ нарочно, дабы изѣ шого озера воды въ городѣ не шло, ошѣ чего

непріятель,

непріятель, нешолько что шогда имѣлъ нужду въ прѣсной водѣ, но паче въ молошѣ хлѣба; ибо на шомъ же каналѣ сдѣланы въ городѣ хлѣбныя мелницы, шакже и колодези публичныя, кошорые наполнялися въ городѣ шюю водою, ошъ запору канала были безводны. И шакъ принуждены они были въ городѣ на дворѣхъ своихъ копашь особливые колодези. Къ шомушъ собирали дождевую воду, кошорую и упошребляли въ пищѣ и въ пишѣи. И шакъ какъ ошъ сихъ причинъ, а паче ошъ наброду крешьянъ ошъ Риги изъ заповѣшренныхъ деревень, и ошъ великой въ городѣ шѣсношы, начался въ городѣ превеликой морѣ. А пошомъ въ скоромъ времени прибылъ къ Зошову въ слученіе Брегадирѣ Іваницкой съ пѣхошою, съ кошорымъ было пѣхошы баталіонѣ гранодерской, полки пешербургской, шроицкой, володимерской, азовской, ярославской, смоленской, и спалъ съ оными лагеромъ къ морю по горѣ. Августаше въ послѣднихъ числѣхъ, ошъ господина Генерала-Лейшенанша Боура прибылъ къ нимъ въ слученіе съ сильною партією конницы Генералѣ-Маеорѣ Князь Александрѣ Волконской, кошораго приходѣ усмошря ревелскія жипели, предмѣстіе за Думѣ поршомъ и кирху зажгли. А пошомъ и Генералѣ-Лейшенаншѣ Боурѣ къ Ревелю за Волконскимъ вскорѣ прибылъ. Въ командѣ ихъ обѣихъ, боуровой и волконскаго было всѣхъ драгунскихъ полковъ шешть, въ шомъ числѣ кіевской, вяшской, невской, шроецкой, новошроецкой, ямбургской.

Между шѣмъже временемъ пришло къ Ревелю моремъ нѣшолько непріятельскихъ кораблей. И хошя они

по

! Неверно  
См. Журн.  
322 -  
18. авг.



жестокое пришло на нихъ моровое повѣтріе, отъ ко-  
торыхъ имъ злыхъ случаевъ никоимъ образомъ содер-  
жать себя, и крѣпости не отъдать было невозможно.  
Къ тому же и гварнизону ихъ отъ шести полковъ ос-  
талось только человекъ, и для того принуждены  
были они съ Генераломъ - Лейтенантомъ Боуромъ ка-  
питуловать, которая капитуляція окончалась и городъ  
принятъ въ день.

## р о с п и с ь

Артиллеріи и аммуниціи, которая по-  
лучена въ Репелѣ.

### ПУШКИ МѢДНЫЯ

фунты	пушки	фунты	пушки
32	2	6	1
22	1	5	1
14	1	3	16
8	2	2	1
7	3	1	фалконетовъ 12
			И шого 40

### ВСЯКИХЪ РУКЪ МѢДНЫХЪ.

Серпантинъ жел:	пушекъ 16	МѢдныхъ яныченокъ	33
		И шого	49

### МОРТИРЫ МѢДНЫЯ.

фунты	фунты
240	1 40
120	1 18
96	1 11
80	1 3
60	1
	И шого 12

### МѢДНЫЯ ГОУБИЦЫ.

20	1 12	1
15	2	103
шировъ и гоубицъ.	Т	Всего пушекъ, мор- пушечъ

ПУШЕЧНЫЕ ЯДРА.			
фуншы	число ядеръ	фуншы	число ядеръ
32	1023	7	9234
24	300	6	2270
22	300	5	3301
18	2120	4	1118
14	200	3	13000
12	6000	2	1001
8	3400	1	3758
Серпантинъ вел: ядра всякихъ рукъ.			4909
Яныческихъ ядеръ.			15561
Всего			64495

## ГОТОВЫХЪ КАРТЕЧЬ.

фуншы	фуншы	фуншы	фуншы
32	50	7	75
24	50	6	200
22	25	5	100
18	125	4	200
14	5	3	1000
12	800	2	25
8	500	И шого 3155	

Всякихъ рукъ бомбъ, которыя на шшурмъ гоповлены, и гранашъ.

190	1	30	138
144	2	28	6
95	27	19	2
80	145	13	36
60	136	11	55
50	145	Семи и пяти фуншовыхъ. 124	
40	370	Полупрешья 108	
И шого			1385

Всякихъ рукъ трубокъ набитыхъ 1154

Порожнихъ гранатокъ 279 | полупяша фуншовыхъ 1183

4 и шрехъ четвершей 1040 | 3 5514

4 350 | 3 наряженныхъ 6100

Пороху пушечнаго мушкетнаго, и ручнаго. 1925 пудъ

Худова пороху 100 пуды

Селипры 120 | Мушкешы 77

Съры горючей 137 | Мушкешы съ жаграми 2266

Флиншы 98 | Шпагъ 300

Мушкешныхъ пуль 374207

Карабинъ

	пуды		пуды
Карабинныхъ пуль	14000	Припряжей пенковыхъ, парь	50
Писполешныхъ пуль	14000	Алебардъ	137
Свинцу	500	Шпанскихъ ножей	197
Фишилю	4430	Моргинъ сфернъ	580
Штурмовыхъ боч: готовыхъ	30	Пикъ	2249
Штурмовыхъ горш и гранатъ	225	Желѣзныхъ лопашокъ	600
Свѣшлыхъ ядеръ	50	Топоровъ	25
Желобы, чпо бомбы опускающъ	20	Кирокъ и мошкы	158
Свѣшочныхъ желѣз: фонарей	20	Желѣзныхъ ломовъ	180
Конашы, чпо пушки возяшъ	2	У всѣхъ вышепомянутыхъ	
пушекъ, ешь шуфлы и банники		и набойники.	

## РОСПИСЬ

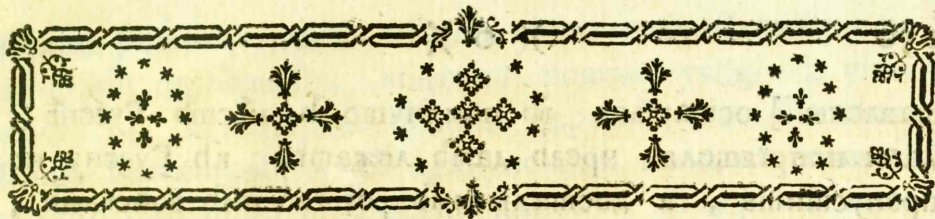
Аршиллерійскимъ припасамъ, которые нынѣ по взяшь Ре-  
веля въ крѣпости королевской думѣ. Пушекъ, морширъ, и ин-  
шихъ аршиллерійскихъ припасовъ порсзъ. А чпо чего, писано  
ниже сесо: имянно Окшября дня 6, 1710 году.

## МѢДНЫХЪ ПУШЕКЪ.

фунты	пушки	фунты	пушки
20	2	18	1
10	3		







# Р Е Л Я Ц І Я

о

дѣйствии войскъ царскаго величества, надъ непріятелемъ

въ

ГОЛШТИНИ,

Въ прошломъ 1713 году.

---

**К**огда подлинно о непріятелѣ увѣдомились, что оной Фридрихшпапомъ и прочими мѣсшечками и деревнями, которые лежатъ между двухъ великихъ дамовъ на болотистыхъ и зѣло крѣпкихъ мѣсшахъ, близъ моря, овладѣлъ, и поля всѣ, испортя слюзы, попопилъ водою для того, чтобъ къ нему ни съ кошорой спорны пріишшь было невозможно, тогда въ 29 день Января, будучи по ушру рано въ Гузенѣ, ихъ Царское Величество и Королевское Величество дацкой, изволили положить такъ, чтобъ Королевскому Величеству съ своими дацкими и саксонскими войсками и чшырма полками пѣхошными россійскими [ которые были подъ командою Генерала-Порущика Алфенденя шуже оставлены

шавлены ] оспашься въ помянутомъ мѣстѣ Гузенѣ , дабы непріятели чрезъ дамъ лежащій къ Гузену не пропустишь , а достальнымъ россійскимъ войскамъ , конницею и пѣхошою , его Царскому Величеству высокою своею персоною иши къ мѣстечку Швапсдѣ , ошъ котораго лежишь другой дамъ къ Фридрихшпату , [ укрѣпленный перекосами и башарями ошъ непріятели , ] чшо такъ ихъ Величества учинишь изволили . А имянно : въ 30 день по утру рано , россійскія войска ошъ Гузена къ Швапсдѣ маршъ свой взяли ; за которыми и самъ его Царское Величество высокою своею персоною извоилъ иши , и пришелъ съ войскомъ своимъ къ помянутому мѣсту Швапсдѣ , погожъ 30 числа въ вчеру , въ которомъ маршъ пѣхоша россійская вѣло прешерпѣла великую нужду , идучи болошами и великими грязьми , и какъ къ помянутому мѣсту Швапсдѣ пришли , тогда , осмошря мѣсто и дамъ , по которому на непріятели ишишь , командировали лейбъ гвардіи преображенскаго полку Масора Глѣбова съ пяпью башалюнами , а имянно : съ однимъ гранодерскимъ , съ двумя преображенскими и съ двумя семеновскими къ помянутому даму ночью собрався , а до свѣшу часа за три , прошивъ 31 числа Генваря на шощъ дамъ пошелъ . И какъ онъ со всѣми пяпью башалюнами на шощъ дамъ выбрался , тогда хошя еще было и негораздо свѣшло , однакожъ непріятелская авангардія онаго скоро усмошрѣла , и усшупила къ своимъ крѣпостямъ , куда наши пошли за нимижъ прямо . За которыми и самъ его Царское Величество высокою своею персоною пошелъ . И пошомъ послалъ указъ Генералу

Князю

Князю Репнину, дабы онъ съ достальною нѣхошою на сиккурсѣ поспѣшалъ, кошорой пошому указу и учинилъ, [ а Генералъ Фелдъ-Маршелъ его свѣшлось Князь Меншиковъ, съ драгунскими полками пошелъ правую спороною неболшимъ дамомъ, къ деревнѣ имянуемой Коломбешель, ] и когда къ помянуымъ къ пяши башаліонамъ, кошорые были съ Масоромъ Глѣбовымъ, еще одинъ башаліонъ гранодерской ошъ дивизіи Генерала Князя Репнина пришелъ, шогда помянушой Масоръ Глѣбовъ, первой непріятелской шанецъ апшакировалъ, гдѣ было у нихъ нѣсколько пушекъ. И шогда непріятель близъ онаго шанца [ съ шой стороны ошкуды наши шли апшакировать, ] одинъ дворъ крестьянской зажегъ для шого, чшобъ ошъ пламени и ошъ дыму нашимъ нельзя было приступать; однакожъ наши не смощра шого прямо шли, и по жестокомъ бою, онымъ шанцомъ шаспливо овладѣли, и непріятеля выбили, кошорой ретировался къ помянушой деревнѣ Коломбешель. И пошомъ, заровнявъ у онаго шанца ровъ, дабы возможно было провезши наши пушки, паки пошли по даму далѣ. И когда приблизились къ помянушой деревнѣ Коломбешель, гдѣ былъ сдѣланъ у нихъ шакожъ окопъ, и былъ пушъ полкъ цѣлой нѣхошной [ гдѣ вѣло нашимъ былъ ошъ великой грязи шрудной переходъ ] между шѣмже временемъ и конница наша къ шой деревнѣ, подъ командою его свѣшлости Князя Меншикова уже приблизилась. Тогда, нѣсколько нѣхошы ошдѣляся и шквандронъ конницы, шрѣбляли на шу сторону, куда конница наша шла, а достальная непріятелская нѣхоша съ пушками спояла въ деревнѣ имянуемой Колденушель на высокомъ мѣстѣ, и шрѣбляли

и спрѣляли изъ пушекъ и изъ мѣлкаго ружья по нашей пѣхотѣ; однакожъ увидя, что наши ни мало отъ спрѣлбы ихъ не остановились, но идущъ съ обѣихъ сторонъ, какъ конница, такъ и пѣхота къ нимъ въ дсревню прямо; и какъ первые наши къ нимъ приближились, и спали по нихъ спрѣляшь, тогда они пришли въ конфузю и побѣжали по дамамъ врознь, [ а на помѣ мѣстѣ оставили они убитыхъ 13 человекъ ] за копорыми бѣгущими наши послѣдовали, и взяли ихъ въ полонъ съ 300 человекъ. Что увидя споящая ихъ въ парадѣ пѣхота у Фридрихшшапа, копорой было шамъ съ 4000 человекъ или болше, подъ командою Генерала-Масора Шшакелберха, такожъ побѣжали въ слученіе къ главному своему корпусу, гдѣ споялъ Генераль Шшейнбокъ. И тако онымъ мѣстомъ Фридрихшшшомъ наши съ помощію божіею щасливо овладѣли.

### Р Е Е С Т Р Ъ.

*Коликое число съ непріятельской стороны либито и въ полонъ взято.*

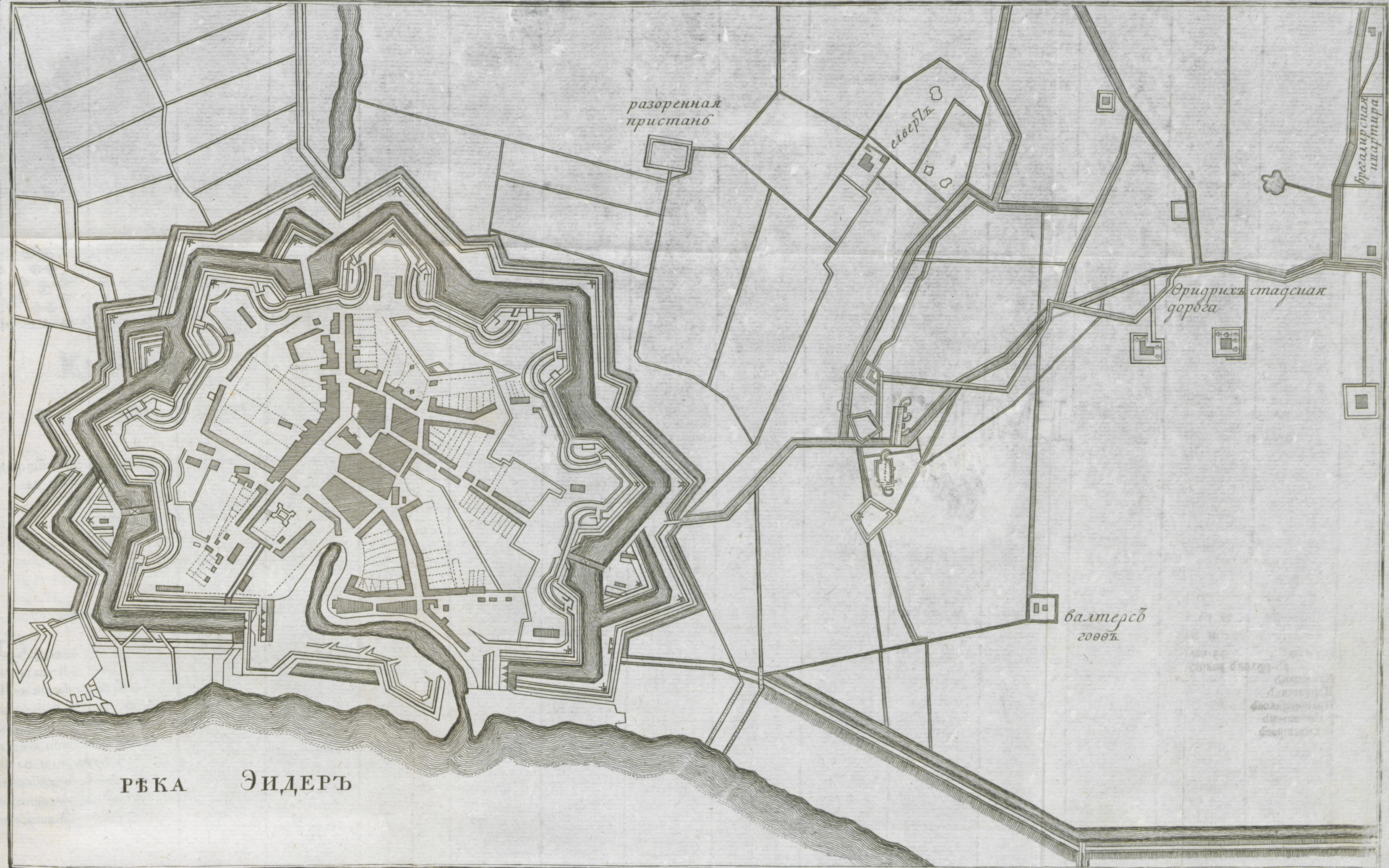
Побито	13 человекъ	Сержантовъ	5
въ полонъ взято		Подпрапорщиковъ	2
Капитанъ	1	Каптенармусъ	1
Поручикъ	1	Фурьеровъ	2
Прапорщиковъ	2	Гевалдтеръ	1
Адъютантъ	1	Капраловъ	8
Вахмистровъ	2	Барabanщиковъ	2
		Драгунъ	3
		Солдатъ	269

И того 300 человекъ.

Кромѣ дезертировъ, копорыхъ еще и послѣ того немало уходило къ намъ, а имянно: на день человекъ по 10 и болше.

Съ нашей спороны убито шолько 1 Поручикъ, 1 рядовой, да ранено 1 Капитанъ и 4 рядовыхъ.

Ю Р Н А Л Ъ



разоренная пристань

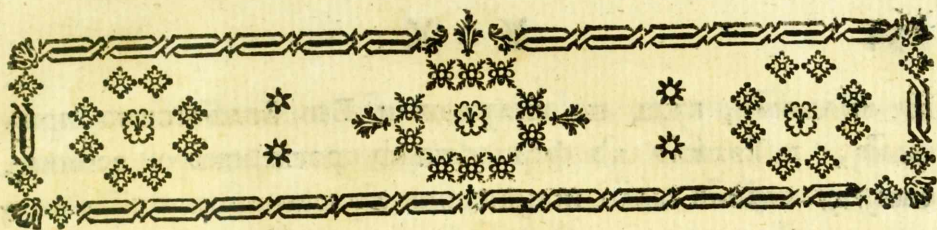
елверъ

Фридрихъ старшая дорба

валтерсб 2000ъ

РѢКА ЭИДЕРЪ

бредлирская шартира



# Ю Р Н А Л Ъ

или

## ПОДЕННАЯ РОСПИСЬ

о

Маршъ войскъ союзныхъ отъ Фридрихсшпаша  
за шведскимъ войскомъ подъ командою  
Генерала Графа Шшейнбока,  
и что чинилось со онымъ

подъ

## Т О Н И Н Г О М Ъ

1713 года.

---

**Ф**Евраля въ 9 день, по полученіи вѣдомости о  
непріятелѣ, что оный началъ пересбираться подъ  
Тонингомъ чрезъ рѣку Ейдеръ, тогда въ Фридрихсшпашѣ  
изъ одной пушки выстрѣлено лозунгомъ три раза, по  
которому лозунгу велѣно пересбираться за рѣку по мосту  
первой пѣхотной дивизіи, такожъ и прочимъ дивизіямъ.  
Въ 10 день, по ушрѣ его Царское Величество и при немъ  
свѣшлѣйшій Князь Меншиковъ пошелъ къ мосту, гдѣ  
переправлялись полки. Потомъ возвратился въ Фрид-  
рихсшпашъ, а свѣшлѣйшій Князь отправленъ въ Лондонъ

у

къ

къ полкамъ, куда по полудни и Его Величество прибылъ, и бѣдилъ къ форпостамъ российскаго войска, откуда видѣнъ былъ непріятель съ конницею и пѣхоною стоящъ, при кошоромъ было около шрехъ тысячъ. Но понеже спояли подѣ самыми пушками своими, шого ради ничего учинишь было невозможно. При шомъ времени выѣхалъ ошъ непріятели одинъ дезертиръ рейшаръ, и сказалъ, что непріятели будеть больше двухъ тысячъ, и намѣрены паки назадъ возвратишья, ежели въшрѣ ушихнешъ. Но когда его Величество возвратишья въ Лундонъ, шогда непріятеликихъ шри шквадрона напали на форпостъ российскій, гдѣ стояло драгунъ 40 человекъ безъ Офицеровъ; ибо Офицеры розосланы были для досмотру непріятели. Того ради оные драгуны, не имѣя при себѣ командира, давъ по непріятели нѣсколько залфовъ, решировались съ пошерянемъ нѣсколько человекъ. Пошомъ, пришедъ непріятель на форпостъ дашскѣй, ошъ кошораго Дашчане, шакожъ решировались. И понеже недалеко ошуду спояла российская ѳфаншеря, шого ради непріятель самъ решировался, кошораго российскіе Козаки гнали и многихъ непріятелихъ побили, и одного раненаго у нихъ въ полонъ взяли. Послѣдиже къ вечеру, когда въшрѣ ушихъ, непріятель началъ за рѣку паки перебирашья, а въ ночи со всѣмъ перебрался. Въ шомъ день вышло ошъ непріятели дезертировъ 12 человекъ.

Въ 11 день, Царское Величество пошелъ паки въ Фридрихсштадъ, куда и пѣхотѣ указано иши. И понеже мостъ чрезъ рѣку, бывшую передъ шѣмъ погодою разорвало, шого ради перебирались поромомъ. Тогда

вышло

вышло изъ Тонинга къ Россіянамъ дезертировъ 1 Капишанъ, 2 ундеръ офицеровъ, 2 капраловъ и 150 рядовыхъ рейшаръ и драгунъ, да солдатъ 14 человекъ. Оной Капишанъ принялъ въ войскъ российскомъ службу, и пожалованъ въ Масоры. А когда спрашиванъ о непріятельскомъ состояніи, тогда подъ сомнѣніемъ сказалъ, что непріятель всю свою надежду къ уходу оставилъ, и для того лошадей всѣхъ перестрѣлялъ. А оставилъ только 1800, и намѣренъ держаться въ Тонингѣ.

Въ 12 день, вышло отъ непріятели 7 человекъ дезертировъ.

Марта въ 3 день, по генералномъ консиліи въ Гузумѣ, положено, дабы шремъ войскамъ, российскому, датскому и саксонскому готовымъ бышь къ бомбардированію Тонинга, и приготоуишь въ самой скорости 60000 фашинъ въ швабспадскомъ лѣсу на рѣкѣ Тренѣ, длиною 12 фушовъ, шириною въ діаметрѣ 1 фушъ и къ каждой фашинѣ по шри кола, длиною отъ седми до шести фушъ, чекмарей отъ чепырехъ сотъ до шести сотъ, и шысячу шуровъ длиною по шри фуша, и два фуша въ діаметрѣ шолщины. И въ шожъ число отъ Россіянъ опредѣлено готовишь 30000 фашинъ, и отъ 200 до 300 чекмарей и 500 шуровъ и оное приготоуленіе началось Марша съ 6 числа. Въ 8 день взяшы въ усшь Ейдера рѣки суда, кошорые шли изъ моря къ Тонингу съ мундиромъ хлѣбомъ и дровами, и ошведены въ Гликшшашъ.

Апрѣля въ 1 день привезена къ Фридрихшшату изъ Рекцбурга на судахъ артиллерія, и проведена сквозь мостъ, учиненный на судахъ на Ейдерѣ рѣкѣ, и по-

ставлена на якоряхъ не далеко отъ мосту. Но когда уже къ бомбардированію надлежащими пощребностями исправились, а негоціація къ совершенству не пришла, отъ всего сѣвернаго союза, пожелали дѣйствіе надъ непріятелемъ чинить. И для того російской конницѣ 4000 повелѣно изъ за рѣки Ейдера перебираться къ Тонингу, что около 6 го числа учинилось.

Въ 7 день Свѣшлѣйшій Князь ѣздилъ къ Королевскому Величеству датскому въ Гузумъ, для опредѣленія дѣйствѣ, гдѣ положено послѣднее учинить Шшейнбоку предложеніе о сдачѣ. И въ 9 день по утру, выступила вся російская Инфантерія изъ кварширъ своихъ, и поставлена въ двѣ линіи между городомъ Алейсворпомъ и Геерсверпомъ. Тогожъ числа отправленъ былъ въ Тонингъ голштинской Миністръ Герцъ, съ послѣднею къ Шшейнбоку ошповѣдію, откуда въ 11 день возвратился, и привезъ прощивную ошповѣдь, что Шшейнбокъ началъ свои запросы прибавливать; того ради въ томъ ему ошказано, и положено промыслъ чинить надъ непріятелемъ.

Въ 24 день предложено было Шшейнбоку послѣднее предложеніе, учинено тогожъ числа.

Въ 25 день получена вѣдомость, что отъ Шшейнбока въ Гузумъ прѣхалъ Полковникъ Штремфелшъ, того ради свѣшлѣйшій Князь изъ Фридрихсштаа на другой день въ Гузумъ поѣхалъ, и гдѣ тогда вышепомянутой шведской Полковникъ его Свѣшлости донесъ, что Графъ Шшейнбокъ къ сдачѣ склонность имѣетъ, только бы она ему не во всеконечное безславіе была. Въ то время никакова рѣшенія подлиннаго Полковникъ

не привезъ. Того ради на другой день отправили его паки въ Тонингъ, и приказано ему, дабы Шшейнбокъ рано выѣхалъ, и спрѣлать не велѣлъ, чего ради съ российской стороны по шомужъ учинено.

А по то время съ 24 дня Апрѣля ошв непріятеля болше 1000 выспрѣловъ было, и прошивъ 26 числа на российскіе апроши была изъ Тонинга вылазка въ 2 хъ башаліонахъ и въ 4 хъ шквадронахъ съ тремя пушками, изъ копорыхъ непріятель, зашедъ съ фланка, на шанцы российскія жестоко спрѣлалъ, и паки въ Тонингъ поворошился. Во время шоя спрѣлбы и ошв вылазки съ российской стороны ни единъ человѣкъ не убишъ, только 5 ранено.

Въ 27 день въ Оленсволдъ къ свѣплѣйшему Князю на кварширу прѣхалъ Шшейнбокъ, кошорому вездѣ подымали на караулъ, и били въ барабаны. Въ то время у Россіянъ съ Шведами изрядное между собою было обходиселство. При Шшейнбокѣ было два Генерала Масора и чешыре Полковника, гдѣ и датскіе Міністры были же, и имѣли конференцію съ Генераломъ Фелдъ Маршаломъ Шшейнбокомъ, на копорой во многихъ разговорахъ Шведы преровали, дабы со спорены алицкой не домогашься ошв нихъ знаменъ и лишаврѣ и прочихъ побѣдоносныхъ знаковъ, кромѣ одного ружья, на что имъ весьма ошказано, и просилъ Шшейнбокъ, чтошб на писмѣ ему предложено, что ошв страны алицкой шребуешься, о чемъ и самъ такожде обѣщался на писмѣ резолюцію дашь, и шако капитуляція начашая 4 дня Маія на ушрѣ совершенно окончалась, и предложенными пункшы съ обѣихъ споронъ размѣнилися, и поло-

жено время Шпейнбокову войску выступашъ изъ города копорос выступленіе окончалось пятагонадесять дня. Тогда за войскомъ слѣдовалъ Маршалкъ Графъ Шпейнбокъ, и шелъ отъ самаго Тонинга до Герсфорта пѣшъ. Въ то время изъ вышедшаго Шпейнбокова войска, многія приняли службу у Короля датскаго и Саксовъ, а окромѣ того болѣе 1000 человекъ разбѣжалось. А что шведскаго вышедшаго изъ Тонинга войска, и что раздѣлено изъ непріятельской армашурѣ, между союзными сѣверными войска, шому при семъ реестрѣ.

### РЕЕСТРЪ

Шпейнбокова войска вышедшаго изъ Тонинга.

	Здрав.	болн		Здрав.
Фелдъ Маршалъ его Превосходительства Графъ Шпейнбокъ.	1		<b>ЕЩЕ ЖЕ ПРИ ГЕНЕРАЛНОМЪ ШТАБѢ.</b>	
Генераловъ Масоровъ.	3	1	Штабъ пропопцъ.	1
Генераль Адьюшантовъ.	4		Докторъ.	1
Секретарь.	1		Штабъ лѣкаръ.	1
Канцеляристовъ.	2		Генераль обозной.	1
			Волоньеровъ.	4
<b>ПРИ ВОИНСКОМЪ КОМИСАРСТВѢ.</b>			<b>ПРИ АРТИЛЛЕРИИ.</b>	
Оберъ Кригсъ Комисаръ.	1		Подполковникъ.	1
Кригсъ Комисаръ свѣ.	6		Полковой квартермистръ.	1
Провіантскихъ писарей.	5		Аудиторъ.	1
Писарей.	2		Писарь.	1
<b>ПРИ СУДЕБНОЙ КАНЦЕЛЯРИИ</b>			Адьюшантъ.	1
Оберъ Аудиторъ.	1		Полковой лѣкаръ.	1
Войскаой Фискаль.	1		Лѣкарской ученикъ.	1
Аудиторъ.	1		Сержантъ.	1
			Прсфосъ.	1
			Капитановъ, между которыми одинъ штабъ мейстеръ.	3

Поручи-

	зара.	болн.		зара- выхъ	бол- ныхъ
Порупчиковъ, Пра- порщиковъ, въ помѣ числѣ одинъ спашѣ мейстерѣ.	7	1	Рядовыхъ опѣпѣ- хошы и кавале- рѣи.	6692	2538
Шшыкъ юнкеровъ, сержаншовъ, фурь- еровъ, шкарей и феерверкерровъ.	25	18	Полковыхъ Квар- термиспировъ.	12	1
Каншпелелевъ, учи- никовъ, ганшланге- ровъ, подфеервер- керровъ и минеровъ	67	38	Адьюшаншовъ.	16	1
Кучеровъ.	42	16	Паспоровъ.	31	1
Цейгъ вахшеровъ, обозныхъ, масте- ровъ мостповыхъ.	2	1	Аудиторовъ.	10	3
Масперовыхъ лю- дей.	20	1	Полковой Секре- тарь.	1	
<b>ПРИ ФОРТИФИ- КАЦИИ.</b>			Полковыхъ Комиса- ровъ.	2	1
Капитановъ.	2		Полковыхъ Лѣка- рей.	11	1
Порупчикъ.	1		Полковыхъ гевал- дѣерсвѣ.	7	3
Кондукторъ.	1		Полковыхъ писа- рей.	2	
			Ротныхъ писарей.	49	5
			Липавщиковъ, шрубачей и габои- сповъ.	79	10
			Барабанщиковъ и свирѣлщиковъ.	130	54
			Лѣкарскихъ учени- ковъ.	35	8
			Кузнецовъ.	39	2
			Слѣсарей.	5	
			Сѣделныхъ масте- ровъ.	14	
			Извозчиковъ при полапкахъ.	73	10
			Профссовъ.	59	5
			И того всѣхъ чи- новъ.	8562	2923
Полковниковъ.	14				
Подполковниковъ.	11	1			
Маеровъ.	17	1			
Ротмиспировъ и Ка- питановъ.	146	23			
Ундеръ офицеровъ.	580	140	Всего	11485	

РЕЕСТРЪ

## Р Е Е С Т Р Ъ

Артиллерии отъ Фельд Маршала Графа Штейнбока  
пятой, и раздѣленной между тремя  
союзники съперными.

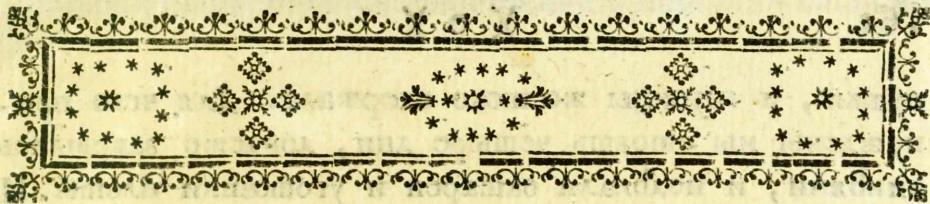
Именованіе артиллеріи и прочему.	Войску российскому	дашскому и полскому	Итого всѣмъ
Пушки мѣдныя	5	8	13
Пушки чугунныя		6	6
Штандарты	30	31	61
Знамена	44	23	67
Литавръ паръ	4	4	8
Трубы	13	12	25
Барабаны	49	23	72
Алсбарды	47	94	141
Фузси	2605	5210	7815
Пистолей паръ	713	1426	2139
Штыки	1222	2444	3666
Сумы патронныя	1600	3200	4800
Лядунки	260	520	780
Перевязи	1027	2054	3081
Сѣдла	974	1469	2443
Копья пикинерскія	304		304
Лошади	75		75

Р Е Л Я Ц І Я



Планишя показана была место войсвъ Его ЦАРСКАГО  
 ВЕЛИЧЕСТВА Россійскихъ, подъ командою Генерала Адмирала  
 Графа Апраухина съ шведскими войсками подъ командою  
 Генерала Масора Архипелта въ 1713. Онтсбергъ въ 62.

1. Рѣна пеллина.
2. Непрiятельской траншеи.
3. Непрiятельские Батареи Иностранное  
Красное знамя.
4. Непрiятельской разсѣланой мостъ чрезъ рѣну.
5. Непрiятельские рогащии чрезъ бродъ
6. Россiйская Батарея напроши.
7. Апана Генерала Адмирала чрезъ бродъ  
Снопалерное.
8. Апана Генерала Лейнанта князя Голицына  
Састью пѣхоты наплотахъ чрезъ Озеро
9. Силонами пристали.
10. Непрiятельская пѣхота пришла  
Къ берегу, гдѣ плоты пристали.
11. Апана генерала Лейнанта Брюса на швейцар  
Траншеи въ Издѣланой Мостъ Исплотовъ  
Чрезъ рѣну.
12. Апана Генерала Масора Голопина
13. Разбитой свѣрчей непрiятель.



# Р Е Л Я Ц І Я

О

БЫВШЕЙ БАТАЛІИ МЕЖДУ ВОЙСКИ РОС-  
СІЙСКИМИ И ШВЕДСКИМИ.

ВЪ

Ф И Н Л А Н Д І И

Сентября 28 числа 1713.



**К**огда россійскія войска обрѣшакшьяся подѣ коман-  
дою Генерала Адмирала Графа Апраксина, [ по возвра-  
щеніи извѣ сшоллицы финландской Абога ] ошѣ Гелзен-  
форса приближились къ крѣпости шавасгуской, пог-  
да непріяшель, нимало не прошивясь, помешавѣ пушки  
вѣ воду, оставя оную крѣпость, уступилѣ, о кошоромѣ  
чрезѣ взяшыхѣ языковѣ получили извѣстїе, что оста-  
новилсѣ при рѣкѣ Пелненѣ, кошорая ошѣ Шавасгуса  
разсстоянїемѣ 4 мили, и намѣренѣ при сной держашѣ;  
и для того сего Оксября ошѣ 1 числа, слѣдовали за  
онымѣ до вышеозначенной рѣки, и вшораго числа по  
ушру дошли, гдѣ непріяшелская армея состоящая подѣ  
коммандою Генерала Масора Армфелша, Генерала Ма-  
сора Фишингофа и Генерала Масора Лабара, укрѣпясь  
многими крѣпостшми, подѣлавѣ башарей, и поставя  
Ф пушки

пушки, и гоубицы жестоко одержала. Для чего принуждены мы спояшь чешыре дни, дондеже закрылись линѣями, и подѣлали бапарси и угошвили плошы. И 6 числа, 5 часовъ по полуночи ошправленъ на площахъ Генералъ Лейшенаншъ Князь Голицынъ, и съ нимъ Генералъ Лейшенаншъ Бушурлинъ, и Генералъ Масоръ Чернышевъ чрезъ немалое озеро въ обходъ, кромѣ шпабъ и оберъ офицеровъ въ 6000 ундеръ офицеровъ и рядовыхъ солдатъ, а у рѣки съ Генераломъ Адмираломъ Графомъ Апраксинымъ были, Генералъ Лейшенаншъ Брюсъ и Генералъ Масоръ Головинъ, а съ кавалерію Генералъ Масоръ Князь Волконской. И когда Генералъ Князь Голицынъ на площахъ приблизился къ непріятелской споронѣ [ ошъ крѣпостей ихъ въ лѣвую спорону болѣе двухъ верствъ, гдѣ непріятель съ болшею частію конницы и пѣхошы обрѣшался ] и со обѣихъ споронъ началась спрѣлба; шогда по второмъ залѣбъ изъ линѣи чрезъ рѣку драгуны мало не вплаве, а солдашы на площахъ непріятелскія крѣпости шшурмовали, и хощя непріятель жестоко оборонялъ, однакъ, видя войскъ россійскихъ силное наступленіе, прийшли въ конфузію.

И чрезъ помощь всевышняго, по шрехчасномъ бою ошъ озера и чрезъ рѣку, изъ всѣхъ крѣпостей выбили, и обращены въ бѣгство по лѣсамъ, и принуждены намъ оставишь свои пушки и гоубицы, и знамена, и барабаны, и побито какъ офицеровъ такъ и солдатъ число немалое. А что взято въ полонъ офицеровъ, рейшаръ и солдатъ, и побѣдоносныхъ знаковъ, при семъ ресстрѣ.

Взято



ЛІТЕРЫ, КОТОРЫЯ УКАЗУЮТЪ НА АВРИСЬ:

- А. Гелзенфорсѣ.
- В. Шквadra господина Адмирала Графа Апраксина;
- С. Шквadra, кошорю командовалъ своею особою его царское величество.
- Д. Шквadra Шаушбейнахта Боуиса.
- Е. Прамы.
- Ф. Авангардія.

## Взято пѣ лолонѣ.

## ОБЕРЬ ОФИЦЕРОВЪ

Капитановъ	3	Прапорщиковъ	4
Капитанъ Поручикъ	1	Бомбардиръ	1
Поручиковъ	5	И шого	14

## УНДЕРЬ ОФИЦЕРОВЪ И РЯДОВЫХЪ.

Фелдъ вебель	1	Рейтаръ	3
Сержаншовъ	4	Драгунъ	3
Капшенармусовъ	3	Солдатъ	180
Подпрапорщикъ	1	Пушкаръ	1
Капраловъ	19	Барabanщиковъ	2
Фуріеровъ	2	И шого	200
Всего съ оберъ Офицеры 234 человека .			

## ПУШЕКЪ ТРЕХЪ ФУНТОВЫХЪ

Мѣдныхъ	5	Гоубицъ	2
Чугунная	1	И шого	8

## ЗНАМЕНЪ

Савалайскаго полку	3	Ваншрангова бапаліону	2
Тавастгускаго полку	3	И шого	8
Фуріерскихъ значковъ	2	Лопатокъ	84
Барabanовъ	16	Кирокъ	10
Фузей собрано	217		

## ДА ВЪ ТАВАСТГУСКОЙ КРѢПОСТИ ВЗАТО.

Пушекъ	6	Гоубицъ	2	
Побишыхъ непріятелей во обѣихъ мѣстѣхъ собрано и погребено, кромѣ шѣхъ, которыя побишые и раненые по лѣсамъ не сысканы .				
	Полковникъ	1	Ротмистръ	1,
которой управляя за Генерала Адьютанша .				
Аршиллерной Капитанъ	-	-	-	1
Кромѣ шого оберъ офицеровъ.	-	-	-	12
Ундеръ офицеровъ и рядовыхъ	-	-	-	562
		И шого побишыхъ		577
	Ф 2			СЪ

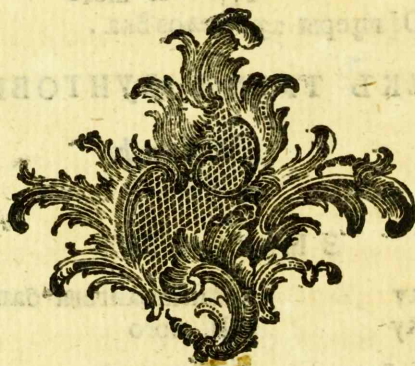
## СЪ НАШЕЙ СТОРОНЫ ПОБИТЫХЪ.

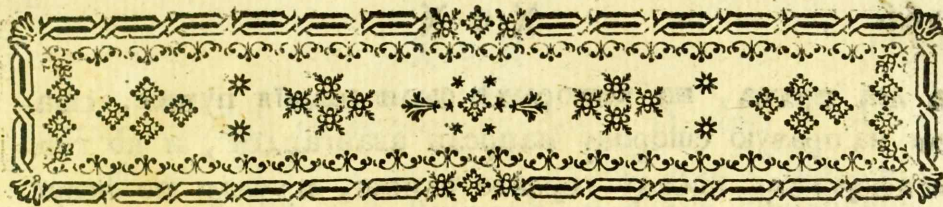
Полковникъ	1	Подпоручиковъ	2
Подполковникъ	1	Ундеръ офицеровъ и рядовыхъ	112
Капишановъ	2	И шого	118

## РАНЕНЫХЪ

Полковникъ	1	Подпоручиковъ	3
Подполковникъ	1	Адьютантъ	1
Масоровъ	2	Прапорщиковъ	2
Капишановъ	7	Ундеръ офицеровъ и рядовыхъ	534
Поручиковъ	4	И шого	555

Всего побитыхъ и раненыхъ 673





# Р Е Л Я Ц І Я

о

В З Я Т І И

Г Е Л З Е Н Ф О Р С А ,

и



О походѣ войскъ Царскаго Величества, подъ командою Генерала Адмирала и Кавалера Господина Апраксина, ко оному моремъ на гресныхъ судахъ,

Въ прошломъ 1713 году.

---

**М**аія пѣ 10 день, послѣ полудня напередѣ пошла авангардія, пошомъ къ ордербашаліи и аріергардія, и сшали суда авангардіи въ правую сторону Гелзенфорса непріяшелскихъ башарей (кошорыя башарей въ самомъ мѣстѣ Гелзенфорсѣ) недалѣе, какъ въ пушечномъ выстрѣлѣ. И когда всѣ суда отъ авангардіи къ ордербашаліи сблизились, но шѣсноша мѣста скорѣ въ линію сшашь не допустила, для того, что шущъ мѣсто было узко, и много острововъ. И для того суда къ ордербашаліи (подъ командою Адмирала Графа Апраксина) сшали на якорь къ лѣвой сторонѣ,

а два прама, на которыхъ были болшія пушки, спали на правую сторону напреди авангардіи, и къ гелзенфорскому посаду гораздо близко, и учили по непріятельскимъ батареямъ стрѣляшь. Но непріятель шакожъ съ своихъ батарей пушками стрѣчалъ, однакожъ наши, не смотря на стрѣбу ихъ, стрѣляли по нихъ сами, пошамъсшъ, какъ уже ночь засшигла, куды и галюнъ бомбардирской вскорѣ послѣ прамовъ приблизился, и изъ одного моршира бомбы, едва не во всю ночь въ посадъ бросали, отъ чего съ вечера гелзенфорской посадъ загорѣлся. Между пѣмъ временемъ данъ указъ, дабы солдаты выбиралися съ судовъ на берегъ, а имянно: авангардіи съ правой стороны на островъ, кошорой лежитъ противъ самага посаду, а къ ордербашали и артергардіи по лѣвую сторону. И шюю ночью противъ одиннадцатаго числа учинено, а имянно: напредъ вышли на берегъ отъ авангардіи башалюнъ преображенской, полки, гранодерской, проицкой, нижегородской, выборгской и вопли передъ свѣшомъ въ посадъ, кошорой уже тогда жестоко горѣлъ; ибо непріятель когда слышала идущее къ себѣ российское войско, сами еще зажгли, и оставя шесть пушекъ, и довольно число аммуниціи, и ружья и мундиру, побѣжали къ боргоу [ кошорыхъ сказывали около 2000 человекъ и болѣе ] въслученіе къ своему Генералу Либскеру, а мѣщане гелзенфорскіе жителя, прежде своихъ солдатъ всѣ выбрались, и побѣжали къ Абову. И хотя по овладѣніи посаду, посылана была за непріятелемъ въ погонь наша паршія, однакожъ догнашь ихъ не могли, шолько у персправъ побрали Козаки нѣ-  
сколькo

сколько человекъ въ полонѣ солдатъ. И бывъ шущъ у Гелзенфорса съ утра до трехъ часовъ послѣ полудня, пошли назадъ въпромѣ Вестомѣ, и послѣ Зюйдъ Вестомѣ. А оной посадѣ велѣно сжечь весь, дабы непріятелю впредь никакова пристанища не было. И въ 14 день по утру рано пошли отъ того острова къ Боргоу греблю. И въ 10 часу пришедъ къ Боргоу, спали на берегѣ выходишь. Какъ всѣ выбралися, и построися, пошли къ Боргоу; ибо чаяли шущъ заспашъ непріятеля, однакожъ не заспали и нашли пустъ, а войска непріятельскія ушли въ мызу Мензала, которыхъ сказывающъ было пять полковъ.

#### ВЪ ГЕЛЗЕНФОРСѢ ВЗЯТО.

27	бочекъ пороху.
309	фузей.
190	сумъ гранодерскихъ безъ ремней только съ колцами.
4	сѣдла.
105	сумъ папронныхъ съ ремнями.
14	узды ременныхъ.
37	свиней свинцу.
12	шоръ ременныхъ.
208	шпыковъ.
25	песель.
250	шпагъ.





**Изъясненіе  
о Фортесии  
СТЕТИНСКОЙ**

въ Помераніи Которая российскими войсками взята на опору  
Мѣсяца дня 1713

А: Орауенъ Бастионъ  
 В: Каггенъ Бастионъ  
 С: Сантаго Петра Бастионъ  
 Д: Милеъ Бастионъ  
 Е: Юге Кавалеръ Бастионъ  
 F: Кендсъ Бастионъ  
 G: Лассауеръ Бастионъ  
 H: Гринё Бастионъ  
 I: Шнеппенъ Бастионъ  
 К: Стенъ шанцъ которои  
 взятъ штурмомъ

50 100 200 300 400 500 Шаговъ  
 Счала 100 шаговъ



# Ю Р Н А Л Ъ

## взятіи города СТЕТИНА

По щасливомъ окончаніи дѣлъ случившихся въ Голшпиніи , и по высупленіи изъ Голшпиніи войскъ россійскихъ, Генералъ Фелдъ Маршалъ его свѣшлость Князь Меншиковъ намѣреніе положилъ , дабы какимъ ни есть образомъ надъ непріятелемъ еще поискъ чинишь. И для того согласіе учинилъ съ ихъ королевскими Величествы дашкимъ и полскимъ, чшобъ ошъ всѣхъ прехъ союзныхъ войскъ оставишь по части , подъ командою Генерала Фелдъ Маршала Флеминга въ Помераніи, и ашшакировать Стралзунтѣ, и доставать островъ Ругенъ. Которой островъ частію россійскихъ и саксонскихъ войскъ въ 1700 человекъ состояюще , по многомъ противленіи ошъ сывшихъ, тогда на шомъ острову Шведовъ, [ которые пштомъ уже решировались ошъ нашихъ въ Стралзунтѣ ] щасливо полученъ.

Между тѣмъ временемъ былъ договоръ съ его королевскимъ Величествомъ прускимъ, о помянутой непріятельской крѣпости Спешинѣ, дабы чрезъ оружіе оную получа, его королевскому Величеству прускому въ секвестрѣ отдать.

Однакожъ за нѣкоторыми трудностями оное до заключенія не пришло. Того ради взята резолюція, чшобъ оную спешинскую крѣпость одними російскими войсками доставать, къ чему общано съ стороны королевскаго Величества полскаго артиллерію поставишь, и попому согласію оныя спешинскія крѣпости осада началась, и окончалась послѣдующимъ образомъ.

Въ 8 день мѣсяца Іюля, російская авангардія, подъ командою Генерала Лейтенанта Боура въ 4 полкахъ драгунскихъ состоящая къ Спешину пришла, и близъ стѣнъ шанца [ которой недалеко отъ спешинской крѣпости ] спала, и хотя въ то время изъ стѣнъ шанца многая была пушечная стрѣльба, однакожъ вреды никакой отъ той стрѣльбы не учинилось. Въ тотъ день взятъ въ полонъ шведской Капшанъ имянусый Дидрихъ, который у нихъ славный былъ паршизанъ, и многія намъ школы чинилъ.

Въ 11 день пѣхотныя двѣ дивизіи подъ командою Генерала Князя Репнина, и Генерала Лейтенанта Князя Долгорукова къ Спешину пришли, и лагерь свой поставили въ тѣхъ мѣстахъ, гдѣ 1712 году стояли.

Противъ 12 числа въ ночи, учинена вылазка изъ Спешина рѣкою Одрою въ 4 судахъ съ пушками шес-

ти фуншовыми, къ кварширѣ Генерала Лейшенанша Боура, изъ пѣхъ судовъ пушечной и изъ мѣлкаго ружья стрѣлбы было множество. Но когда въ пожъ время пришелъ отъ Гарца боуровъ Адьюшантъ Шестаковъ съ пушкамижъ взятыми отъ Шведовъ въ прошломъ году подъ Гарцомъ, изъ пѣхъ пушекъ оныхъ непріятелей отбили, которыя возвратились паки къ Спешину. Во время шоя стрѣлбы съ россійской стороны одного драгуна ранили.

Въ 18 день отправленъ былъ въ Спешинъ Князя голштинскаго Посланникъ Башевичъ къ Генералу Губернатору Графу Мееръ-Фелшу для увѣщанія, чтобъ склонился кърѣпостъ въ секвестрѣ отдать. Но оной Губернаторъ съ такою прошивностію поступилъ, что и въ городъ сво Башевича не пустилъ.

Въ 20 день поушру, учинена изъ Спешина вылазка водою же, а имянно: шли непріятельскіе люди, пробравшись между островами, заливами выше боуровой кварширы въ милѣ, приставъ къ берегу, напали на драгунскихъ лошадей, которыя въ полѣ ходили, и нѣсколько изъ пѣхъ лошадей покололи. Попомъ спустились въ низъ рѣки Одры болшимъ проливомъ 3 судна, и, остановясь прошивъ ингерманландскаго драгунскаго полку, стрѣляли потому полку изъ пушекъ и изъ мѣлкаго ружья, и нѣсколько чловѣкъ ранили. Попомъ спустились къ кварширѣ Генерала Лейшенанша Боура, и стрѣляли по шой кварширѣ, и въ доль по полкамъ, по кошорыхъ и отъ насъ съ берегу пушечной стрѣлбы было не маложъ. Попомъ оныя паки возвратились къ Спешину. Во время шого непріятельскаго

приходу, съ россійской стороны ранено драгуновъ осмь человекъ.

Въ 22 день лагерь перенесенъ ближе къ городу, гауптш кваршира учреждена неподалеку отъ шерншанца въ деревнѣ.

Первая дивизія поставлена при той же деревни.

А вторая по лѣвую сторону къ рѣкѣ Одрѣ. Тогда во время всупленія армси въ новыя кварширы, изъ города великая была пушечная спрѣлба, однако шкоды никакой не учинилось. А въ вечеру была изъ города вылазка въ 200 человекъ французовъ, на форпоссы драгунскія, съ кошорою архангелогородскаго полку Капшанъ Полозовъ съ своимъ шквadroномъ въ бой всупилъ. Кошорой случился между спросенія и огородомъ, и для шого невозможно было шакъ дѣйшвовашъ нашей конницѣ, какъ ихъ пѣхоша. Однако помянутый Капшанъ особливое мужество показалъ, и шакъ жестпоко на непріятеля насупилъ, что вскорѣ непріятель принужденъ ршировашися въ крѣпость, и при шомъ оный Капшанъ отъ непріятеля убишъ, да ранено шроицкаго полку Порущикъ 1, да разныхъ полковъ драгуновъ 2.

Противъ 26 числа въ ночи, предъ дивизією Генерала Князя Репнина начашы дѣлать редушы, на кошорую работу изъ города въ шое ночь были двѣ вылазки, однако оной работы не помѣшали, и шкоды никакой не учинили.

27 числа въ ночи противъ вышереченныхъ нашихъ редушовъ, непріятель началъ дѣлать свою батарею.

Противъ

Противъ 28 числа въ ноци, наши вышереченные редушы совершились, и коммуникація между ими сдѣлана. Въ тое ночь раненъ Полковникъ Бриль, и 4 человекъ солдатъ.

Августа пѣ 3 день выслана изъ Стешина паршя, подѣ командою одного Прапорщика, въ 50 человекъхъ состоящая, въ судахъ на сѣнокосѣ, гдѣ на семеновской полкѣ сѣно косили. И какъ она паршя, выступя на берегъ, намѣрена была на нашихъ нападеніе учинить, тогда наши осшереглись, и всю оную паршю разогнали, а командира вышереченнаго Прапорщика купно съ 2 рядовыми въ полонъ взяли.

Въ 13 день, чрезъ прибывшаго къ Стешину саксонскаго Фелдъ Маршалка Флеминга, получена вѣдомость, что артиллерія ихъ саксонская изъ Дрездена, и изъ Магдебурга уже въ путь ошправлена и близъ мѣстечка брандбургскаго Шведа обрѣщается. Того ради для спроваживанія ошправленъ въ Шведъ, преображенской лейбгвардіи Капитанъ Урусовъ съ 300 командированныхъ.

Въ 19 день учинилась изъ города силная вылазка, на редушы ошъ господина Генерала Князя Репнина, кошорая съ такою деспераціею на оныя редушы наступила, что едва нашихъ не выбила. Однакожъ наши по жестокомъ прошивленіи оную, нестокмо ошъ редушъ ошбили, но и въ ихъ непрятелскія близъ города сдѣланныя шанцы вогнали.

ПРИ ТОМЪ СЛУЧАѢ НЕПРІЯТЕЛЕЙ НА ТОЙ АКЦІИ	
нашихъ убито.	по сказкамъ разныхъ дезертироуъ убито.
Капитанъ	1
Поручикъ	1
Подпоручикъ	1
Урядниковъ и солдатъ	23
Ошъ ранъ померло.	
Капитанъ	1
Урядниковъ и солдатъ	4
ранено	
Подпоручикъ	1
Урядниковъ и солдатъ	76
	Оберъ офицеровъ 4
	Въ помъ числѣ 1 Капитанъ.
	Рядовыхъ 50
	Ранено 100 человекъ.

Въ 20 день пришла первая саксонская артиллерія къ пристани, которая недалеко была отъ лагеря.

Въ 23 день выслана изъ Спешина непріятельская партія на многихъ судахъ, въ верхъ по рѣкѣ Одрѣ, на встрѣчу идущей отъ Шведа саксонской артиллеріи, дабы оную до пристаней не допустишь. Но когда увидѣла нашу партію на судахъ же, подъ командою Капитана Сухошина, по скорѣ назадъ ретировалась, и тако пушъ артиллеріи безопасенъ учинился.

Въ 25 день начали перевозить артиллерію отъ пристани въ лагерь, и вслѣно изготовишь къ апрошамъ 30000 фашинъ и 30000 шуровъ.

Сентября въ 2 день учинена диспозиція о начинаніи апрошъ, и о штурмованіи непріятельскаго стерна шанца, а имянно: опредѣлены къ начинанію апрошъ бригадиръ Дупрей, а къ ашпакированію стерна шанца Масоръ отъ гвардіи Машюшкинъ. И оному вслѣно отъ себя командировашъ Ингерманландскаго дѣхшнаго полку Подполковника Орлова ради ашпаки-

аштакированія сѣрнѣ шанца, и положено въ началѣ Подполковнику Орлову во 100 гранодировѣ, и въ 300 мушкетеровѣ, аштакировать сѣрнѣ шанцѣ одними шпагами безъ сѣрѣлбы, а Подполковнику отъ кавалеріи Борзому въ 400 драгунѣ займись отъ Сѣшина, къ сѣрнѣ шанцу. И ежели непріятель изъ шанца побѣжитъ, или изъ города къ сѣрнѣ шанцу на сиккурсѣ пойдешь, велѣно оныхъ аштакировать шпагою, а напредѣ предѣ самую шую аштакую положено отъ редушовѣ Князя Репнина, учинишь фалшивую аларму, и сѣрѣляшь по городу залфами изъ ружья, дабы непріятель, не дознался о той прямой аштакѣ. И въ 7 часу Бригадирѣ Дупрей, съ командою своею во опредѣленной лошинѣ сталъ, а Масорѣ отъ гвардіи Машюшкинѣ къ сѣрнѣ шанцу приближашся началъ. А въ 9 часу въ началѣ учинилась съ одной стороны помянушая фалшивая аларма, куда непріятель пушечную и оружейную многую сѣрѣлбу употребилъ. Тѣмъ временемъ, шотъ часъ наши сѣрнѣ шанцѣ съ помощію божіею, такъ жестоко аштакировали, что, не употребя къ сѣрѣлбѣ ниодного мушкета, шпагами оной, чрезъ штурмъ взяли, въ кошоромъ взято въ полонѣ.

Капитанѣ, кошорой въ шомѣ шанцѣ команду имѣлъ.	1	Сверхъ того въ шомѣ шанцѣ обрѣшено артиллеріи и аммуниціи	
Поручикѣ.	1	Пушекъ чугунныхъ.	4
Прапорщикѣ.	1	Ящиковъ съ порохомъ.	4
Сержантѣ.	1	Ящиковъ съ гранатами.	7
Корпораловѣ и рядовыхъ.	53	Ящиковъ же съ папронами.	3
И того	57	Картечь.	37
А по сказкѣ того командира сѣдѣло всего въ шомѣ шанцѣ		Колецъ соломяныхъ зажига-	4
90 человекѣ.		Подкоповѣ.	4
			И

И кой часъ оной шернъ шанцъ полученъ, того часу апроши начались. Но когда увѣдавъ непріятель о взятіи шернъ шанца, тогда пришелъ въ великой страхъ. Думалъ, что будущъ въ шое ночь и городъ штурмовать. И для того какъ изъ пушекъ, такъ и изъ мѣлкаго ружья съ города и съ коншрескарпа учинилъ прешеспокую шрѣлбу, однакожъ наши ко ушру окопались.

Въ шотъ же день непріятель зажегъ дворы, кошорые были между города, и шернъ шанца.

Въ 5 день получена вѣдомость, что изъ мѣстечка Дама за Одрю отъ Шешина въ полмилъ стоящаго, непріятель со всѣмъ и съ артиллерією ршировался въ Шешинъ.

Въ 6 день по ушру въ оное мѣсто Подполковникъ Ярцовъ съ командированными 200 пѣшими драгуны всступилъ. И шого мѣста Бурмистры приняли ево пріятно, и городовыя ключи ему вручили, послѣ шого къ шому Подполковнику присовокупленъ въ Дамъ отъ гвардіи Капишанъ Голшъ со 100 человекъ командированныхъ солдатъ. И какъ увѣдалъ непріятель, что наши въ Дамъ всступили, шого ради прошивъ 9 числа въ ночи выправилъ изъ города силную паршю къ Даму, подъ командою одного Масора, кошорой предъ самымъ ушромъ подъ помощію бывшаго, шогда зѣло превеликаго шумана, въ самую дамскую крѣпость незанно вшелъ бродомъ малою рѣчкою, [ кошорая шечетъ сквозь крѣпость ] пробравшись при мѣлницѣ, и всступя въ крѣпость въ началъ на нашъ пекешъ въ 70 человекъ шоящій напалъ. И егда услышали нашу шрѣлбу,

спрѣбу, то потчасъ изъ дворовъ и съ карауловъ собравшись, съ непріятелемъ въ жестокій бой всступили, и по жестокомъ бою изъ города отъ непріятели выбиты. Пошомъ потчасъ собравшись, паки въ городъ всступили, и непріятели такъ жестоко ашшакировали, что изъ города онаго выбили, и ежелибъ непріятель къ оной вылазкѣ людей не прибавилъ, шобъ наши паки Дамомъ овладѣли. Но когда шогожъ часу къ непріятелю изъ Спешина пришелъ новой сильной сиккурсъ, тогда принуждены наши Дамъ осшавишь, и изъ онаго рспировавшься. Понже оная дамская крѣпость немалая, которую такимъ малымъ числомъ обняшь было невозможно, къ шому же безъ всякой обороны, и пушекъ у нашихъ въ ней не было, и отъ лагеря нашего чрезъ рѣку Одру въ далномъ разстоянїи, и никакой коммуникаціи не было; шого ради онай нашъ Подполковникъ Ярцовъ не былъ въ соспоянїи шу крѣпость держашь, и съ шѣмъ гораздо силнѣе себя непріятелемъ паки въ дѣло всступашь, однако при шомъ жестокомъ бою, съ непріятельской стороны немало побито, а имянно: убитъ вышереченной командиръ Масоръ и 3 оберъ офицера, да 30 рядовыхъ, и съ 50 ранено, какъ о шомъ послѣ подлинно увѣдано. А съ нашаея стороны убито Капишанъ Голостѣ, урядниковъ и рядовыхъ 42, да въ полонъ взято, Капишановъ 2, Порущикъ 1, Лѣкаръ 1, урядниковъ и рядовыхъ 51, которые послѣ освобождены, и шако непріятель паки Дамомъ овладѣлъ.

Въ 11 день Генералъ Лейшенантъ Боуръ въ 3000 человекъ командированныхъ гренадѣровъ и мушкетеровъ

шеровъ за рѣку Одръ отправленъ, и велѣно ему, соединясь со стоящими за рѣкою драгуны, паки Дамъ ашшакировать. Въ томъ же день положено сдѣлать коммуникацію у лагерьа съ апрошами.

Въ 12 день неприятель въ Дамъ бывший увѣдалъ про приближеніе къ Даму Генерала Лейшенанша Боура, оное мѣсто оставя, паки въ Сшешинъ ршировался, а наши по прежнему въ Дамъ вступили, и онымъ овладѣли. Въ томъ число высланы изъ города наши раненыя, Поручикъ и 15 человекъ рядовыхъ, кои въ Дамъ ваяшы.

Въ 14 день получена вѣдомость чрезъ вышедшихъ изъ Сшешина дезертировъ, что неприятель людей совокупляе, и по оставленіи Дамы и другой французкой шанецъ оставилъ. Такожъ отъ многой стрѣлы болѣе 20 пушекъ на крѣпости розорвало, чѣмъ многихъ людей побилъ.

Въ 15 день отправленъ въ городъ, голштинской Посланникъ Башевичъ ради уговариванья Губернатора, чшобъ добровольно крѣпость въ секвестръ отдавъ, не ожидая уже во всемъ изгоповленнаго ему пракшамента; но не учиня ничего [ понеже въ томъ отъ Губернатора ему отказано ] назадъ возвратился.

Въ 16 день поставлены на башарей пушки и мортиры, того же дня чрезъ вышедшихъ дезертировъ, получена вѣдомость, что между Губернаторомъ и мѣщаны, великое несогласіе: Губернаторъ намѣренъ отдать городъ въ секвестръ тѣмъ, кои въ полученіи города трудятся, а мѣщане протешуютъ, и хомятъ болѣе отдаваться Королю прусскому.

Въ поже число положено, чшобъ на другой день конечно начинать изъ пушекъ стрѣляшь и бомбардировашь. И для того велѣно на башаряхъ и въ кешляхъ бышь гошовымъ.

Въ 17 день поушру, во всѣхъ апрошахъ били зорю съ полковою музыкою, куда и шрубачи и лишаврщики были употреблены.

Въ 11 часу предъ полуднемъ, начали со всѣхъ башарей изъ пушекъ стрѣляшь и бомбы бросашь, и по чешырескрашныхъ выстрѣлахъ отъ бомбъ нашихъ учинились въ городѣ во многихъ мѣстахъ пожары, и умножилось превеликое пламя. Тѣмъ временемъ, голштинской Посланникъ Башевичъ отправленъ въ городъ ради уговариванія Губернашора къ сдачѣ. Однакожъ стрѣла пушечная до вечера продолжалася, а бомбы и ночью бросали; но въ ночи по рѣже дневнаго, понеже въ порохѣ имѣли нужду. Хотя привозу ожидали, однако еще и къ пристанямъ не бывалъ. И шако къ полуночи стрѣла ушла, а пожаръ въ городѣ продолжался даже до полуночи.

Въ 18 день возвратился изъ Сшешина господинъ Башевичъ, и объявилъ, что Губернашоръ Генералъ Мерфелшъ, просишъ чшобъ на 8 дней учинишь шпылшшандъ, дабы шѣмъ временемъ могъ получишь изъ Гамбурга отъ шведскаго полномочнаго Мѣнштра на сво доношеніе резолюцію, отдавашъ ли Сшешинъ въ секвешрш или нѣшъ, а безъ того де ему шой сдачи учинишь не возможно. Но когда съ нашаея спороны дознались, что сіе не бысть дѣло, но шокмо хошешъ непряшель время продолжишь, и между шѣмъ къ жес-

покому пропивленію себя въ состояніе привести. Однакожъ [ понеже наши не были въ состояніи отдалѣе ашпаку продолжитъ за несимѣнѣмъ пороха ] учинили шпылшпандѣ, пока пересылка съ непріятелемъ продолжися, а къ нему Губернатору отѣвѣствовано: что ежели хотяшѣ, чтообъ на такое время, на какое они пребуяшѣ, а имянно: на 8 дней шпылшпандѣ учинишѣ, тообъ шѣмъ временемъ коншрошаршѣ и равелинѣ нашими людьми осадишѣ. И съ шѣмъ господинѣ Башевичѣ отшправленѣ паки въ Спешинѣ, кошорому приданѣ Генералѣ-Адъюшаншѣ Брукеншалѣ, кошорые шогожѣ числа по полудни паки въ лагерь возвращились и донесли, что Губернаторѣ спешинской, Спешинѣ въ секвестрѣ ошдашѣ склонился, и просишѣ, чтообъ обнадежишѣ сво писменно въ шомѣ, что по высшупленіи сво изѣ Спешина, во всякой будешѣ безопасности, на что съ нашея шпороны позволено. Но насопрошивѣ шого шребовано, чтообъ гварнизонѣ спешинской немедленно изѣ города высшупилѣ, и съ шѣмъ господинѣ Башевичѣ паки въ Спешинѣ отшправленѣ.

Въ 19 день поушру въ гоушѣ кварширѣ, было генералное собраніе, и потомѣ вскорѣ выѣхалѣ изѣ города Башевичѣ, и донесѣ, что непріятель шѣмъ, что ему отѣ насѣ предложено доволштвуется, и изѣ города высшупишѣ хочешѣ, шолькобѣ позволено было оставишѣ въ гварнизонѣ два баталіона шведскихѣ, кошорые пріимушѣ службу Князя гошшорпскаго, и оному будишѣ присягашѣ. И понеже по учиненному, у господѣ Фелдмаршалковѣ Князя Меншикова и Графа Флеминга, согласію. положено, оную крѣпосшѣ ошдашѣ въ секвестрѣ

спрѣ королевскому Величеству полскому купно съ домѣмъ гошпорпскимъ, а при томъ случаѣ при Спешинѣ ни полскихъ ни голштинскихъ войскъ не было. И для того на оное непріяшелское прошеніе позволено, и съ шѣмъ башевичъ отправленъ въ Спешинъ.

Въ 20 день господинъ башевичъ изъ Спешина паки выѣхалъ, и донесъ, что Губернашоръ спешинской, всѣмъ шѣмъ, что ему предложено, доволенъ, и къ выступленію готовишься. И по томъ башевичъ паки въ Спешинъ отправленъ, кошорому велѣно Губернашора къ выступленію понуждашь.

Тогожъ дня выѣхалъ изъ Спешина спешинской Коммендантъ Генералъ Масоръ Спугаршъ въ маломъ числѣ офицеровъ, купно съ башевичемъ, съ поздравленіемъ отъ своего Губернашора къ его князей свѣшлости и ко всему россійскому генералишесу.

Въ 21 день поушру о 9 мѣ часѣ, выѣхалъ изъ Спешина Генералъ Губернашоръ Графъ Мсерфелшъ во многомъ числѣ офицеровъ, и пришедъ въ гоупшъ квартиру, и поздравя его свѣшлость Князя Меншикова, донесъ, что гварнизонъ изъ Спешииа выступашъ началъ, и того числа весь гварнизонъ изъ крѣпости выступилъ. И шако сія славная и зѣло крѣпкая фортеція отъ непріяшеля отпоргнуша. А что гварнизону изъ нея выступило и въ дву баталіонахъ въ гварнизонѣ въ голштинской службѣ осшалось, шакже сколько съ начала осады и по окончаніи, отъ россійскаго войска подъ сею крѣпостію побито и ранено, и сколько выспрѣлено пороху, ядеръ, и пущено бомбъ, шому при семъ ресспрѣ,

## Р Е Е С Т Р Ъ.

## С т е т и н с к о м у Г а р н и з о н у .

<i>Изъ Стетина пышло .</i>		Ундеръ офицеровъ.	80
Генераль Губернапоръ Графъ		Барабанщиковъ и свирблаци-	
Мсерфелтъ.		ковъ.	32
Генераль Маеоръ Сшугаршъ.		Рядовыхъ .	1600
Полковникъ.	1	И шого	1756
Подполковниковъ.	4	Отъ артиллеріи офицеровъ	
Маеоровъ.	4	и рядовыхъ .	114
Капишановъ.	33	И шого	1873
<i>Порутчиковъ и Калитановъ .</i>		<i>Всего пышло и пѣ гарнизонъ</i>	
		<i>осталось .</i>	
Порутчиковъ.	46	Генераль Губернапоръ.	1
Прапорщиковъ.	44	Генераль Маеоръ.	1
Оберъ и ундершшабъ служи-	56	Полковниковъ.	2
телей		Подполковниковъ.	6
Ундеръ офицеровъ.	239	Маеоровъ.	6
Барабанщиковъ и свирбл-		Капишановъ.	46
щиковъ	94	<i>Порутчиковъ и Калитановъ .</i>	
Капраловъ.	252	Порутчиковъ.	60
Рядовыхъ .	1949	Прапорщиковъ.	60
И шого	2722	Оберъ и ундеръ шшабъ слу-	
Отъ артиллеріи офицеровъ		жиселей .	56
и рядовыхъ	76	Ундеръ офицеровъ.	319
И шого	2798	Барабанщиковъ и свирбл-	
<i>Въ Стетинѣ пѣ службѣ гол-</i>		щиковъ.	126
<i>стинской, пѣ дву баталіонахъ</i>		Капраловъ .	252
<i>осталось .</i>		Рядовыхъ.	3549
Полковникъ.	1	И шого	4481
Подполковниковъ.	2	Отъ артиллеріи офицеровъ	
Маеоровъ.	2	и рядовыхъ .	190
Капишановъ .	12	И шого	4671.
<i>Порутчиковъ и Калитановъ .</i>			Съ
Порутчиковъ.	14		
Прапорщиковъ.	16		

Съ начала стетинской осады,  
и до окончаніи отъ російскаго  
войска убито и ранено

При сей атакѣ пыстрѣлено  
пороху ядеръ и луцено бомбъ

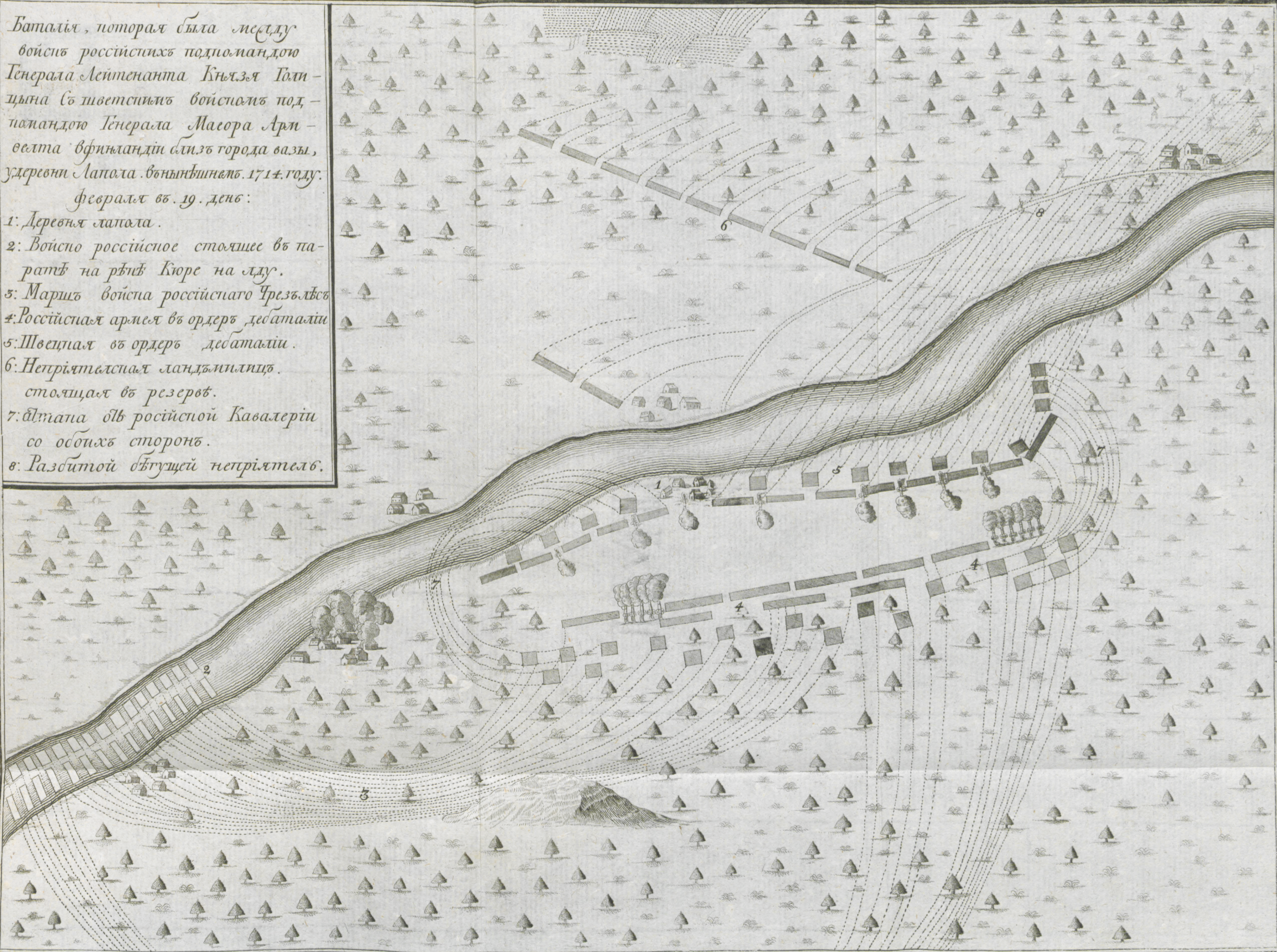
<b>У Б И Т О.</b>				Пороху 496 бочекъ.	
Капишановъ.	4			<b>Я Д Е Р Ъ</b>	
Порутчиковъ.	4				
Ундеръ офицеровъ и рядо- выхъ	176	268	42	Фуншовыхъ	
И шого.	184	1008	24		
<b>Р А Н Е Н О.</b>		596	12		
Полковникъ.	1			И шого. 1872 ядра.	
Масоръ.	1			<b>Б О М Б Ъ.</b>	
Капишановъ.	6				
Порутчикъ.	1	76	128	Фуншовыя	
Подпорутчикъ.	1	232	96		
Адъютантъ.	1	296	48		
Ундеръ офицеровъ и рядо- выхъ.	354	20	32		
И шого убито и ранено	538			И шого. 624 бомбы	

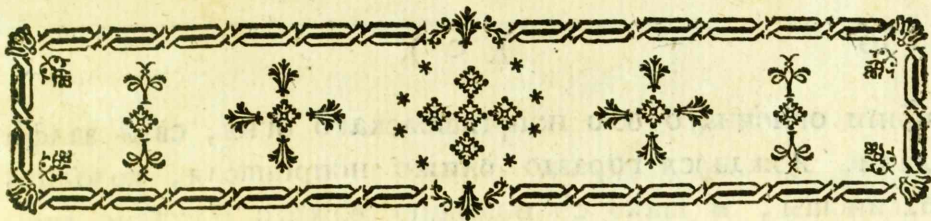


Баталія , которая была между  
войснъ российскихъ подпачандою  
Генерала Лейтенанта Князя Голи-  
цына съ швецкимъ войскамъ под-  
пачандою Генерала Магора Арн-  
велта въ Финляндіи близъ города вазы,  
у деревни Лапола . въ нынѣшнемъ . 1714 . году .

Февраля въ . 19 . день :

- 1: Деревня лапола .
- 2: Войско российское стоящее въ па-  
ратѣ на рѣкѣ Кюре на лду .
- 3: Маршъ войска российского Фрезъльсъ
- 4: Российская армія въ ордеръ дебаталіи
- 5: Швецкая въ ордеръ дебаталіи .
- 6: Непрѣятельская ландмилиція .  
стоящая въ резервѣ .
- 7: Алтана отъ российской Кавалеріи  
со обохъ сторонъ .
- 8: Разбитой въгущей непрѣятель .





# Р Е Л Я Ц І Я

О

БАТАЛІИ МЕЖДУ ВОЙСКЪ РОССІЙСКИХЪ,  
ПОДЪ КОММАНДОЮ ГЕНЕРАЛА ЛЕЙШЕНАНША КНЯЗЯ  
ГОЛИЦЫНА И СВѢЙСКИХЪ, ПОДЪ КОММАНДОЮ  
ГЕНЕРАЛА МАСОРА АРЕМФЕЛША ВЪ ФИН-  
ЛАНДІИ БЛИЗЪ ВАСЫ У ДЕРЕВНИ ЛАПОЛА.

1714 Февраля вѣ 29 день.

\*—————\*

**К**огда вышереченный Генералъ Лейшенаншъ Князь Голицынъ увѣдомился о непріятелѣ, что оной споялъ упомянушаго мѣста, [ про кошораго взяшыя языки сказывали, что былъ вѣ 8000, ] тогда, собрався съ нѣкошерою частію кавалеріи и инфантеріи, а имянно: вѣ 8000 человекъ, на онаго пошелъ. И 19 дня февраля у деревни Лапола увидѣли онаго непріятели вѣ ордербашаліи стоящаго, и когда приблизились наши, тогда оный непріятель вѣло десператно Россіянъ атаковалъ, а имянно: давъ одинъ залпъ изъ всѣхъ чешырехъ шеренгъ вдругъ, а потомъ съ багинешами пошли на Россіянъ. Россіяне, видя по ихъ намѣреніе, принуждены пожъ сами чинишь; но Россіяномъ по помогло къ наилучшему дѣйству, понеже по вышер-

Ч пѣніи

пѣни огненнаго бою непріятелскаго огня, свой залфѣ дали. Держався гораздо ближе непріятеля, кололись багинеты, и тако съ помощію божією Россіане вкшорю одержали такъ щасливо, что развѣ немногіе изъ непріятелей ушли, а прочіе всѣ на мѣспѣ остались, и въ полонъ взяшы, а имянно: на мѣспѣ ошалося офицеровъ и рядовыхъ, кошорыхъ перечшено пѣлами. 5133.

Да пѣ полонъ пзято.

Масоровъ.	-	-	-	-	-	4
Ротмистрѣ.	-	-	-	-	-	1
Капитановъ.	-	-	-	-	-	4
Капитановъ Порупчиковъ.	-	-	-	-	-	2
Порупчиковъ.	-	-	-	-	-	3
Адъютантовъ.	-	-	-	-	-	5
Квартермистрѣ.	-	-	-	-	-	1
Прапорщиковъ.	-	-	-	-	-	3
Шныкъ юнкеръ.	-	-	-	-	-	1
Унцерь офицеровъ и рядовыхъ.	-	-	-	-	-	510
Знаменъ пѣхошныхъ.	-	-	-	-	-	18
Рейшарскихъ шпандартовъ.	-	-	-	-	-	2
				И всего		20
Барбановъ.	-	-	-	-	-	16

### А Р Т И Л Л Е Р І И

Пушекъ.	-	-	-	-	-	7
Гоубица.	-	-	-	-	-	1
Фурманѣ съ порохомъ.	-	-	-	-	-	1



РЕЛЯЦІЯ

Планъ съ проспектомъ бывшей битвы между российскою  
 Адмираломъ Генераломъ Графомъ Апраксинымъ и шведскою  
 Адмираломъ Ватрангомъ, гдѣ российскою галерною  
 флотомъ сивозъ талъ много неприятельской, въ талихъ вели-  
 ныхъ порабляхъ состоящей и въ талихъ усилхъ пабадажъ  
 стальной флотъ мужественно провѣсья, неприятельскую сна-  
 дру, подъ командою Шаульбенахта Эрншета взявъ, это все  
 здѣсь литерами и нумерами изъяснено.

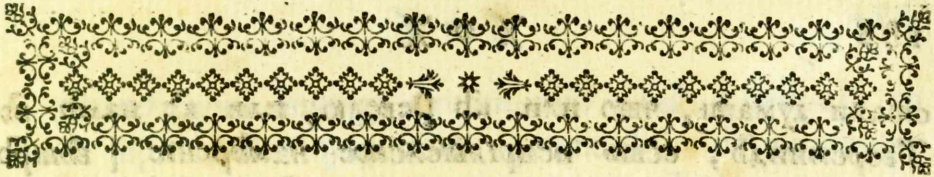
КОРАБЛИ	КОМАН. ОФИЦЕРЫ
1 Волгастъ	Капитанъ Пилеръ Лиссбъ
2 Аннама	Капитанъ Волъ Клаулендъ
3 Тотсъ Буръ	Капитанъ Видолаторъ
4 Веникъ	Капитанъ Видолаторъ
5 Мамеренъ	Капитанъ Суле
6 Валленъ	Капитанъ Хрилово Трунъ
7 Дивелндъ	Капитанъ Анварелтъ
8 Ресель	Капитанъ Корнелъ
9 Солермалантъ	Капитанъ Жулерна
10 Штандъ	Капитанъ Граанъ
11 Виль медлеръ	Капитанъ Гусманъ
12 Велермалантъ	Капитанъ Вилранелъ
13 Временъ	Капитанъ Анварелтъ
14 Прюд Кар Фрири	Капитанъ Анварелтъ
15 Шоненъ	Капитанъ Кронъ
16 Штоцелмъ	Капитанъ Оберкъ
17 Фридри Амалия	Капитанъ Палеремъ
18 Верденъ	Капитанъ Срудобъ
19 Шлантъ	Капитанъ Срудобъ
20 Злантъ	Капитанъ Срудобъ
21 Вига	Капитанъ Смитъ
22 Дивобардидъ	
23 Зя	
24 Полнсъ	
25 Франкеръ	



а. Шаульбенахта шведской  
 б. Галеры шведские  
 в. шхеработы шведские  
 д. Генералъ Венде и Капитанъ  
 Камандоръ Славосиль  
 е. Бригадиръ Валлоуъ  
 и Капитанъ Демяновъ  
 ф. Бригадиръ Левортъ  
 и Капитанъ Димонъ  
 г. Шаульбенахта  
 отъ пораблей  
 х. Генералъ Адмиралъ  
 Сторге баталією  
 париръ Бардию

г. Зротице Ангуть.  
 в. Бантъ и зротице пораблей всию Пройланъ входъ  
 с. Неприятельской видѣя и по нумерамъ пораблей

д. Российскою Галерною флотомъ сивозъ не-  
 приятельской флотъ провѣсьяющейся  
 е. Атама на Э снадру Шаульбенахта  
 Эрншета  
 ф. Неприятельная вышеретенная снадра



# Р Е Л Я Ц І Я

О

случившейся морской баталии, между  
россійскою авангардію, и  
шведскою эскадрою.

---

**І**юля *пѣ* 25 *день*, [ то есть въ воскресенье ] по полудни спала слышашь несмалая спрѣла въ морѣ, и попомѣ съ бранвахшѣ репортовали господина Адмирала, что та спрѣла была отъ крейсеровѣхъ непріятельскихѣхъ, и попомѣ въ 14 парусахѣхъ шведской Вице-Адмиралѣхъ Лиліи пошелѣхъ въ море, чего для много размышляли, для чего такая спрѣла; и хошя не вѣдали для чего, однакожѣ положили за не просто, для чего господинѣ Адмиралѣхъ ошправилѣхъ на море господина Шаудсейнахша [ по прошенію ево ] къ ближнимѣ островамѣхъ отъ непріятеля, съ шридцашю пшью скампавеями. И когда помянушой господинѣ Шаудсейнахшѣхъ прибылѣхъ къ свосему караулу и осмощрѣлѣхъ, что шведской Адмиралѣхъ Вапрангѣхъ съ шешю кораблями линійными, и съ шремя фрегатами спощшѣхъ на шаромѣхъ мѣшшѣхъ, а помянушой Вице-Адмиралѣхъ ишетѣхъ на Зюйдѣхъ Остѣхъ, при кошоромѣхъ и сомбардирскіе галюшы. Чего для болѣе

стали думать, что или къ Ревелю, или къ намъ въ Твереминдѣ, естъ непріятельское намѣреніе [ вѣснрѣ шогда былъ шихъ и непостояненъ ] о чемъ шотчасъ господина Адмирала писменно репоршовалъ, и при шомъ просилъ, дабы къ ушру самъ изволилъ бытъ для лучшей обсерваціи.

Въ 26 день господинъ Адмиралъ къ шому мѣспу прибылъ, и по многихъ разговорахъ, взялъ резолюцію послать 20 скампавей, пробхашъ мимо непріятельской флотъ [ понеже было шихо ] что и учинено подѣ командою Капитана Командора Змасвича, Брегадира Волкова и Капитана Бредаля. Непритель шотчасъ знакъ далъ къ походу, и спалъ буксировать какъ возможно, а особливо адмиралской корабль шлюпками и бошами буксировали скоро, и на нашихъ зѣло много палили; но однакожъ не доносили ихъ ядры. Пошомъ когда видѣлъ Адмиралъ, что наши прошли, послалъ еще 15 скампавей съ Брегадиромъ Ляфоршомъ, и съ капитаны Джиманшомъ и Грисомъ, которые такожъ шасливо огрѣбли, пошомъ шведской Адмиралъ поднялъ бѣлой флагъ для возвращенія своего Вице-Адмирала. Въ шожъ время когда опправлялъ Адмиралъ скампавси, получена вѣдомость, что явились одинъ фрегашъ, и шестъ галеръ, и два шхербоша непріятельскихъ, близъ того мѣста, гдѣ намѣрены были мостъ дѣлать, для чего посланъ указъ къ Капитану Командору Змасвичу, вслѣно ихъ ашшаковать. Но шало шого дни поздо, непріятельской Вице-Адмиралъ возвратился, и соединился съ флотомъ своимъ, а нашъ Адмиралъ положилъ пробивашься съ своимъ флотомъ сквозь непріятеля.

Въ

Въ 27 день поушру, господинъ нашъ Адмиралъ со всѣмъ при немъ будущимъ флошомъ, съ полуночи пошедъ, и тогожъ ушра, приближася къ непріятелю, и указъ далъ пробивашся сквозь одного не огребая кругомъ, что съ помощію божіею и учинено. И такъ безвредно, что шолько одна скампавѣя спала на мѣль, копорую непріятель взялъ, а прочіе всѣ, какъ суда, такъ и люди безъ вреда пошли. Хотя со всего флота сшрѣляли по нашихъ надъ мѣру жестко, ошъ копорой сшрѣлбы у одного Капишана шолько ногу ошбили. Когда Адмиралъ прошелъ, тогда репоршовалъ сво Капитанъ Командоръ Змаевичъ, что онъ блоковалъ непріятеля, пошомъ когда господинъ Адмиралъ въ шо мѣсно прибылъ, и, учредя флошъ къ бою, послалъ Генерала Адъюшанша Егушинскаго, къ командующему шою шведскою ескадрою Шаудбейпахту, Ерншслшу, чшобъ оной ошдался. На что оной сказалъ, что шого учинишь не можешъ, тогда видя ихъ упорство господинъ Адмиралъ далъ сигналъ авангардѣ нашей онаго ашшаквашъ, копорая ашшака началась въ шрешьемъ часу по полудни, и продолжилась даже до пяшаго часа. И хотя непріятель несравненную артиллерію имѣлъ предъ нашими, однакожъ по збло жесткокомъ сопрошивленіи перво галеры одна по одной, а пошомъ и фрегатъ флаги опуштили. Однакожъ такъ крѣпко оборонялись, что ни-единое судно безъ обордированія ошъ нашихъ не ошдалось. Шаудбейпахтъ, опуштя флагъ, скочилъ въ шлюпку съ своими гранодеры, и хошѣлъ уйшить, но ошъ нашихъ пойманъ, а имянно. Ингермаландскаго полку ошъ Капишана Бакѣва съ гранодеры. Ссю ашшакую командовали

господинъ Шаудбейнахшъ корабельнаго флота, и Генералъ господинъ Вейдъ. Воиспину нельзя описать мужество нашихъ, какъ начальныхъ такъ и рядовыхъ, а что взято ошъ непріятелиа людей, судовъ и артиллеріи, шакожъ сколько побито и ранено, тому при семъ реестрѣ.

### РЕЕСТРЪ

Взятымъ непріятелискимъ шпедскимъ судамъ, сколько на оныхъ взято пушекъ, также и людей.

	Пушки	Сколько фун: ядро
Фрегатъ Алифаншъ, на которомъ былъ Шаудбейнахшъ.	( 14	( 12
	( 4	( 3

### ГАЛЕРЫ.

Еривъ.	- - - - -	( $\frac{2}{14}$ - - -	( $\frac{35}{3}$
Трана.	- - - - -	( $\frac{2}{14}$ - - -	( $\frac{18}{3}$
Грипенъ.	- - - - -	( $\frac{2}{14}$ - - -	( $\frac{18}{3}$
Лаксенъ.	- - - - -	( $\frac{2}{14}$ - - -	( $\frac{6}{3}$ и 2
Геденъ.	- - - - -	( $\frac{2}{10}$ - - -	( $\frac{6}{3}$ и 2
Валфишъ.	- - - - -	( $\frac{2}{10}$ - - -	( $\frac{6}{3}$ и 2

### ШХЕРБОТЫ

Флюндра.	- - - - -	( $\frac{4}{2}$ - - -	( $\frac{3}{1}$
Моршанъ.	- - - - -	( $\frac{3}{2}$ - - -	( $\frac{3}{1}$
Симпанъ.	- - - - -	( 4 - - -	( 1

Всего пушекъ 116

на

На нихъ было людей морскихъ		Изъ того числа нынѣ живыхъ и съраненными налицо	
Штаубейнахшъ Е. ишелшъ.	1	1	
Капитанъ Командоръ.	1	1	
Капитановъ.	3	1	
Лейтенантовъ.	7	5	
Попъ.	1	1	
Лѣкарь.	1	1	
Писарь.	1	1	
<b>СУХОПУТНЫХЪ.</b>			
Капитанъ	1	1	
Лейтенантовъ	6	3	
Фендриховъ	3		
И того офицеровъ морскихъ , и сухопутныхъ	25	16	
Да неслужащихъ.	3	3	
И того	28	19	а доспалные 9 побишы.
Ундеръ офицеровъ морскихъ и сухопутныхъ, также маэпро- зовъ и солдатъ	913	551	
Всего было офицеровъ морскихъ и сухопутныхъ, также и ундеръ офицеровъ, и рядовыхъ, и неслу- жащихъ	941	580	а доспалные 366 побишы.

Нашихъ на томъ бою побито и ранено.

## УБИТО.

## РАНЕНО.

Полковникъ Равеншпейнъ.	1	Брегадиръ Волковъ.	1
Капитановъ.	2		7
Поручиковъ.	2		4
Подпоручиковъ.	2		3
Адъютантъ.	1	Прапорщиковъ.	2
Урядниковъ и рядовыхъ.	103		309
И того	111		325

Морскихъ

## Морскихъ служителей.

	УБИТО	РАНЕНО
Подкомитовъ.	5	3
Пушкарей.	2	5
Машпрозовъ.	6	8
И всего	13	16

Всего сухопутныхъ штабъ и оберъ офицеровъ, шакожъ ундеръ офицеровъ сухопутныхъ и морскихъ, и рядовыхъ солдатъ, и машпрозовъ.

124

341

Рослись шпедскому флоту, которой обрѣтался при Ангутѣ, лодь ко мандю Адмирала Вагранга, скпозъ которой нашъ гребной флотъ прошелъ.

Командующія офицеры.	Имена кораблямъ.	Пуш	Калибры	
Адмиралъ Вагрангъ.	Бременъ.	64	24 и 18	фун:
Вице-Адмиралъ Леліи.	Ейланшъ.	58	18	12
Шаудбейнахшъ Ерншелшъ.	Спокголтъ.	64	24	12
Шаудбейнахшъ Анкарнштернъ.	Принцъ карлъ: Фридрикъ.	76	24	18 12
Камендоръ Крокъ.	Шхоне.	66	18	12
Капитанъ Суне.	Померенъ.	56	18	12
Капитанъ Палгремъ.	Фридрикъ Амалія.	66	24	12
Капитанъ Гусманъ.	Весперманландъ.	66	24	12
Капитанъ Груббъ.	Ферденъ.	58	24	12
Капитанъ Смишшъ.	Рига.	56	24	12
Капитанъ Анкаргрошъ.	Есландъ.	54	24	12
Капитанъ Криснофоръ Груйтъ.	Лифландъ.	54	24	12
Капитанъ Гранъ.	Вахмейстеръ.	50	24	8
Капитанъ Шусшернъ.	Гошланшъ.	52	18	12
Капитанъ Корнигъ.	Сюдерманландъ.	58	24	12
Капитанъ Графъ Силденборгъ.	Голаншъ.	52	18	12 8
<b>ФРЕГАТЫ.</b>				
Капитанъ Фисшолашоръ.	Фениксъ.	32	8	6
Капитанъ Анкарфелшъ.	Ревель.	36	12	8
Капитанъ.	Фалкенъ.	30	8	6
Капитанъ Фонстоушенъ.	Анкламъ.	30	12	8
Капитанъ Пишеръ Ивесъ.	Волгаспъ.	24	8	3

Ш Н А В Ы

Командующія офицеры.	Имена кораблямъ	пуш.	Калибры
	<b>ШНАВЫ.</b>		
Капитанъ.	Еия.	1	3
Капитанъ.	Поликсъ.	16	3
	<b>БЛОКХОУСЪ.</b>		
Шаудбейнахтъ Тоубе.	Марсъ.	32	24 18 16 14 Фалконеш
Капитанъ Марсеръ.	Олифандтъ.	31	3 Фун: 12 и 3
	1 Брандеръ.		
	2 Бомбардира.		

Концъ .

